

LA TRAGEDIA DEL PAKISTAN SUPERA LAS DE HIROSHIMA Y NAGASAKI

JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

CONMEMORACION DEL «DIA DE JOSE ANTONIO Y DE LOS CAIDOS»

Organizados por la Jefatura Provincial del Movimiento, se celebrarán hoy y mañana, diversos actos conmemorativos, con arreglo al siguiente programa:

Hoy, jueves día 19. — A las 8 de la tarde en la Capilla de la Jefatura Provincial, rezo del Santo Rosario en sufragio del alma de nuestro Fundador.

Mañana, viernes día 20. — A las 12. Funeral en la S. I. Catedral Basílica en sufragio del alma de

José Antonio y de los Caídos de la Cruzada.

Acto seguido se leerá, ante la Cruz de los Caídos, el Testamento de José Antonio y después colocación de coronas por Autoridades y Jerarquías al pie de la Cruz.

A dichos actos quedan invitados los familiares de los Caídos participantes en el Movimiento, sus asociaciones, hermandades, organizaciones y entidades; y público en general.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958

Palma de Mallorca, jueves, 19 de noviembre de 1970

AÑO XXXI : N.º 10.383
PRECIO: 4.— PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 — PALMA

SE HABLA DE CASI UN MILLON DE MUERTOS



CHARJABEER (Pakistán Oriental). — Según los informes de la Cruz Roja de Pakistán Oriental, unos dos millones de personas han sido afectadas por el desastre, y una epidemia de cólera se está extendiendo en la zona devastada por el ciclón. Se habla de casi un millón de muertos.

En la foto, una de las innumerables dramáticas escenas del rescate de las víctimas.

(Telefoto CIFRA Gráfica).

EN ESTE NUMERO:

PROVINCIA

Crónicas de nuestros corresponsales en Consell Lluçmanyor, Alaró, Montuiri.

Información del «Dijous Bo», de Inca.

OPINION

Nuevos Concejales.

El derecho de la Sociedad.

De cal y de arena.

Editorial: «El factor relaciones humanas».

LOCAL

Entrevista con un exportador de calzado.

Las dos más ancianas felices de El Terreno.

En Diciembre se animará el Auditorium.

HA COMENZADO EL JUICIO POR LAS MATANZAS DE MY LAI

(Página 3)

AUDIENCIA DEL JEFE DEL ESTADO



MADRID. — S. E. el Jefe del Estado durante la audiencia concedida en el Palacio de El Pardo a la comisión organizadora del I Centenario del Instituto Geográfico y Catastral, presidida por el director general de dicho Instituto.

(Foto CIFRA GRAFICA)



los 7 componentes de
CEREBRINO MANDRI

ALIVIAN:
DOLOR DE CABEZA · DOLOR DE MUELAS
MIGRAÑAS · MOLESTIAS FEMENINAS · MAREOS

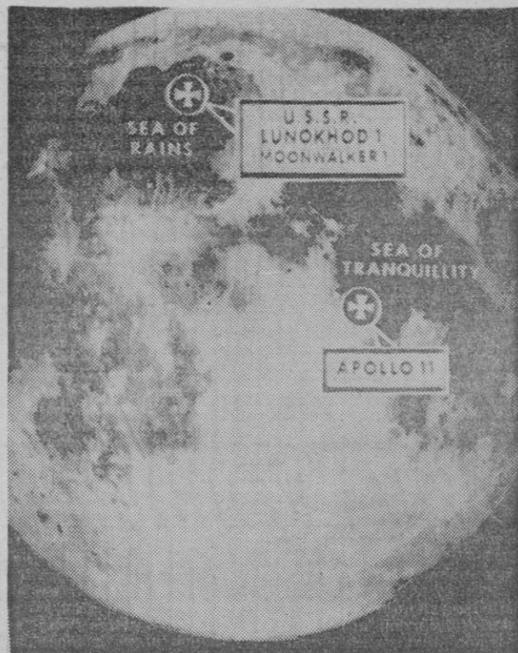
TAPICE SU COCHE

¿DONDE?

en **FORMAX**

FUNDAS Y ACCESORIOS COSTA Y LLOBERA, 80

VEHICULO LUNAR AUTOPROPULSADO



MOSCU. — Mapa lunar donde se han señalado los lugares del Mar de las Tormentas y el Mar de la Tranquilidad, que corresponden, respectivamente, a los sitios donde ahora acaba de alunizar el «Lunokhod I», el primer vehículo lunar autopropulsado. — (Telefoto Cifra Gráfica)

HOY **36** PAGINAS

dijous
bó

RESTAURANTE
MUSEO HISTORIAL

(abierto todos los días)

comidas
típicas
mallorquinas

PARQUE INFANTIL
AMBIENTE SANO
Y AGRADABLE

ambientado musicalmente por

MUZAK

MUZAK BALEARES



Km. 25 Ctra. Palma-Alcudia
Tel. 144 BINISALEM

LEY SINDICAL

«Quien defienda el pluralismo sindical no es progresista, ni siquiera inmovilista: es retrógrado»

Dijo Alvarez Abellán al defender la unidad sindical por encima de las asociaciones

Madrid, 18. (Pyresa). — La Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes ha continuado hoy los debates correspondientes a los derechos de los sindicatos, que se contemplan en el Artículo 8 del Proyecto de Ley Sindical. El segundo de los citados artículos, el de ejercer la representación que en cada caso se les configura, fue aprobado sin discusión.

UNIDAD SINDICAL

El tema de las asociaciones —dijo— es uno de los más importantes de la Ley Sindical. Es importante por su naturaleza y también por las interpretaciones que sobre las asociaciones se hacen por parte de distintos sectores. Lo que debe quedar bien claro —añadió— es el principio de la Unidad Sindical. La unidad sindical —dijo— es el mayor de los bienes de los trabajadores, la mayor conquista de nuestro sindicalismo, algo a lo que de nin-

guna manera se puede renunciar. Es claro —añadió— que quien defiende el pluralismo sindical no es, desde luego, progresista; no es, no siquiera, inmovilista. Es, ante todo, y sobre todo, retrógrado. La unidad sindical la quieren los trabajadores españoles de todas las tendencias.

AUTONOMIA E INDEPENDENCIA

Terminó manifestando que aún cuando el sindicalismo español era tanto o más representativo que los Sindicatos de otros países, también era conveniente afirmar que, en cuanto a autonomía e independencia, el sindicalismo español quiere más y mejor que la que actualmente goza. Quedemos —dijo— que se respete la esfera propia de actuación y de decisión de las organizaciones profesionales, en las que los trabajadores y solo los trabajadores estén encuadrados. Queremos ser considerados como mayores de edad, sin tutelajes ni servidumbres injustificadas.

Propuso finalmente que el reconocimiento de las asociaciones se condicione al respeto del principio de unidad. Con la proposición

del señor Alvarez Abellán coincidieron luego, entre otros procuradores, los señores García Carrero, Planellas, Solís Ruiz, Alvarez Molina y Diaz Ambrona.

El señor Esperabe de Arteaga solicitó que se reconociese explícitamente el derecho de separarse de las asociaciones a las que antes se estaba adscrito.

En nombre de la Ponencia, el señor Iglesias Selgas afirmó que tanto él como varios miembros de la ponencia coincidían con las apreciaciones del señor Alvarez Abellán. Añadió que no era cuestión de fondo, puesto que el principio de unidad estaba ya recogido con ocasión del artículo cuarto, sino que por razones técnicas no se consideraba aconsejable atender la petición del Presidente del Consejo Nacional de Trabajadores.

Posteriormente rectificó y con la inclusión, aunque no literal, de la enmienda del señor Alvarez Abellán, el texto fue aprobado por unanimidad.

El derecho reconocido en el apartado siguiente se refiere al de informar y ser informado. El señor Esperabe de Arteaga, sobre este tema, propuso que se refundiesen los dos apartados siguientes, puesto que el derecho mencionado estaba reconocido por todos los miembros de cualquier entidad. Por su parte, el señor Martín Sanz solicitó que se hiciera mención al deber de celebrar reuniones informativas con una periodicidad que se detallaría en el Reglamento oportuno.

El apartado, ligeramente modificado en su redacción primitiva, fue aprobado aunque con tres votos en contra.

Con ocasión del apartado quinto, en el que se reconoce el derecho de participar en la gestión económica y administrativa de los Sindicatos, el señor Merino García manifestó que participar equivale a afirmar que los sindicatos no van a llevar el control y la gestión de los Sindicatos. Es a los sindicatos a quienes corresponde la gestión económica y administrativa de la entidad. Propuso que en lugar de "participar" se emplease el verbo "controlar". La ponencia ofreció el término de "intervenir".

El señor Esperabe de Arteaga manifestó seguidamente su conformidad con el hecho de que los sindicatos solo intervengan en la gestión económica y administrativa y no en otras que entrañen mayor participación. La participación, dijo a continuación el señor Artigas Girón, no se recoge satisfactoriamente en este precepto.

El ponente, don Fernando Suárez, manifestó que el hecho de participar es previo y justifica en sí mismo el proyecto de Ley. La participación, adujo, se reconoce una vez para todas en el artículo 1.º del proyecto y se recuerda además entre los principios inspiradores de la Organización Sindical. Resulta extraño, dijo, que para explicar como se participa, tengamos que decir que participando. El apartado, tras las explicaciones del señor Pérez González, fue aprobado por unanimidad.

Tras breve discusión, fueron aprobados los artículos 6.º y 7.º a cuyo término, poco antes de

las diez de la noche, el Presidente levantó la sesión, anunciando que se reanudaría mañana a las cinco de la tarde.

El texto del artículo 8.º, en el que se recogen los seis apartados aprobados en la sesión, es el siguiente:

«Artículo 8.º. — Los sindicatos tienen derecho a:

1. — Elegir y ser elegidos para puestos de representación y cargos directivos sindicales.
2. — Ejercer la representación que en cada caso se les confiera.
3. — Promover dentro de los términos de esta ley la constitución de las Asociaciones y adscribirse y separarse libremente de las ya constituidas.
4. — Informar y ser informados oportunamente de las actuaciones y vida de la entidad o entidades de que forman parte y de las cuestiones que las afectan.
5. — Intervenir en la forma que reglamentaria y estatutariamente se determine en la gestión económica y administrativa de la entidad. Así como en los servicios, obras e instituciones sindicales.
6. — Expresar libremente sus opiniones, en materias y asuntos de interés sindical y formular propuestas y peticiones a sus representaciones, conforme a las normas que al efecto se establezcan por la Organización Sindical.
7. — Utilizar los servicios técnicos sindicales de protección y mejoramiento de carácter profesional, económico o social y los de las obras e instituciones sindicales.

EL DIA 26, PROBABLE PLENO DE LAS CORTES

Madrid, 18. (Cifra). — El primer pleno de las Cortes Españolas del presente curso legislativo, según se asegura en medios políticos bien informados, se celebrará el próximo día veintiséis, jueves, para someter a su aprobación diversos proyectos de Ley dictaminados por las comisiones de Presupuestos, Asuntos Exteriores y Gobernación.

FIRMA DE UN ACUERDO DE PAGOS ENTRE ESPAÑA Y HUNGRÍA

EL SUBSECRETARIO DE COMERCIO DESTACA SU IMPORTANCIA

Madrid, 18. (Pyresa). — Procedente de Budapest ha regresado a Madrid el Subsecretario de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta, quien esta mañana ha firmado en la capital húngara el nuevo acuerdo de pagos entre España y Hungría.

En el aeropuerto fue recibido por el cónsul de Hungría en Madrid, señor Nagy. El señor Fernández Cuesta declaró que venía muy satisfecho de su viaje, pese a la brevedad del mismo, ya que su estancia se ha limitado a 48 horas y su jornada de trabajo ha estado sobrecargada.

Ha sostenido conversaciones con los Viceministros húngaros de Asuntos Exteriores, Comercio Exterior y Transporte, así como una reunión de trabajo en el Banco Nacional. También se ha entrevistado con miembros de la Cámara de Comercio y de las organizaciones comerciales. Este acuerdo, explicó, representa la exposición de una serie de puntos de vista y fija posiciones interesantes para el futuro de los dos países.

Añadió el señor Fernández Cuesta que le había cabido el honor de firmar en nombre del Gobierno español el primer acuerdo oficial a largo plazo entre Hungría y España. Este acuerdo es importante, no sólo desde un punto de vista comercial, sino por otros aspectos que contiene. Resaltó que el mérito de las negociaciones corresponde por entero a la delegación española, que había presidido don Carlos Robles Piquer.

Al analizar el significado del viaje dijo que venía a ser una contribución de la política de gestos de apertura hacia los países socialistas y puntualizó que esta negociación serviría para abrirlos a los planes que la prudencia aconseja.

El señor Fernández Cuesta expresó su convencimiento de que los intercambios comerciales contribuyen al acercamiento con los países socialistas y confía que servirán para mejorar e intensificar las relaciones en otros órdenes.

LA «PAJARITA» EN LAS CORTES

MAESTRO, MUSICA

En un determinado momento del debate, el señor Esperabe de Arteaga dijo que si se aprobaba no recuerdo que párrafo o que frase del artículo octavo los Procuradores de la Comisión estarían tocando el arpa. El señor Suárez González se levantó con rapidez de entella para responder al señor Esperabe de Arteaga que ni la Comisión de las Cortes ni la Organización Sindical tenía a ninguno de sus miembros dedicado a tocar el arpa. Luego, el Presidente don Joaquín Bau rogó amablemente que los señores Procuradores no usaran en sus intervenciones esas metáforas demasiado atrevidas. «No es que tenga mucha importancia, dijo. Es una pequeña cosa, pero si yo no rogara al señor Esperabe que no repitiese eso de tocar el arpa, se podría pensar que el Presidente estaba tocando el violín». Alguien, más tarde, hablaba del órgano. Los Procuradores conversaban y cuchicheaban, poniendo una música de fondo al debate. La campanilla presidencial sonaba de vez en cuando con un tintineo amortiguado. Podría parecer que los señores Procuradores dedicaban la tarde a un concierto parlamentario-musical.

La verdad es que la tarde transcurrió casi en su totalidad en un ambiente rosado, monótono y un tanto aburrido, como un concierto provinciano. Alguna nota aguda de don Dionisio Martín Sanz, que hablaba de la frecuencia con que se reúnan algunos organismos de la Organización Sindical, antes y después del 29 de octubre de 1969. Algún contrapunto irónico de don Adolfo Muñoz-Alonso, que aludía, no sé por qué, a la «escala zoológica». El aria que entonaban, desde la ponencia, don Fernando Suárez y don Carlos Iglesias Selgas. Los violines jurídicos que acordaban, desde el mismo escaño, don Emilio Lamo de Espinosa y don Manuel Rivas Guadilla. Las apostillas sordas, como de bombo, que incrustaba alguna vez el señor García Ribes. Las intervenciones repetidas de don Rafael Merino, que subrayaban cada párrafo discutido, como un estribillo. Las medidas precisadas de don Adolfo Díaz-Ambrona, lentas y suaves, casi a ritmo de pavana. Los «solos» de tenor a cargo de don Eduardo Villegas... efectivamente, los señores Procuradores dedicaban la tarde a una velada parlamentario-musical.

Se trataba de precisar los derechos de los sindicatos. Y al llegar al de su «participación» en los servicios y obras de la Organización Sindical, el señor Merino y otros señores Procuradores querían sustituir la palabra «participación» por otra más expresiva. El señor Merino proponía la palabra «control». «Es un galicismo», se oponía el señor Muñoz-Alonso desde la filología. La sustituiríamos por «intervención», concedía la ponencia, para que no se confundiera con el concepto de «participación» que se recoge en la Ley con otros alcances. «No se puede participar en aquello que nosotros mismos constituimos», remachaba el señor Muñoz-Alonso, esta vez desde la filosofía. Y, por fin, fue aceptada la palabra «intervenir».

Se debatía también el derecho de los sindicatos a informar y a ser informados. Y nueva discusión, nuevas matizaciones, nuevas precisiones, nuevas enmiendas y nuevas rectificaciones. Por último, el señor Muñoz-Alonso aclaró que había derechos «abandonables», pero otros derechos que no lo eran, puesto que comportaban un deber para otras personas, y que en esta línea había que entender ese derecho que establecía la ley. Y así se aceptó. Y los apartados del artículo octavo iban cayendo del informe al dictamen, a ritmo lento, pero por unanimidad.

Se debatía también si el derecho de los sindicatos a dejar oír su voz debía ser o no solo a través de sus representantes. La enmienda era defendida por el señor Serrats. La ponencia se oponía, esta vez por boca de don Carlos Iglesias, porque no había entendido bien los argumentos del señor Serrats. Entonces el señor Serrats explicó mejor y más extensamente sus argumentos, y la ponencia, habiéndolo entendido, rechazó igualmente la enmienda del señor Serrats. Y la unanimidad volvió a ser lograda en la comisión.

Tarde tranquila. Tarde de calma. Mas a propósito para un cronista lírico que para un cronista parlamentario. Si de verdad que después de la tempestad viene la calma, tal vez sea cierto también que después de la calma viene la tempestad, y quizás en los próximos días el debate se anime y volvamos a escuchar las detonaciones de lo que el señor Pedrosa Latas llamaba la «artillería gruesa». Por de pronto, después del fragor de los «cañones parlamentarios de gran calibre», hemos descansado una jornada de arpas, violines, violones, órganos y campanillas amortiguadas, bajo la batuta pausada del señor Bau. A la salida, los leones de la puerta de las Cortes, dormitaban, empapados de fina y tamiada lluvia. La música amansa a las fieras. Esperemos el día en que llegue algún león sordo.

(PYRESA) JAIME CAMPANY

PROXIMA REUNION DEL MINISTRO DE COMERCIO CON EL CONSEJO DE TRABAJADORES

PARA TRATAR DE PRECIOS Y MEDIDAS ANTE LAS PROXIMAS NAVIDADES

MADRID, 18. (Pyresa). — El Ministro de Comercio y el Consejo de Trabajadores se reunirán en fecha próxima a fin de tratar el tema de la subida de los precios, especialmente con vistas a la próxima Navidad, según se espera en medio sindical.

La posición del Consejo citado ya quedó expresada en su momento, si bien parece interesante, según afirman las mismas fuentes, una contrastación de las medidas adoptadas por el Gobierno para evitar la subida de los precios.

EN LO QUE VA DE AÑO

49 ACCIDENTES MORTALES EN LA MINERIA DE CARBON

Madrid, 18. (Pyresa). — 49 accidentes mortales se han producido en la minería del carbón, durante los tres primeros trimestres de 1970, —35 en hulla, 12 en antracita y 2 en lignito—, según el Boletín Estadístico del Sindicato Nacional del Combustible. Hasta un total de 117 accidentes, se completa el número con 60 heridos graves y 8 de pronóstico reservado.

No hubo ningún accidente mortal —siempre según el citado boletín— en los dos primeros trimestres en minería del lignito y, el número más elevado de muertes se produjo en la minería de la hulla, en el segundo trimestre, con 12 seguidos del tercer trimestre con 14.

Si a la participación

La jornada electoral vivida en España el pasado día 17 significa, antes que nada y como puso de relieve el Ministro Secretario General, Torcuato Fernández-Miranda, un rotundo sí a la participación. Se desarrolló el día con plena normalidad, conscientes los españoles de que tenían ante sí un deber cívico importante que cumplir. Y es preciso resaltar la presencia en las elecciones de la mujer y de la juventud, lo que contribuye a cimentar ese deseo de participación a que aludíamos antes.

Para cubrir 9.890 puestos de Concejales se presentaron cerca de 33.400 candidatos. Si recordamos que en 1966, para el mismo número de plazas, los candidatos fueron 21.350, comprobamos un notable aumento, que se cifra en el 52,22 por ciento. Por otra parte, el número de candidatos a Consejeros Locales del Movimiento superó los 50.000, para cubrir 18.809 puestos. Por su parte, el número de votantes sobrepasó en la mayoría de las poblaciones españolas el cincuenta por ciento del censo.

Y es preciso resaltar también que «el voto a los Consejeros Locales —como señaló el Ministro Secretario General— no es un voto-obligación, sino un voto-derecho o un voto-definitivo». Con la concurrencia citada ante las urnas y con esa presencia, proporcionalmente importante, femenina y de la juventud, se ha producido, como también apuntó el señor Fernández-Miranda, casi un plebiscito indi-

recto de ampliación del Movimiento y de participación dentro del sistema.

Existe, pues, una evolución en marcha, firme y vigorosa, en la cual se siente inmersa la población del país. Y la gran mayoría de ésta no se limita a una simple actitud contemplativa de los hechos, sino que quiere y busca una intervención directa en la génesis y la realización del proceso histórico que vivimos, a través de unos cauces adecuados, idóneos, que son los abiertos por nuestro sistema de convivencia, precisamente para promover y facilitar la participación.

Es decir que se trata de una corriente recíproca, de una intervención mutua, mediante la que se alcanzan unos logros positivos, y, mejor aún, prometedores. Como Tomo de Relieve el Ministro de la Gobernación, don Tomás García Goyá, «la afluencia de votantes superó a lo previsto por muchas personas». Y, en palabras del Ministro Secretario General, «La gente ha dicho «sí» a la participación en el Movimiento». En estas frases radican seguramente los ejes más eficaces que pueden trazarse con miras a nuestro futuro político y social. La jornada electoral que comentamos ha sido un ejemplo claro de la decisión del pueblo español en orden a encarrilar con fe y con ánimo la de acción cotidiana el mañana del país.

NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

NUEVA YORK

LOS PROTAGONISTAS DE LA MATANZA DE MY LAI, ANTE UN TRIBUNAL MILITAR

LO SUCEDIDO NO PARECE UN HECHO AISLADO SINO UNO DE LOS EJEMPLOS DE LO OCURRIDO EN LA GUERRA VIETNAMITA

HAY QUE PREGUNTARSE QUE GENERALES O JEFES DE ESTADO MAYOR SON RESPONSABLES DE LA CRUEL DAD DE ESTE TIPO DE MASACRES

NUEVA YORK, 18. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno).— El proceso sobre lo que ocurrió en My Lai el 16 de marzo de 1968 y de quién o quiénes tuvieron la responsabilidad en la terrible masacre, ha empezado por fin ante el Tribunal Militar de Fort Benning, en Georgia, ante el comparece ahora el teniente Calley, acusado de haber asesinado a sangre fría a más de cien hombres, mujeres y niños desarmados, indefensos y pacíficos.

El relato del Fiscal militar, capitán Daniel, es aterrador. "...Más de setenta seres humanos, hombres, mujeres y niños —dice— fueron ejecutados en una zanja, bien sea por el acusado o por los miembros de su pelotón, bajo su dirección". Por orden del teniente Calley "el sargento Mitchell ejecutó a balazos cuidadosamente disparados a todos aquellos que se habían salvado del inicial fuego general". "El teniente Calley se acercó a un viejo sentado de cuclillas bajo un árbol que le imploró lo dejara en vida. El teniente Calley cogió un fusil y le descargó la culata en la cara". "Alguien gritó —prosigue el Fiscal— "¡hay un niño que trata de escaparse corriendo!" Calley asió al niño, lo tiró a la zanja y lo mató de un balazo".

NO HUBO RESISTENCIA

Es inútil continuar relatando el detalle de tan espantosa escena. Tan solo multiplica el horror sin añadir o restar nada. La defensa alega que la zona en la que ocurrió la matanza había sido oficialmente proclamada "área de fuego libre", es decir, un lugar en el que el ejército había decidido que todo ser viviente hallado en él debería ser considerado como un vietcong o simpatizante con el vietcong y, por ende, objeto del tiro indiscriminado de la tropa americana. Ello es lo que sucedió el 16 de marzo de 1968 con la población de My Lai a pesar de que —como subraya el capitán Daniel— las víctimas no ofrecieron nunca resistencia alguna. El sargento Mitchell no pudo reprimir por lo visto las lágrimas ante el terrible espectáculo. Pero las lágrimas no impidieron que tuviera buena puntería cuando a las órdenes del teniente Calley, participó con el fuego de su fusil ametrallador en la ejecución de este puñado de seres humanos.

PRECEDENTES SINIESTROS

La tragedia de My Lai rebasa los siniestros límites de este episodio de la guerra vietnamita en la medida en que no parece constituir un hecho aislado sino meramente haberse convertido en un trágico botón de muestra. Dos libros que acaban de ser publicados ilustran este aspecto del conflicto. El primero "Nuremberg y Vietnam", escrito por Telford Taylor, Fiscal americano y principal en el famoso proceso celebrado hace 25 años y hoy Profesor de Derecho en la Universidad de Columbia, claramente apunta un dedo acusador no solo hacia individuos como el teniente Calley, sino contra las más altas jerarquías militares americanas. Taylor recuerda que el general japonés Tomoyuki Yamashita fue ahorcado no por haber cometido crímenes de guerra sino "por haber fallado en controlar adecuadamente la conducta de las tropas japonesas bajo su mando en Filipinas". El segundo libro "Conversaciones con americanos" es un compendio de entrevistas celebradas con soldados en Vietnam por el abogado Mark Lane. No me atrevo a hacer aquí el relato de las confesiones de estos hombres, pues el detalle de las torturas infligidas a prisioneros, hombres y mujeres, viejos o jóvenes, es tan atroz que el acto menos cruel parece ser echar a los prisioneros desde un helicóptero volando a gran altura, obligando a sus demás compañeros a cantar.

La gravedad de las acusaciones lanzadas por uno y otro autor

y cuya substancia confirma e ilustra en cierto modo el proceso del teniente Calley, desarrollado actualmente ante el tribunal militar en Fort Benning, estriba en que no parece tratarse ni mucho menos de actos más o menos aberrantes, más o menos sádicos, efectuados por unos hombres que podrían encontrarse tal vez en toda fuerza armada. Los actos parecen basarse en una política militar friamente adoptada y que se manifiesta, tanto en la decisión de crear, por ejemplo, "zonas de tiro libre", cuando en la costumbre de medir el éxito de un encuentro con el adversario por el rasero de "la cuenta de los cadáveres". Esta regla oficial no tiene más remedio que inducir a la tropa a tratar de reivindicar en abierta competición entre las varias compañías o batallones, el mayor número posible de "trofeos". Para el Fiscal de Nuremberg señor Taylor, la pregunta que hay que hacerse es quién de los generales, de los Jefes de Estado Mayor y de los almirantes son los responsables de la conducta de las operaciones militares en Vietnam y de sus tremendas consecuencias.

EL TIEMPO

CONTINUARA EL TEMPORAL EN LA PENINSULA

En Baleares cielo nuboso con posibilidad de chubascos

MADRID, 18. (Servicio especial de Pyresa). Los mapas previstos para mañana, al mediodía, sitúan el centro de la borrasca en la mitad septentrional del Canal de la Mancha, donde la presión muy baja será de 968 milibares. Esta depresión abarca dentro de su radio de acción a la Península Ibérica, que mañana será cruzada de Oeste a Este por un frente frío, que a mediodía estará situado, según la línea aproximada que va de Gerona a Huelva. Los vientos serán de Poniente, girando después de pasar el frente al Noroeste y en general soplarán fuertes. El pronóstico para mañana debe ser de abundante nubosidad en toda la península y Baleares, con grandes extensiones de cielo cubierto de nubes. Continuará el régimen de chubascos que serán más intensos en Gerona y Cantábrico y acompañados de fenómenos tormentosos en el litoral Mediterráneo, cuando por la tarde llegue el frente frío. Las temperaturas se mantendrán estacionarias. En cuanto a Canarias, el cielo estará poco nuboso, empeorando a última hora con chubascos de lluvia.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Minima	Máxima		Minima	Máxima
Oslo	1	2	París	10	13
Estocolmo	0	2	Berlín	2	10
Londres	8	13	Hamburgo	3	13
Amsterdam	5	10	Bonn	5	14
Berna	6	13	Roma	11	19
Bruselas	7	13	Palma de Mallorca	12	22
Copenhague	2	8			

EXTRAVIADO PAQUETE

el pasado sábado, día 14, en GALERIA JAIME III, conteniendo un abrigo color piel de camello y dos trajes grises.

Gratificaré espléndidamente su devolución en GALERIA JAIME III, 4 - Portería.

Lea «BALEARES»

PARIS

Dos marchas de protesta contra los transportes públicos

Los ciudadanos quieren expresar públicamente su indignación por las deficiencias en el servicio y el constante aumento de las tarifas

PARIS, 18. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — Mucho antes de las seis, ya se habían formado las concentraciones de ciudadanos que, con permiso de la autoridad y sin que el mal tiempo haya logrado impedirlo, han llevado a cabo dos marchas de protesta para "expresar públicamente su indignación ante las deficiencias de los transportes en común y el constante aumento de las tarifas de dichos servicios". Este acto, que algunos han dado en llamar "la revuelta de los usuarios", se ha manifestado por medio de dos desfiles de masas: Uno, organizado por ocho agrupaciones políticas y sindicales y, el otro, convocado por la federación de los comités de usuarios de los transportes públicos de la región parisiense. La primera manifestación ha tenido como punto de cita, la zona comprendida ante la estación "Halles" del Metro y la segunda, el espacio situado ante la estación "Louvre". A las seis en punto, ambas concentraciones iniciaron su marcha para encontrarse en la Plaza de la Opera donde habían de dislocarse. En esta gran operación de protesta, colaboran todas las organizaciones sindicales, a excepción de "Fuerza Obrera" que ha calificado de "negativa la manifestación pública", las uniones de estudiantes universitarios y todos los partidos de izquierda, incluida el ala izquierda del gaullismo.

Ayer, la Jefatura del Gobierno hizo público un comunicado en el que recordaba los esfuerzos que se han llevado a efecto para resolver el problema de los transportes públicos. Y en ese texto de justificación, se indicaban los desembolsos especiales que se han realizado para mejorar esos servicios, así como los proyectos en marcha. Pero, los usuarios de los transportes en común, han querido insistir de modo expreso ya que, a poco que se examine el estado de la cuestión, no las tienen todas consigo en materia de realidades y promesas.

REIVINDICACION DE LOS USUARIOS

Entre las principales peticiones de los manifestantes, figuran:

—Aumentar al doble los créditos del sexto plan en materia de transportes, para permitir la prolongación de las líneas de metro del extrarradio y terminar la red del llamado Metro Expres Regional.

—La creación de un carnet de transportes, válido para toda la región parisiense, a cargo de las empresas.

—El establecimiento de un impuesto especial, para este fin, pagadero por las sociedades industriales y comerciales.

—La anulación de los aumentos de tarifas en los transportes públicos, previstos para el año próximo.

El problema de los transportes públicos, entra de lleno actualmente en el campo de la tragedia ciudadana. En un libro que acaba de salir a la calle y que ha constituido toda una revelación y toda una revolución, ("Cuatro horas de transporte cada día", del que es autora Brigitte Gros) se denuncia una serie de situaciones que llevan a la autora a considerar a los usuarios de esos transportes como "unos cautivos de nuestra civilización". En efecto, con un solo ejemplo basta para comprender la magnitud del problema: Desde comienzos de este siglo, el número de líneas ferroviarias de la estación parisiense de Saint Lazare, no se ha modificado. En aquel tiempo, la población de la zona oeste del extrarradio de Paris, no pasaba de las doscientas mil personas. Hoy, supera los tres millones.

REHABILITAR LA CONDICION HUMANA

De lo que se trata es de "rehabilitar la condición del hombre" "de un hombre cualquiera" de ese desconocido que es el que sufre a diario las largas esperas, las incomodidades, las angustias en el transporte deficiente, los retrasos en su incorporación al trabajo y las eternas situaciones de enfrentamiento con las empresas. Pero a esto se une el capítulo económico: los habitantes, por solo citar un caso, de Champigny, tienen que gastar al mes ochenta francos para sus desplazamientos a Paris. Quitar ochenta francos a un sueldo es ya fuerte, pero quitarle cuatro horas diarias a un ciudadano es algo más dramático.

En plena "civilización del ocio", esas cuatro horas tiradas por la ventana, esas cuatro horas de incomodidad y de irritación, tienen un significado muy fuerte y muy elocuente. Los millares de personas que se han manifestado esta tarde por las calles de Paris, bajo una lluvia fría, no se han lanzado a la calle para pedir gangas, sino simplemente, para exigir su incorporación a una sociedad más justa y menos egoísta que la que actualmente sufren.

ULTIMAS PLAZAS!!!

AVION ESPECIAL A BARCELONA PARA VISITAR HOGAROTEL 10

22 Noviembre «DIA DE MALLORCA»

Salida: a las 9,00 Regreso: a las 21,00

PTAS. 1.000

Informes y reservas:

VIAJES ORBITA

(Grupo A - Tit. 101)

Avda. Jaime III, 41

Teléfono: 22 70 40

INTERFONOS

FERMAX

transmiten sus órdenes al instante

distribuidor

radio CASTILLA s.a.

Antonio Ribas, 43 - Tel. 210348 Almacén: Tomás Forteza, 53 - A

PALMA DE MALLORCA

Aumento en el precio de garantía del aceite

Y SOBREPREGIO PARA ALMACENAJE, PARA EVITAR LA SALIDA MASIVA DE LA COSECHA

Madrid, 18. (Pyresa). — Según han manifestado en fuentes competentes de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes a un redactor de Pyresa, de conformidad con la propuesta del Forppa, se incrementarán los precios de garantía del aceite. Estos incrementos vienen dados por una serie de circunstancias, como a continuación se explica.

Los precios de garantía aumentan en 1,30 pesetas kilómetro en todas las calidades. Esto se debe principalmente al incremento en los costos de producción y, en especial, en los de recogida de la aceituna, por ser poco mecanizables. Sin embargo, hay que tener en cuenta que este incremento de 1,30 pesetas el kilogramo es sobre los precios de garantía iniciales de la campaña anterior, lo que implica, a su vez, que el precio de garantía de la campaña que ahora se inicia será inferior a los

precios que rigen en la actualidad, en 0,30 pesetas kilogramo. Los precios de garantía de la campaña anterior sobre los que hay que calcular el incremento de 1,30 pesetas el kilogramo son los siguientes:

Extra hasta 0,5 grados, 37 pesetas kilogramo.
Extra de 0,5 grados hasta 1 grado, 36,25 pesetas kilogramo.
Fino 35 pesetas.
Corriente 33,50 pesetas.

En atención a la mayor carestía del dinero y para estimular entre los olivereros la tendencia a que almacenen sus aceites y no los lancen masivamente al mercado ni al organismo regulador para no constituir "stocks" demasiado importantes, se aumentará el incremento mensual de los precios de garantía de 0,20 pesetas a 0,30 pesetas por kilogramo. Estos incrementos progresivos, establecidos para compensar a los productores de los gastos de almacenamiento, son ocho y se realizan en los meses que siguen al inicio de la campaña, es decir, desde el 31 de octubre al 1 de noviembre del año siguiente. Con estos incrementos mensuales se espera que los productores puedan beneficiarse de mejores precios a lo largo del año. En el caso de que almacenen sus aceites para poder lanzarlos posteriormente al mercado. Al mismo tiempo al reducir las entregas de aceites al Forppa y a la Comisaría de Abastecimientos y Transportes, se ayuda a la comercialización.

DECLARACIONES DEL ARBITRO GURUCETA

LE IMPORTA MAS LA DEFINICION DE LA FIFA QUE EL RECONOCIMIENTO DE SU RAZON

BILBAO, 18. (Alfil). — Es natural y humano —ha dicho el árbitro guipuzcoano Emilio Guruceta a un redactor de «El Correo Español»- El Pueblo Vasco» en San Sebastián— que me encuentre tremendamente satisfecho al comprobar que por primera vez desde aquel sucedido lamentable alguien me hace entera justicia. Mas aún. Que podamos comprobar los árbitros del fútbol mundial que no estamos tan absolutamente desamparados como podíamos temer. Personalmente, me parece tener motivos sobrados para esa satisfacción, cuando un organismo como la FIFA es el que define sin lugar a dudas todo el fondo y hasta detalle de mi caso.



todos los árbitros españoles nos hubieran seguido, ese problema no existiría. Es culpable el Comité de Competición. Lo es la Federación Española, que por lo visto, incluso ignora el reglamento de la FIFA de la que inevitablemente depende. Pero son aún mucho más culpables los propios árbitros en esta y en otras situaciones inadmisibles. Ahí está el caso de Bueno, lamentable, bochornoso, que nos debería cubrir de vergüenza. Y sin embargo, los árbitros aragoneses siguen actuando sin dar señales de vida en la obligada defensa de un compañero desamparado.

CARTA DE LA FIFA

Madrid, 18. (Crónica de la redacción de «Alfil»). — La Federación Española de Fútbol ha recibido hoy una carta de la FIFA, referente al caso Guruceta, según ha manifestado a un redactor de «Alfil», don José María Laita, empleado del máximo organismo del fútbol español.

«Me dan la razón, incluso —continúa— como lo hice yo y lo hicieron cuantos creyeron obligada y correcta mi defensa, en el supuesto de que se admite en que incurri en un error durante mi actuación en Barcelona. Eso ya es agua pasada. Lo que importa es que la FIFA recuerda la reglamentación de nuestro fútbol, que no es diferente a la que rige en los demás países. Y que centre el problema planteado precisamente allí donde nadie debió sacarlo. Es decir, en el erróneo planteamiento de responsabilizar a los árbitros en cuestiones de orden público.

Por eso es mi satisfacción mayor, ya que con esa definición de la FIFA, no sólo se clarifica mi caso, mi situación, sino que se abre el camino para el reconocimiento de la autoridad que debe acompañar a los árbitros. El hecho de que la FIFA nos facilite esa definición supone algo más que la posibilidad de, al igual que el organismo internacional, otros me hagan la misma justicia. Significa que los árbitros de nuestro fútbol puedan

quedar con ello garantizados de que su autoridad se reafirma. Y supone, creo yo, la absoluta confirmación de que ya es hora de que nuestra reglamentación sea rectificada en aquello que, en el mejor de los casos, está en pugna con las directrices de la FIFA. Me refiero al incomprensible artículo 114, en el que se dice se han apoyado para crear el problema de mi situación.

—Supongamos que mañana le comunican a usted la rectificación de la injusticia cometida y le designan para arbitrar el domingo un encuentro de Primera División. ¿Arbitraría usted? —le pregunta el periodista.

—Tendría que meditarlo. Sinceramente, ahora que se me hace justicia es cuando menos me preocupa si me reponen como árbitro o no. Continúo con la misma afición de siempre, y es natural que piense en seguir luchando en cuanto me lo permitan. Insisto, sin embargo, en que me importa más esa definición de la FIFA, por lo que afecta a los árbitros en general.

—Guardará usted alguna rencilla a los que le llevaron a esta situación?

—Ninguna. Me apena lo sucedido porque todo fue consecuencia de una injusticia. Eso es todo. En definitiva, hasta eso queda compensado si al final se demuestra que se equivocaron conmigo aún en el caso de que yo me equivocara en Barcelona, lo que también es discutible. No hago de ello, ni lo he hecho nunca, un arma de combate.

Por su parte, el ex Presidente del Colegio de Árbitros Guipuzcoano, González Echeverría, ha añadido: «Mi dimisión y las que se produjeron entonces lo definen todo. Nuestra postura ahora está justificada incluso internacionalmente. Si

el contenido de la carta, manifestando que no lo conocía y que estaba en poder del Presidente, D. José Luis Pérez Pava, ausente de la Federación. No se hará público el contenido de la carta hasta el próximo día 24, en que se reunirá el Comité Directivo de la Federación, y en cuya sesión el Presidente dará a conocer a los miembros de dicho organismo el contenido de la referida carta de la FIFA.

Sobre este asunto, el Presidente de la Federación ha manifestado de la opinión de la comisión de árbitros de la FIFA no puede influir en el castigo a Guruceta, ya que la FIFA no tiene jurisdicción en los problemas y decisiones de las Federaciones Nacionales, y no puede invalidar los acuerdos, y, naturalmente, tampoco el árbitro Guruceta puede recurrir al máximo organismo mundial.

Por su parte, el Presidente del Comité de Árbitros, señor Ruiz de Velasco, ha manifestado a un redactor de «Alfil», en la isla de Lanzarote, donde se encuentra descansando con su esposa:

«Estimo que existe un error de apreciación por parte de la FIFA, pues el Comité de Competición no sancionó un fallo técnico arbitral, sino porque su actuación conjunta fue deficiente derivando en alteración de orden público.

El señor Ruiz de Velasco añadió que le causa sorpresa el que la FIFA achaque al Comité la sanción a Guruceta debida a alteración del orden público, cuando realmente no fue así. Manifestó, por último, que cree que el Comité obró legalmente, y que se encuentra en la isla de Lanzarote, por una recomendación del Presidente del Atlético de Madrid, don Vicente Calderón, y que ha pasado unos días deliciosa.

Una bandera separatista, con la hoz y el martillo, en la Cruz de los Caídos de Oyarzun

INDIGNACION EN SAN SEBASTIAN, POR LO QUE SE CONSIDERA UNA PROFANACION

San Sebastián, 18. (Pyresa). — Ayer, sobre la Cruz de los Caídos de la localidad de Oyarzun apareció una bandera separatista con la hoz y el martillo comunistas. Al conocerse esta profanación del símbolo de la Santa Cruz, se produjo una viva indignación entre la gente de Oyarzun. Los periódicos de la mañana de San Sebastián, en sendos editoriales, hacen unas reflexiones sobre el hecho, destacando el dolor que ha causado en la conciencia guipuzcoana. «La Voz de España», dice entre otras cosas, que «Quienes han colocado esa bandera —también mancillada por los símbolos comunistas— han descubierto bien claramente su faz; nos han dicho a todos cuales son sus intenciones, sus objetivos y sus contubernios. No se trata de defender más o menos románticamente la tradición o la cultura de un pueblo al que nadie amenaza». Más adelante, el citado editorial, continúa: «Si

alguna doctrina ha llevado hasta el límite de la lucha contra nuestra religión católica, ha sido el comunismo. ¿Cómo podemos tolerarlo de nuevo intentando engañar a nuestro pueblo, mancillar nuestros más nobles recuerdos, levantarse sobre el honor y la memoria de los que supieron ser fieles a la noble tradición del pueblo vasco, a su razón de existir, a su eterno destino?»

Por su parte «El Diario Vasco» dice: «En los últimos días, seguramente a partir de los robos perpetrados en establecimientos bancarios y crediticios de Guipuzcoa, se han acentuado las demostraciones comunistas-separatistas en nuestra provincia, porque contando con dinero es más sencillo encontrar víctimas propiciatorias.

La hoz y el martillo, encuadrados en los colores separatistas vascos, son muestra eloquente de quienes son y que persiguen los actuales activistas de nuestra provincia».

IV ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

D. Antonio Jaume Jaume

(Propietario de SON PIZA, de Buñola)
Que acaeció día 19-XI-1966, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa, Coloma Crespi; hija Catalina, hijo político Miguel Servera (empleado del Banco Crédito Balear); nietas y demás familia, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán hoy, día 19, a las 8, en Petra, y días 20, 21 y 22, a las 8 y a las 20 h., en la parroquia de Buñola, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Catalina Socías Llabrés

(VIUDA DE ONOFRE PRATS PONS)
Que falleció ayer, a la edad de 76 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus desconsolados hijos, Sebastián (ausente), Ramón (comerciante) y Rafael (empleado de Dragados y Construcciones, S. A.); hijas políticas Francisca y Purificación; hermanas políticas Magdalena Florit y Magdalena y Catalina Prats; nietas, sobrinas y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, hoy, día 19, a las siete de la tarde, en la parroquia de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Alfarería, 24, 1.º

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Lorenzo Ballester Ballester

Que falleció esta madrugada, a la edad de 90 años, en Campos del Puerto, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hija Francisca; hijo político Lorenzo Mas; sobrino Rdo. D. Bartolomé Ballester (Presbítero) y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario, hoy, día 19, a las 19 horas y a las 19'30, funeral, en la parroquia de San Julián (Campos), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: C/. Cosme M.º Oliver, 20. - CAMPOS DEL PUERTO.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Pedro Roig Salamanca

(EMPLEADO RESIDENCIA SANITARIA)
Que falleció día 12-XI-70, a la edad de 52 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Coloma; hijo Guillermo (empleado de G.E.S.A.-Contabilidad); hermana, hermanos políticos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, día 19, a las 20'30, en la parroquia del Sagrado Corazón de Jesús (Hostalets), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

Dom. particular: C/. Nuño Sanz, 13 A, 4.º, 2.º

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Doña COLOMA VILA BURGUEIRA

(VIUDA DE GUILLERMO VADELL, «DE'S GORET VEI»)

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 88 AÑOS, EN LLOMBARTS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidas hijas, María, Coloma, Catalina, Francisca, Margarita, Práxedes, Juana Ana y Micaela; hijos políticos, Antonio, Guillermo, Jaime, Guillermo, Silvestre (Alcalde de Llobarts) y Silvestre; nietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las 9'30 de la mañana, en la parroquia de la Inmaculada (Llobarts), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Son Amer, 8. - LLOMBARTS.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

EXTRANJERO

LA CATASTROFE DEL PAKISTAN ES MAYOR QUE LA DE HIROSHIMA Y NAGASAKI

MADRID, 18. (Servicio de documentación de Pyresa). — Seleccionadas mil personas, se reúnen en Pakistán Oriental, en las costas del Golfo de Bengala y en las islas situadas junto a la desembocadura del Ganges, a consecuencia de la explosión del pasado viernes día 13. Aunque Radio Pakistán ha aumentado el balance oficial de víctimas sólo de 41.000 a 53.000, el propio Embajador pakistaní en las Naciones Unidas calcula que por lo menos 300.000 personas han sucumbido, por ahora, en la catástrofe.

SE CALCULA QUE EN ELLA MURIERON UNAS SETECIENTAS MIL PERSONAS

HUBO VIENTOS DE 200 KILOMETROS POR HORA Y OLAS DE VEINTE METROS DE ALTURA

MAS QUE EN HIROSHIMA Y NAGASAKI
El ciclón que con vientos de 200 kilómetros por hora y olas de 20 metros de altura ha azotado todo el litoral de Pakistán Oriental, ha causado más víctimas que las dos bombas atómicas arrojadas sobre Hiroshima y Nagasaki, respectivamente, los días 6 y 9 de agosto de 1945. En efecto, en Hiroshima, de una población de 343.969 personas, murieron en las primeras horas 78.150, desaparecieron 13.988, resultaron con lesiones graves 9.428, con leves 27.987 y otras 176.987 resultaron afectadas por la radiactividad. En total posteriormente fallecieron, a consecuencia de la explosión atómica 147.000 personas, el 27 por ciento de la población. En Nagasaki, de 142.748 habitantes murieron 80.000, 40.000 resultaron heridos y 60.000 quedaron sin hogar. El número total de muertos causados por las dos primeras bombas atómicas fue,

LAS CAUSAS DE LA CATASTROFE

Pakistán Oriental tiene más habitantes, —51 millones— que Pakistán Occidental, —43 millones— aunque vive en un espacio mucho más reducido, equivalente a la superficie de Checoslovaquia. Esta densidad de población, generalmente de pescadores, vive junto a las costas y en frágiles chozas de cañas o barro cubiertas de hojas de palmera, explica en parte la magnitud de la catástrofe. Precisamente las zonas más afectadas son las islas Hatiya (cien mil muertos) en la desembocadura del Ganges, Manura (donde el número de muertos se calcula en 16.000 habiendo sido enterrados ya 10.000 y donde apenas sobreviven unos centenares de sus 20 mil cabezas de ganado) y las once islas más, situadas frente a Pu-

tuakali, donde el número total de desaparecidos se calcula en el 80 por ciento de la población. En cuanto a las regiones costeras, las más afectadas son las de Julma, Barisal, Chittagong, Cox's Bazar y Noajila, a 100 kilómetros al sur-este de Dacca, la capital de Pakistán Oriental.

Al panorama caótico de cadáveres humanos y de animales flotando entre las tierras inundadas y los arrozales devastados, se une ahora la falta de agua potable, de alimentos, medicinas y refugios. Y tres millones de personas han quedado sin hogar, y sobre todo, el cólera y el tífus han hecho su

aparición ya en la isla de Hatiya, la más castigada.

Aún en el balance menos trágico, el número de víctimas se calcula en cinco veces más que durante el último ciclón de los monzones que azotó la región en el año 1965.

ACUSACIONES IRANIES CONTRA LA INDIA

Teherán, 18. (Efe-Reuter). — Irán ha acusado hoy a la India de negarse a permitir que dos aviones de transporte iraníes aterrizaran y repostaran combustibles, después de llevar socorros para la zona de Pakistán Oriental afectada últimamente por un ciclón.

Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores iraní ha declarado que los aviones, que regresaban a Teherán, se vieron obligados a volver a Dacca.

Irán presentará una fuerte protesta al Gobierno indio, a menos que en el futuro se permita aterrizar a los aviones iraníes de transporte que llevan ayuda para la región siniestrada.

NO HAY QUE HACER COSQUILLAS A LOS NIÑOS, NI ARROJARLES AL AIRE

Nueva York, 18. (Efe-Reuter). — El Dr. Benjamin Spock ha advertido hoy a los padres de familia sobre la conveniencia de no hacer demastadas cosquillas a sus bebés y de no arrojarlos, nunca, jugando, al aire. —«Unas ligeras cosquillas diarias, serán suficientes. Y nada, en absoluto, de arrojar a los bebés al aire», señala el famoso puericultor, en un artículo que publica la revista «Redbok».

El Dr. Spock, dice: «Para muchos

padres, resulta un tanto agradable o divertido excitar a un bebé, arrojándolo al aire o haciéndole reír por medio de cosquillas, pero la experiencia psiquiátrica indica que esta clase de juegos resultan perjudiciales para la salud. —«Imaginense —pone de relieve— qué pasaría si un gigante, cuyo tamaño fuese diez veces mayor al de una persona normal, con 725 kilos de peso, le arrojase a uno, repetidamente, al aire o le hiciese cosquillas una y otra vez. El hecho de que uno tuviera que conformarse y reír, no demostraría que, realmente, estuviese disfrutando y quisiese más».

LOS OBISPOS USA CALIFICAN EL ABORTO DE ASESINATO

Washington, 18 (Efe). — La jerarquía católica norteamericana ha manifestado hoy que las leyes que liberalizan la práctica del aborto adoptadas en quince estados norteamericanos en los últimos años suponen «una legalización del asesinato». «El aborto es una destrucción injusta de la vida humana y moralmente es un asesinato», dice la declaración de la Conferencia Episcopal Católica norteamericana reunida en Washington. En la declaración, los obispos

norteamericanos recuerdan a los médicos y enfermeras que está moralmente prohibido tomar parte en un aborto aunque sea considerado legal en su estado. En círculos religiosos se comenta que es esta la primera vez que la jerarquía católica usa oficialmente la palabra asesinato para referirse al aborto. Los obispos explicaron que el uso de este término significa que no debe plantearse cuestión alguna sobre el punto de vista de la Iglesia de que un niño desde el mismo momento de su concepción es una persona humana con un derecho inalienable a la vida.

CATAMARCA (ARGENTINA)

300 POLICIAS SUBLEVADOS EN LA PENITENCIARIA DEPONEN SU ACTITUD

FUERZAS DEL EJERCITO HABIAN RODEADO EL ESTABLECIMIENTO

CATAMARCA, Argentina, 18. (Efe). — Trescientos policías sublevados depusieron su actitud y en forma pacífica abandonaron el edificio de la penitenciaría que habían ocupado en demanda de aumento de sueldos y otras mejoras. Con este hecho se pone punto final a una situa-

ción que presagiaba funestas consecuencias, ya que los locales ocupados por los rebeldes estaban rodeados de unidades del ejército dispuestas a tomar la penitenciaría por asalto, apenas recibida la orden en tal sentido, y que ha causado dos muertos y varios heridos entre la población civil.

CARACAS

Quieren secuestrar a Antonio Ordóñez

CARACAS, 18. (Efe). — Miembros de la organización clandestina venezolana, se proponen secuestrar al torero español Antonio Ordóñez, según rumores difundidos, que recoge ayer tarde el diario «Rumbo».

El diario subraya que «supuestos grupos estudiantiles de la extrema izquierda, estuvieron planeando el secuestro de Ordóñez, que será llevado a cabo, no con finalidad de obtener una gruesa suma de dinero por su rescate, sino para asestar un golpe que cause revuelo en el mundo entero».

El periódico señala que fuentes oficiales y policiales, al ser consultadas sobre los rumores del secuestro del «Maestro de Ronda», afirmaron que éste recibirá la debida protección oficial. CESAR GIRÓN

DESMIENTE NOTICIA

Caracas, 18. (Efe). — «Es incierta la noticia sobre el secuestro de Antonio Ordóñez», declaró hoy a «Efe», el torero-empresario de la plaza monumental de Valencia (Venezuela), César Girón. Tras desmentir categóricamente cualquier rumor de secuestro del diestro de Ronda, precisó que «hemos tomado toda clase de medidas, a fin de garantizar la estancia en Valencia de todos los toreros que actuarán en la feria». «Tomamos estas precauciones añadidas», para evitar eventuales suspicacias y proteger a los diestros de una posible idea, que qui-

zás no estuviera en la mente de los pseudosecuestradores». Asimismo, subrayó, que «todavía no ha llegado a Valencia la era hamponil y en la actualidad vivimos en esta región un estado de seguridad y paz» y que «noticias de esta índole, muestran una imagen falsa de Venezuela».

Finalmente, César Girón señaló que «tomaré las medidas jurídicas pertinentes contra el diario valenciano y su redactor, por la publicación maliciosa y falsa de la noticia sobre el posible secuestro de Antonio Ordóñez».

CUATRO NUEVOS CASOS DE COLERA EN LA ZONA DE GAZA

Jerusalén, 18. (Efe-Upi). — Cuatro casos nuevos de cólera han sido descubiertos en la zona de Gaza, ocupada por las fuerzas israelíes, según ha informado hoy el Ministerio de Sanidad israelí. Con estos suman seis los casos registrados desde ayer en la franja de Gaza.

Estos nuevos casos han sido comprobados en dos mujeres, un hombre y un niño del campamento de refugiados de Shati.

ASTRONAUTAS DEL «APOLO XIV»



COTTONWOOD (Arizona). — Los astronautas del «Apolo XIV», Edgar Dean Mitchell (izq.) y Alan Shepard, practican su andar sobre un suelo similar al volcánico terreno lunar. El vuelo del «Apolo XIV» está programado para el 31 de enero del próximo año. (Telefoto Cifra)



Este nuevo y extraordinario descubrimiento hace desaparecer los centímetros superfluos más rápidamente por cualquier otro método. Es el Silhouette Reduction Therapy. El S. R. T. es un método asombroso que da resultados increíbles. Director Médico: Dr. CORTADA (c. p. s. n.º 2)

Atlas Bradford
AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 121, PRAL. EDIFICIO RENAULT. - SABADOS CERRADO ABIERTO DE 7 A MAÑANA A 8 NOCHE

DESAPARECIDA MOTO VESPA

PINTADA, FOTO CINE CASA PLANAS
Teléfonos: 23 28 21 y 21 79 66.

* Con *
*  *
* Brigitte de Bercy *
* 21 78 64 ... aún más bella *

RESTAURANTE

NEPTUNO

UN BALCON SOBRE LA BAHIA DE PALMA

Saboree nuestras especialidades en un ambiente confortable y distinguido

Entradas por el Paseo Marítimo y Pl. del Mediterráneo

Teléfono 237024 Cerrado los lunes

ALMUERCE Y CENE EN RESTAURANTE

NEPTUNO BRINDANDO CON CODORNIU



EL CAPITAN DEL REMOLCADOR QUE VARO AL «ERKOWIT», PROCESADO

Las aguas que rodean el buque están contaminadas

La Coruña, 18. (Pyresa). — Ha sido dictado auto de procesamiento contra el señor Fritz Ruhofen, de 34 años, capitán del remolcador «Ro.esand», de bandera alemana, que arrastró desde cabo Villano hasta las inmediaciones de La Coruña al mercante sudanés «Erkowit», tras su colisión con el buque germano «Dotmund», y lo varó en la playa de Bastia-gueiro.

Hoy se han conocido también los resultados de los análisis de las aguas que rodean el buque siniestrado y que han dado signo positivo. En cambio, las zonas más alejadas de la bahía coruñesa no ofrecen, por el momento, síntomas de contaminación.

El mercante sudanés transportaba a bordo un cargamento de insecticida, que, al derramarse por la superficie del mar, ocasionó la muerte de gran cantidad de peces.

La fauna denominada «de piedra» — como los sargos, picudas, merlucias, etcétera — ha sido más afectada.

Fuentes oficiales anunciaron hoy que el Ministerio de Trabajo se hará cargo de las indemnizaciones que correspondan a los pescadores y mariscadores e industriales afectados. Estas indemnizaciones serán sufragadas por las empresas armadoras del «Erkowit», del remolcador «Rotesan» y de la compañía de seguros.

La Marina de Guerra mantiene estrecha vigilancia en la zona cosetra. Para esta tarea ha destacado en aquel lugar a la fragata «Vicente Yañez Pinzón» y las lanchas auxiliares «LPI-4», «RP-4», «V-10», «V-11» y «Salvora». También se incorporaron a los trabajos de análisis de las aguas un biólogo y un toxicólogo llegados expresamente desde Londres.

No sin riesgo, y dificultosamente, se procede ahora a la recogida de bidones de insecticida dispersos en la bahía. Unos cien recipientes fueron extraídos a lo largo de la jornada; no obstante, todavía se encuentran a la deriva otros setecientos. Por otra parte, se ignora la cantidad de producto tóxico alojado actualmente en las bodegas del buque. La mar gruesa impide a los navíos de vigilancia acercarse a más de cincuenta metros del «Erkowit».

En la Comandancia de Marina permanecieron reunidos hoy el Subsecretario de la Marina Mercante, Almirante Boado; el Capitán General del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo, Almirante Romero Manso; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Comandante de Marina, Delegados Provinciales de Sanidad, Trabajo e Información y Turismo, Comisario de Abastecimientos y Transportes y otras autoridades, quienes han deliberado sobre las medidas más oportunas para hacer frente a los daños ocasionados por el accidente.

Agresión a un sereno por unos activistas

Intentaban introducir en una fábrica propaganda subversiva

Mataró (Barcelona), 18. (Cifra). — Esta mañana, poco antes de darse la hora de entrada al personal de «Manufacturas Antonio Gassols, S. A.», un grupo de activistas formado por dos hombres y otras tantas mujeres, agredieron al sereno de la empresa, Gabriel Jordá Beser cuando éste les sorprendió tratando de introducir en la fábrica un gran fajo de propaganda de tipo subversivo.

Los asaltantes, al verse descubiertos por el sereno, le acorralaron, arrancando el hilo telefónico para impedirle pedir auxilio y le apalearon causándole abundantes hematomas y heridas aunque por fortuna de carácter leve.

Ante los gritos de socorro del portero agredido, numeroso personal que aguardaba en la puerta principal la hora de entrada acudió rápidamente lo que motivó la huida de los agresores.

TRES MUERTOS
Y CINCO HERIDOS

Madrid, 18. (Cifra). — Tres personas han resultado muertas y cinco, gravemente heridas, en diferentes accidentes ocurridos en diferentes puntos de España, en las últimas horas.

Barcelona. — Gaspar Soriano Saborido, de 22 años resultó muerto y Manuel Rodríguez Varela, de 23, gravemente herido, al chocar el turismo que conducía este último con un camión, en el término municipal de Esparraguera.

El niño de 9 años Juan Manuel Sierra Godoy, murió al caer al fondo de un pozo existente en los jardines que rodean el colegio al que asistía.

Santiago de Compostela. — María Puertes Fralle, de 23 años, licenciada en Filosofía y Letras, que conducía un turismo y los viajeros María del Carmen Sanleón Martín, de 24; Araceli Rico Bastida, de 23 y Antonio Rivera Vázquez, de 24, todos licenciados en Ciencias, resultaron gravemente heridos al chocar contra otro automóvil conducido por Emilio González González, de 26, que también sufrió lesiones graves.

Buenaventura Hortas Vázquez, de 84 años, se cayó por las escaleras de su domicilio, produciéndose gravísimas lesiones.

TRES MUERTOS POR EMANACIONES DE GAS

Pamplona. — Un matrimonio y su hija, de corta edad, han perecido por emanaciones de gas.

El suceso ocurrió en la vivienda donde residía el matrimonio compuesto por Antonio Pérez Apestueta, de Pamplona; su esposa María Luisa García, de Jimena (Jaén) y su hija María del Mar que en los próximos días iba a ser bautizada. Estas personas fallecieron a última hora de la tarde de ayer a consecuencia de emanaciones de gas ciudad. María Luisa acostumbra a recoger a otros de sus hijos, tres en total, de la guardería infantil para llevarlos a casa y como tardara en ir a buscarlos sospecharon que algo ocurría.

En la vivienda al notarse fuerte olor, varios vecinos entraron

por una ventana encontrando al padre muerto en el pasillo y a la mujer sobre una cama, tapada, había un calentador con la llave mareada, y a la pequeña en su grifo.

Las personas que entraron en la vivienda comprobaron que posiblemente por haberse sentido de entrada abierta así como un

«EL CORDOBES» QUIERE SER PROCURADOR EN CORTES

Propugna una redistribución de la riqueza...excluyendo «naturalmente» la suya

Madrid, 18. (Cifra). — «El año que viene me presento a Procurador en Cortes», ha declarado Manuel Benítez «El Cordobés», en una entrevista que, firmada por Yale, aparece esta tarde en el vespertino «Pueblo».

«El año que viene me presento a Procurador en Cortes», ha declarado Manuel Benítez «El Cordobés», en una entrevista que, firmada por Yale, aparece esta tarde en el vespertino «Pueblo».

Sus postulados políticos serán: «Que la gente viva bien, que los pobres sean menos pobres y los ricos menos ricos. Menos yo, claro», puntualiza rotundamente. «A mí añado — que no me quiten un duro, que buen trabajo me cuesta ganarlo».

Manel Benítez, al parecer entusiasmado con esta idea, ha asegurado su propósito de llevarla a cabo con toda seguridad.

El torero de Villalobillos, que ha vuelto de Inglaterra donde marchó con el propósito de estudiar inglés, descansa ahora en su finca cordobesa, aunque se mantiene en su decisión de volver a Gran Bretaña para continuar sus estudios lingüísticos.

BOXEO

Jorge Moreno se querrela con Urtain

LE RECLAMA CERCA DE 900.000 PESETAS

MADRID, 18. (Alfil). — El diario «Pueblo» de Madrid informa hoy que el preparador de boxeo Jorge Moreno, Presidente del Colegio Nacional de Preparadores, ha presentado querrela judicial contra el púgil José Manuel Ibar «Urtain», reclamándole una suma aproximada a las novecientas mil pesetas, como consecuencia de la relación entre Moreno y Urtain de preparador-apoderado a púgil.

Como se recordará, cuando Urtain rompió con Renzo Casadei se le presentó al púgil de Cestona el problema de que necesitaba, según la reglamentación de la Federación Española de Boxeo, un preparador-apoderado para firmar sus contratos para combates en perspectiva. La Federación Española de Boxeo no reconoce al manager de Urtain, reclamándole una suma aproximada a las novecientas mil pesetas, como consecuencia de la relación entre Moreno y Urtain de preparador-apoderado a púgil.

Como se recordará, cuando Urtain rompió con Renzo Casadei se le presentó al púgil de Cestona el problema de que necesitaba, según la reglamentación de la Federación Española de Boxeo, un preparador-apoderado para firmar sus contratos para combates en perspectiva. La Federación Española de Boxeo no reconoce al manager de Urtain, reclamándole una suma aproximada a las novecientas mil pesetas, como consecuencia de la relación entre Moreno y Urtain de preparador-apoderado a púgil.

Jorge Moreno y Urtain firmaron su contrato el 14 de mayo último. Poco después, Urtain denunció el contrato y firmó con un nuevo preparador: Manuel del Río. Con quien tiene contrato actualmente, siendo Urberto Branchini el hombre que lleva los negocios del ring del púgil de Cestona, ya que carece de licencia de preparador-apoderado, aunque todo parece indicar que la Federación Española de Boxeo le otorgará esa licencia, como ya hizo con otros preparadores extranjeros, como Pampito Rodríguez y Renzo Casadei.

Jorge Moreno, sin embargo, no admitió la denuncia del contrato por Urtain y, en su opinión, aquel contrato sigue teniendo validez. En consecuencia, ha demandado a Urtain.

Sin embargo, esta noche, fuente fidedigna de la Federación Española de Boxeo ha informado a Alfil que, el citado Jorge Moreno para que se le entregara el contrato suscrito entre él y Urtain. Requerimiento que realizó mediante instrumento notarial.

La misma fuente ha declarado que es sentir de la Federación, y que así lo hace constar en el expediente que se inició, que ambas partes falsearon su manifestación de voluntad en el contrato, y decidió, la Federación, que no debía admitir ninguna pretensión de Jorge Moreno, por estimar que fue un contrato simulado de apoderamiento.

En esta tesitura, la Federación abrió expediente a Jorge Moreno y a Urtain, que aún no se ha cerrado, y puso en conocimiento de ese hecho tanto a uno como a otro, decidiendo la Comisión Directiva de la Federación declarar nulo el contrato entre ambos y rechazar el requerimiento de Jorge Moreno a que la Federación actuase en su defensa, para la percepción del porcentaje en las bolsas de Urtain.

«Esta es nuestra opinión y nuestra actuación en la jurisdicción deportiva — ha declarado un portavoz federativo a Alfil. Aunque el señor Moreno sea muy libre de recurrir a los tribunales ordinarios».

LUIS MIGUEL VUELVE A LOS TOROS

Caracas. (Efe). — Luis Miguel vuelve a los toros en la próxima temporada española, afirmó su hermano Pepe Domínguez, quien se encuentra en Caracas acompañado del torero español Ángel Teruel.

Tras negar que la reaparición de su hermano sea en la actual temporada americana, señaló que «no creo que Luis Miguel actúe en esta temporada en plazas venezolanas», agregando que «puede, quizás, cambiar de opinión a última hora».

«Tengo conocimiento — dijo — de una veintena de contratos firmados por mi hermano Domingo, para plazas de España», precisando que «si Luis Miguel vuelve a la vida activa de los ruedos será con la máxima responsabilidad de un matador de toros que fue gran figura».

ASHFORD (Inglaterra)

CREE SEMBRAR ALPISTE Y «LE SALE» MARIHUANA

Ashford (Inglaterra), 18. (Efe-Upi). — Charles Wright, de 72 años de edad, dedica parte de su tiempo al cuidado de sus pájaros. Cuando les pone la comida, el «alpiсте» sobrante lo arroja al jardín para los pájaros.

Algunas semillas echaron raíces y dieron origen a una pequeña planta que, ante el entusiasmo de Wright, llegó a alcanzar 1.00 metros de altura. El viejo Charles, orgulloso de tan inesperado motivo decorativo, mandó algunas plantas a una exposición de horticultura, lo que dió origen a que ahora haya tenido que comparecer ante la justicia: las plantas eran de marihuana.

«Eran unas plantas muy bonitas y las dejé que creciesen. Si hubiese sabido que ello era delictivo no lo habría hecho», ha declarado el pacífico jubilado que ha sido absuelto.

DELEGACIONES SOVIETICAS LLEGARAN A MADRID

MADRID, 18. (Cifra). — Dos delegaciones soviéticas llegarán en los próximos días a Madrid, según supo hoy «Cifra», en fuentes no oficiales bien informadas. Dichas delegaciones, en contacto con la subsecretaría de la Marina Mercante, realizarán diversas gestiones:

—Mejorar los servicios que la flota pesquera soviética tiene en las islas Canarias, en cuyas proximidades faena. Esta delegación, integrada por funcionarios del Ministerio de Pesca, llegará a Madrid el próximo día 22, y

—Mejorar los servicios portuarios existentes para los buques mercantes soviéticos que habitualmente tocan en puertos españoles.

Oriente Medio

HA SIDO NOMBRADO PRESIDENTE DE SIRIA AHMED EL JATIB, EN SUSTITUCION DE NUREDDIN AL-ATASSI

EL CAIRO, 18. (Efe-Reuter). — Ha sido nombrado presidente de Siria, Ahmed El Jatib, en sustitución del doctor Nureddin Al-Atassi, destituido el pasado viernes por el ejército, según anuncia desde Damasco la agencia de noticias «Oriente Medio».

Jatib, de unos 50 años, forma parte del mando provisional regional del partido «BAAS» actualmente en el poder. Anteriormente había sido presidente del Sindicato de Maestros sirios.

El nuevo mando regional del partido ha pedido al ministro de Defensa, teniente general Hafez Al Assad, que forme nuevo gabinete.

El general Assad se puso al frente del ala militar del partido «BAAS» la semana pasada para efectuar el golpe de Estado contra el ala civil.

Assad ha iniciado ya conversaciones, con vistas a la formación de Gobierno, con los funcionarios del partido y otras personalidades.

NUEVO GOBIERNO

EL CAIRO, 18. (Efe-Upi). — El doctor Mahmoud Fawzi, Primer Ministro egipcio, ha nombrado hoy nuevo Gobierno en el que no han sido cambiados los ministros de Asuntos Exteriores, del Interior y de Defensa.

El General Mohamed Fawzi sigue conservando la cartera del Ministerio de la Guerra, Mahmoud Riad, continúa como Ministro de Asuntos Exteriores y ha sido propuesto para el cargo de Viceprimer Ministro y Sharawi Gomaa sigue como Ministro del Interior y también es Viceprimer Ministro.

Otros dos ministros tienen también rango de viceprimer Ministro: Aziz Sidky, viceprimer Ministro de producción y Comercio, y Ministro de Industria Petróleo y Riqueza Minera, y Sayed Marei, viceprimer Ministro de Agricultura y Riegos y Ministro de Agricultura y Reforma de Cultivos.

Se dice que esta noche pres-

LAS FACULTADES DE LA UNIVERSIDAD DE MADRID, DESALOJADAS

Incidentes ante la Escuela de Ingenieros Agrónomos

Madrid, 18. (Pyresa). — A las once y media de esta mañana los estudiantes han desalojado todas las Facultades de la Universidad Central de Madrid, así como todas las Escuelas técnicas con excepción de la de Ingenieros Agrónomos en la que, a dicha hora, se estaba celebrando una asamblea. A la altura de esta última Escuela se produjeron algunos incidentes al cargar la Policía Armada contra grupos de estudiantes de otras escuelas que

pretendían celebrar una asamblea en el Instituto Politécnico. Los incidentes se reprodujeron en la Escuela de Ingenieros de Caminos y en la Facultad de Filosofía, Edificio B.

Numerosos estudiantes se dirigieron pacíficamente por la Avenida Complutense hacia La Moncloa donde se dispersaron ante la presencia de grandes contingentes de policía.

LOS ANGELES

ASALTO UN BANCO POR «PRESCRIPCION FACULTATIVA»

Los Angeles, 18. (Efe-Reuter). — Un individuo, que ha cometido un atraco en un banco local, ha formulado a la policía la siguiente declaración: «Lo he hecho por prescripción facultativa».

Se trata de John Desmond, de 41 años de edad, quien alega que se hallaba sometido a tratamiento psiquiátrico en el centro médico de la Universidad del Sur de California.

Según ha revelado, en el curso de una discusión con su psiquiatra, amenazó con robar un banco y que el doctor le dijo: «Si es así como te sientes, hazlo».

«Me he limitado a cumplir las instrucciones médicas», como relievó Desmond a los agentes de la policía que le detuvieron, sin que intentara darse a la fuga, tras cometer el atraco. La suma robada se eleva a 1.564 dólares.

FRANCIA RECLAMA LA URGENTE ADMISION DE CHINA ROJA

Naciones Unidas, 18. (Efe). — Francia reclamó ayer la urgente admisión de China Comunista en la ONU y argumentó que «si nuestra organización quiere cambiar el mundo, que primero lo sea tal como es». El Embajador francés se opuso terminantemente a que la cuestión sea decidida por una mayoría de dos tercios de la Asamblea General, que «está encaminada a retrasar de nuevo la única decisión justa y realista que vale la pena».

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don JOSE ALBERT RECIO

(EMPLEADO DE CASA MINACO)

Que falleció esta madrugada, a la edad de 54 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa doña Trinidad Castell; hijos José, Montserrat y Jorge; hija política Pilar Yor; nieto, Hermanos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las cinco de la tarde, en la parroquia de la iglesia del Sagrado Corazón (Hostalets), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Pasaje Prosperidad, 4. No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

GUARDIA DE FRANCO

«Día de José Antonio y de los Caídos»

Hoy jueves, día 19. — A las 20 horas, Santo Rosario en la Capilla de Jefatura Provincial.
Mañana viernes, día 20. — A las 12 horas, Funeral, en la S. I. Catedral Basílica.

CRONICA DE SOCIEDAD

ENLACE RIERA - RULLAN

En la Real Basílica de Santa Ana, se celebró el enlace matrimonial de don Joaquín Riera Morán, Capitán de Caballería, Diplomado de Estado Mayor, con la distinguida señorita Maritín Rullán de Ayala.

Bendijo la unión, el Rvdo. don Benito Forcano Cebolada. Fueron padrinos por parte del novio su madre doña Clementina Morán López-Nuño y su hermano don Francisco Riera Morán, siéndolo por parte de la novia sus padres don Damián Rullán Frontera y doña María de Ayala Albertí.

Firmaron el acta como testigos por parte del novio la señorita Francisca Rullán de Ayala, la señorita Pilar Mora Cerdá, don Mateo Escalas Escalas, Comandante de Infantería D. E. M. y don José Barba González, Capitán de Infantería D. E. M.

Firmaron por la contrayente don Damián Rullán de Ayala, don Juan Pujol Alemany, don Gabriel Moragues González, Médico y don Ramón Rullán Frontera, Coronel de Aviación.

Finalizada la ceremonia Nupcial, los invitados fueron obsequiados con un aperitivo y almuerzo en el Cristina Palma Hotel.

La nueva pareja salió de viaje hacia diversas capitales de la península, fijando su residencia en Madrid.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a

VIAJE

De Barcelona, ha venido a pasar una breve temporada entre nosotros doña Emilia González, esposa del Notario jubilado de la Ciudad Condal, don Guillermo Alcover.

NATALICIO

La esposa del óptico don Jesús Lassalle Riera, nacida Victoria Andreu Juan, ha dado a luz un niño en la clínica "Mare Nostrum", donde se halla asistida.

En la Policlínica Miramar, ha dado a luz su primer hijo doña Ana María Munar Suau, esposa de don Jorge Cerdó Barceló.

Aleñito le será impuesto el nombre de Jorge. Reciban los nuevos padres nuestra felicitación, que hacemos extensiva a sus abuelos.

BAUTIZO

El pasado domingo, día 15, a las 5 de la tarde, en la Iglesia Parroquial de El Arenal (Lluchmayor) fue bautizada, por el Rvdo. Sr. D. José Vallespir, Vicario, siéndole impuesto el nombre de Francisca, la preciosa hija de nuestros buenos amigos don Bartolomé Sbert Barceló, Policía Municipal, y esposa doña Francisca Nicolau.

Apadrinaron a la neófita su hermanito Bartolomé y su prima, la señorita María A. Grimalt Nicolau, la cual es ahijada de la madre de la nueva cristiana.

Nuestra más cordial felicitación a los venturosos padres y padrinos.

NECROLOGICA

Víctima de rapidísima enfermedad falleció ayer en Barcelona doña Pilar Cor de Tarragó.

D. E. P.

La finada de carácter apacible y bondadoso supo granjearse la estima de cuantos la conocieron y trataron y su muerte deja un vacío difícil de llenar.

En estos momentos de dolor queremos hacer llegar a su esposo don Juan Tarragó Forcadell, a sus hermanos Esperanza y Teresa, y muy especialmente a nuestro compañero de Redacción don Jesús, nuestro más sentido pésame, que hacemos extensivo al resto de la familia de la finada.

Ha fallecido en Binisalem a la edad de 57 años don Bartolomé Pons Lladó, corresponsal administrativo de "BALEARES" en dicha villa.

Ocupaba este puesto desde hace más de un cuarto de siglo, por lo que pertenecía a la familia de nuestro periódico y sus contactos con nosotros eran frecuentes y cordiales.

Sentimos profundamente su muerte y enviamos nuestro pésame sincero a toda su familia, de una manera especial a su esposa doña Antonia Rosselló y a su hija María del Pilar. Descanse en paz el querido compañero.

EXCURSION AL PUIG DE SANTA MAGDALENA

El próximo domingo día 22, el Club Avante, del Hogar Parroquial San Miguel, organiza una excursión al Ppüg de Santa Magdalena (Inca).

Todos los que deseen asistir, pueden apuntarse por las tardes, en el Club Avante, c/ Real, 10-4.º (Edificio San Miguel), hasta el viernes por la tarde.

DELEGACION DE LA JUVENTUD

CONCURSO DE BELENES

La Delegación Provincial de la Juventud, convoca un Concurso Provincial de Belenes con arreglo a las siguientes BASES:

1. — Podrán tomar parte previa inscripción, los Centros de Enseñanza de cualquier tipo o grado, las Asociaciones y Entidades.

2. — En las localidades de la provincia las inscripciones se efectuarán en las Delegaciones Locales de la Juventud. En Palma de Mallorca dichas inscripciones deberán formalizarse en la Delegación Provincial de la Juventud (Pza Obispo Berenguer de Palou).

3. — Las inscripciones a que alude el apartado anterior, se cerrarán el día 12 de diciembre próximo. En el momento de inscripción deberán facilitarse los siguientes datos:

a) Nombre del Centro, Asociación o Entidad.

b) Domicilio social donde quedará instalado el Belén.

c) Fecha en que quedará totalmente instalado.

4. — Una vez cerrado el plazo de inscripción se notificará a los inscritos fecha en que se procederá a visitar los Belenes por el Jurado Calificador, así como el número de Premios que se otorgarán y cuantía de los mismos.

AYER, EN EL AYUNTAMIENTO

RUEDA DE PRENSA SOBRE EL PROXIMO TORNEO DE FUTBOL «CIUDAD DE PALMA DE MALLORCA»

EN EL ANTERIOR, EL DEFICIT ALCANZO LOS TRES MILLONES DE PESETAS



Ayer a mediodía, en el despacho del Concejal Delegado de Deportes de nuestro Ayuntamiento, don Guillermo Oliver Salas, se celebró una rueda de prensa para tratar sobre el próximo III Torneo Internacional de Fútbol «Ciudad de Palma de Mallorca». Con dicho señor y los informadores, asistieron al acto don Bartolomé Ramón Jaume presidente de la comisión organizadora de dicho acontecimiento deportivo; el De-

legado Provincial de Educación Física y Deportes, don Bartolomé Tous Amorós; el Vicepresidente de la Federación Balear de Fútbol, don Mario Darder; el Presidente del Real Club Deportivo Mallorca, don Guillermo Ginard, y el Administrador del citado torneo futbolístico, y del propio don Bartolomé Ramón, don Guillermo Pou.

Primeramente, el señor Oliver Salas dio las gracias a los periodistas por el apoyo desbordado en las anteriores ediciones del Trofeo Ciudad de Palma, apoyo que esperaba y pedía para la verdadera competición.

A continuación habló el señor Ramón Jaume, quien repitió las manifestaciones de agradecimiento a los periódicos y emisoras de radio locales por su gran colaboración, y como anticipo a lo que será la tercera edición del torneo, dijo que están en marcha los contactos con los clubs nacionales y extranjeros que más puedan interesar a la afición mallorquina.

Referente a los conjuntos nacionales dijo que las gestiones van dirigidas especialmente al Real Madrid —que pide tres millones de pesetas, para no participar, por lo que ha sido descartado— Barcelona Club de Fútbol y Atlético de Bilbao. En cuanto a los conjuntos extranjeros, dijo, dentro de un mes se podrán hacer públicos los resultados de las gestiones. Añadió que se tiene mucho cuidado con los presupuestos, para evitar otro fracaso, ya que lo más lamentable es no poder hacer alguna entrega de beneficios, supuesto la finalidad, como se sabe, no es otra que ayudar para la campaña «Hogares para Palma». Por último solicitó de los asistentes las sugerencias que fueran pertinentes.

Seguidamente, el señor Pou, le-

gó unas cuartillas, en las que se daba constancia del resultado del anterior torneo. Señaló que la comisión organizadora carece de experiencia, por lo menos al nivel de otras ciudades ya veteranas, en acontecimientos deportivos similares, y que las pérdidas en el último torneo «Ciudad de Palma» alcanzaron los tres millones de pesetas, cantidad que tuvo que abonar el señor Ramón Jaume. Dijo que actualmente se están realizando gestiones con clubs españoles de primerísima categoría, para su posible participación en el próximo torneo, tratando de hacerles comprender que Mallorca no puede pagar cifras excesivamente elevadas, ya que tales clubs, al parecer, creen que en Mallorca todos somos millonarios, por lo que piden para jugar en Palma un cincuenta por ciento más que para hacerlo en otras ciudades de la península. Manifestó que en opinión suya, un torneo con un presupuesto razonable puede defenderse. Señaló también la participación económica del «Mallorca» en dicho torneo, que al estar supeditada también a los resultados crematísticos, tampoco pudo ser satisfactoria. Se habló después sobre la aportación de los accionistas. De 666 accionistas se interesaron por el torneo 440, de los cuales 224 dieron donativo. Tras largo debate sobre este punto, se puso en manifiesto que la aportación de los accionistas no es resolutoria para la buena marcha del torneo, sino la asistencia del público. Uno de los periodistas sugirió que se realizara un torneo internacional, pero pensando en lo que pueda ser interesante para el público mallorquín, ya que con el turístico no se puede contar. También alguien abordó la conveniencia de que en el torneo participe el equipo del «Mallorca».

Tras otros puntos de vista, todos en común desearon la mejor suerte para el venidero III Trofeo Internacional de Fútbol «Ciudad de Palma de Mallorca».

La importancia de la perfumería española en el mundo

A la Semana de Cosmética y Perfumería, celebrada recientemente en Barcelona, acudieron las principales marcas mundiales de Perfumería, sobresaliendo el hecho de que fuera MYRURGIA, orgullo de la Perfumería española, quien lanzara al mercado un nuevo perfume: el perfume ORGIA.

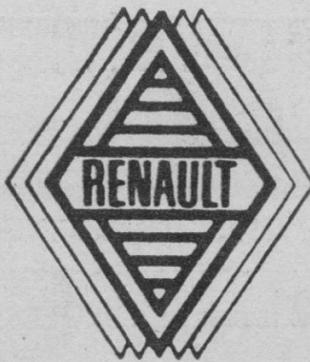
Cuántos visitantes, tanto nacionales como extranjeros, pudieron contemplar esta nueva creación de MYRURGIA, tenían el pleno convencimiento de que se hallaban ante algo realmente logrado, ante una creación que, como sus renombradas líneas JOYA y MAJA, se situaría prontamente entre lo más excelso en el ramo mundial de los perfumes.

Conocemos que la fragancia de este nuevo perfume de MYRURGIA es de una distinción y calidad realmente notables, y su presentación verdaderamente primorosa.

Confiarnos que en breve, y a través de sus mejores clientes, MYRURGIA dará a conocer al mercado español su nueva creación ORGIA, estando seguros de que la Perfumería española, gracias a esta gran marca que es MYRURGIA, conseguirá un nuevo triunfo por lo cual, y de antemano, felicitamos a sus creadores, augurándoles el más feliz de los éxitos.

TRACTORES RENAULT

CONCESIONARIO



OSCAR

UN ABETO PARA LA PLAZA DE CORT

OFRECIDO POR EL GOBIERNO DE GERONA

El Ilmo. Sr. Alcalde de Palma, don Gabriel Alzamora López, ha recibido una carta del Excmo. Sr. Gobernador Civil de Gerona, don Victorino Anguera Sansó, ofreciéndole para las próximas Navidades un abeto de los piñones gerundenses, para ornato de la Plaza de Cort de nuestra Ciudad.

El Sr. Alcalde, ha contestado agradeciendo la gentileza y aceptando el preciado obsequio, cuya llegada a Palma tendrá lugar a brebre el próximo día 10 de diciembre.

FOMENTO DEL TURISMO

GRUPO EXCURSIONISTA

Para el próximo domingo día 22 se organiza la excursión de «Vista d'es General», «Port d'es Canonge» Bañalbufar. Para detalles e inscripciones los interesados podrán dirigirse a la Sociedad. — Av. José Antonio, nº. 1 - Pral.

EL GOBERNADOR CIVIL Y EL ALCALDE VISITARON NUEVOS GRUPOS ESCOLARES

ESTUVIERON EN LOS DE SON TERRES, EL ARENAL Y GENOVA



En El Arenal, en un aula dotada ya de mobiliario.



El nuevo Colegio de Génova.



En Son Terres.

En la tarde de ayer, el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol y el Alcalde, don Gabriel Alzamora López, acompañados del Teniente de Alcalde Presidente de la Comisión de Cultura señor Tous, de los técnicos municipales y empleados del Negociado de Cultura, visitaron varios grupos escolares en construcción dentro del Plan de Construcciones Escolares, elaborado por nuestro Ayuntamiento.

En primer lugar estuvieron en Son Terres, donde actualmente funciona una Escuela Prefabricada, y donde se construye un importante grupo escolar que cubrirá ampliamente las necesidades de la zona. A continuación, se dirigieron a El Arenal cuyo grupo está prácticamente terminado y amueblado y que ha venido a cubrir una necesidad en una barriada, antes exclusivamente veraniega y en la actualidad con un elevado número de población fija.

Por último se trasladaron a la barriada de Génova, donde se construye una escuela o Colegio Nacional que sustituirá al que hace poco más de un año fue cerrado por orden de la Alcaldía, dado el lamentable estado en que se encontraba, habiéndose habilitado desde entonces aulas provisionales para que los niños pudiesen asistir a clase.

Los grupos visitados son de concepción moderna y van a estar dotados de todos los medios para una pedagogía adecuada a la vida y planes actuales.

745 NUEVOS CENTROS DE ENSEÑANZA EN LO QUE VA DE AÑO

HAN SIDO CONSTRUIDOS POR EL MINISTERIO DE EDUCACION

Madrid, 18. (Pyresa). -- Un total de 745 centros se han construido este año por el Ministerio de Educación y Ciencia, lo que representan una media de construcción diaria de dos centros, según datos facilitados por el Ministerio de Educación y Ciencia. En enseñanza primaria se han puesto en marcha 612 escuelas, con un total de 5.409 aulas y con una capacidad para 216.360 alumnos. La construcción de estos nuevos centros ha sido distribuida, geográficamente, atendiendo a las actuales tasas de escolarización, a las previsiones sobre crecimiento demográfico de la población escolar y a la evolución

de dicha población en atención a los movimientos migratorios interiores. También se han construido 1.216 viviendas para el profesorado que atenderá dichos centros.

En Enseñanza Media el número de nuevos centros asciende a 78 con 71.546 puestos escolares. Por lo que respecta a la Enseñanza Superior se han realizado obras de nueva construcción o de ampliación de 19 Facultades, 6 Escuelas Técnicas y 1 Instituto Politécnico. También se han construido 27 centros culturales, tales como bibliotecas, casas de cultura, etc.

Inmusica

AUDITORIUM

LA SINFONICA: PRIMER CONCIERTO

TRIUNFO DEL VIOLINISTA GONZALO COMELLAS

Primer concierto de la temporada a cargo de la Sinfónica. Un concierto sumamente simpático que pone muy alto el pabellón del tesón, del esfuerzo y del amor a una entidad sostenida a prueba de todo avance, de toda adversidad, por un puñado de profesores, cuya vocación y amor propio, jamás podrá poner en duda nadie. Nosotros contamos alrededor de treinta y cinco profesores que anoche se partieron el pecho —valga la frase, vulgar, pero muy gráfica— en defensa de una orquesta que, como la Sinfónica, de no haber contado con esta selección de instrumentistas, cuyo alto valor humano tantas veces se ha puesto a prueba, ya habría desaparecido hace varios años.

Vale la pena tener en cuenta este pormenor a la hora de juzgarles como intérpretes, como conjunto. Porque el valor y el entusiasmo, humanamente hablando, también pesan en el ánimo del crítico que, en el momento de redactar estas líneas, también se siente humano y, por humano, capaz de comprender que, en las condiciones actuales en que se desenvuelve la orquesta no cabe ensañarse porque nadie es capaz de "pedir peras al olmo".

Digamos, pues, simplemente que, dentro de lo que cabía, habida cuenta de la insuficiencia evidente de los profesores, la dignidad, el sano orgullo profesional se impusieron anoche en el Auditorium cumpliendo con creces el deber que las circunstancias imponían. ¡Bravo, amigos!

GONZALO COMELLAS, UN GRAN VIOLINISTA

Con muy buen criterio, los dirigentes de la Sinfónica, además de mantener el conjunto con todas sus fuerzas, buscan el modo de paliar, en lo posible, las deficiencias que el número y la calidad de los profesores pondrían de manifiesto si en los programas actuaran solos. Y es por esto que, con sano criterio, buscan el auxilio de un solista en cada cada una de sus audiciones.

En esta ocasión le tocó el turno a Gonzalo Comellas, el eminente violinista catalán, al que ya tuvimos el placer de oír, hace unos meses, en el mismo Auditorium colaborando con la Orquesta Ciudad de Barcelona, de cuya plantilla

forma parte como concertino. Recordamos que, en aquella ocasión, en que actuó como solista, advertimos que Comellas, aunque no alcanza a obtener de su instrumento sonoridades de gran volumen, es un artista que logra, en todos los matices, sonoridades de gran calidad.

Anoche, a través del "Concierto en Re mayor" para violín y orquesta" de Beethoven, su fama y su gran maestría, quedaron otra vez perfectamente definidas. Su técnica, depuradísima, ha superado ya el momento de las preocupaciones para convertirse en un lenguaje habitual que obedece muy dócilmente a su exquisita sensibilidad. Con seguridad absoluta, con afinación ajustadísima, sin el más leve portamento inútil, sin el menor roce, con gran equilibrio, serenamente y a través de una dicción y un fraseo muy elegantes, dijo toda su parte con un expresividad conmovedora, sutil, inspirada... Ni las dobles cuerdas, ni los trinos, ni los armónicos pudieron arredrarle. A la hora de la verdad, limpiamente, superó toda suerte de dificultades. La obra, en sus manos daba la sensación de difícil facilidad que sólo los espíritus perfectamente cultivados pueden ofrecer cuando su técnica —la más adecuada a sus condiciones naturales— ha alcanzado una incorporación plena a su personalidad, de la que es "carne de su carne y sangre de su sangre". BEETHOVEN

Ya hemos hablado de la Orquesta. Sus esfuerzos se encaminaron, anoche, a honrar a Beethoven. Seguramente, el genio de Bonn, agradeció el homenaje y el esfuerzo que supone no sólo acoplarse dignamente al solista en el "Concierto" citado, sino a la hora de enfrentarse con la "Séptima Sinfonía" y con la obertura "Eleonora, núm. 3", que completaron el programa. El maestro Pérez Busquier a la hora de empuñar la batuta fue uno más, henchido del mismo espíritu de sus subordinados. Y esto, también cuenta, a la hora de la verdad.

Mucho público en el Auditorium entre el que abundaba la gente joven. Buen augurio para sucesivas audiciones. Y este público dedicó a todos el premio de cálidas y encendidas ovaciones. PEDRO DEYA

HOY
36
PAGINAS



¡¡GRAN OCASION!!
TELEVISORES DESDE 3.000 PESETAS..
EL BAZAR DEL TELEVISOR
Compra - Venta - Cambio - Reparación
C/ Luca de Tena, 17. Palma (Junto Mercado P. Garau)

Se llama S-212 (SEGUNDO QUE YA LE CONOCE)
Es nervioso (PIASTA CUANDO LLEVA 2 TONELADAS)
Se deja llevar (CON SOLO UN CARNET DE 2-3)
Y presume de raza (DE LA GRAN FAMILIA E. N. A. S. A.)
Fácil adivinarlo ¿verdad?

Prefiera: "CERVEZA MALLORQUINA"
FALCON MOLI BALEAR PRIPPS ROSA BLANCA
TAN BUENA COMO CUALQUIER OTRA ASI VD. APOYA A LA INDUSTRIA BALEAR.

JUGUETES Y CONFECCION INFANTIL
alvi
Calle Real, 12 (Edificio San Miguel)

EL MEJOR REGALO DE NAVIDAD O REYES EN
Gregory
JOYERO

foto-cine nolla
PROYECTORES CINE SONOROS Y MUDOS 8 MM. SUPER 8 Y SINGLE 8.
Puigdorfila, n.º 35. T. 217656 (Frente a Correos)

Sus DELANTALES en **Sánchez y Cia.**
A. Clavé, 4-Velázquez, 7

CAMIONES SAVA un producto E.N.A.S.A. fabricante de Pegasos
LE ESPERAMOS EN:
Automoción Balear, S. A.
Aragón, 2 - 4 Palma de Mallorca

Inmobiliaria **BAUZA**
Avda. Gral. Primo Rivera, 35 Teléfono: 21 41 62
LES OFRECE PISOS EN DIFERENTES ZONAS DE PALMA CON ENTRADAS DESDE 25.000.- ptas.

SONRISA RESTAURANTE
Santa María - Teléfono 45
• Pavo con lombarda
• Gulasch
• Olla de pussta
• Conejo con cebollas
Abierto todos los días, excepto lunes no festivos, de 12'30 a 15'30 y a partir de las 19'00.
Ctra. de Inca km. 15 Izqda.

Santa Eulalia
"BOUTIQUE"
le ofrece una moda con presencia, que harán la figura de la mujer, más femenina, más frágil, más estilizada...
Plaza Sta. Eulalia, 23

DON GOMILO BAR
MUY PRONTO EN
Plaza Mediterráneo, 1 (Junto a Gomila)

CONCURSO ESCOLAR DE HISTORIA Y ARQUEOLOGIA MALLORQUINAS

Patrocinado por J. Mascaró Pasarius

Organizado por «BALEARES»

Concursante..... Edad.....
Centro docente..... Población.....

(BOLETIN DE PREGUNTAS DE LA 25.^a SEMANA)

1.^a— Durante la Guerra de la Independencia, Gerona fue asediada y atacada por las fuerzas francesas invasoras. Por su heroica resistencia recibió entre otros títulos el de Inmortal. ¿Cómo se llamaba el general defensor de la plaza?

RESPUESTA

2.^a— ¿Dónde estaba antes la capilla de Sant Telmo, hoy situada junto al Club Náutico?

RESPUESTA

3.^a— ¿Con qué nombre también era conocida la Fortaleza del Temple, de Palma?

RESPUESTA

4.^a— ¿Qué clase de monumento prehistórico hay en Cala Sa Nau?

RESPUESTA

5.^a— Cite tres museos mallorquines (con exclusión de Palma) que tengan una sección dedicada a arqueología.

RESPUESTA

1.^a— ¿A qué predio (possessió) hay que ir para visitar un talaiot que hay en un sementer denominado Son Pretxana?

RESPUESTA

RESPUESTAS CORRECTAS A LA SEMANA ANTERIOR

- 1.— Del general Baldomero Espartero.
- 2.— En la calle de San Miguel, poco después del Hospital Militar.
- 3.— Puerta de Santa Margarita, de la Conquista, del Esveidor, etc.
- 4.— L. Ch. Watelin.
- 5.— El 8 de febrero de 1946.
- 6.— A Mn. Miguel Costa y Llobera.

GANADORES DE LA SEMANA ANTERIOR

- 1 JOSE M.^a LOPEZ MOLINA
- 2 MAGDALENA BUJOSA PALMER
- 3 BERNARDO SABATER CIFRE
- 4 GABRIEL NOGUERA GARCIA
- 5 ROSA MARIA VACAS

Los cuales pueden pasar por nuestra redacción el próximo miércoles a las 7 de la tarde para recoger sus premios.

El colegio con mayor número de alumnos concursantes es el de So N'Espanyollet, seguido del Colegio Nacional Mixto de Levante y los colegios de San Francisco de Palma y Luis Vives.

PREMIOS

Para el ganador absoluto del Concurso, y su profesor o profesora, un viaje a la hermana isla de Menorca para visitar sus principales lugares de interés histórico, arqueológico, turístico, geográfico y artesano.

COMISARIA GENERAL DE EXCAVACIONES ARQUEOLOGICAS DE LA DIRECCION GENERAL DE BELLAS ARTES

Para el ganador absoluto del Concurso una Bolsa de Viaje (cinco mil pesetas) para que pueda visitar una ciudad española monumental.

BOLSA DEL TELEVISOR

Por gentileza de su director propietario, don Demetrio J. Peñas, un televisor al Colegio que al final del Concurso haya tenido más alumnos participantes.

SERVICIO DE EXCAVACIONES ARQUEOLOGICAS SUBMARINAS DE BALEARES

Por mecenazgo de su coordinador don Bartolomé Enseñat Estrany, la oportunidad de que los primeros premios semanales puedan visitar una excavación arqueológica y participar en algunos de los trabajos que allí se realicen.

LIBROS ERESO (Pelaires, 1)

Un ejemplar de la colección "Austral" a elegir, para el primer premio semanal.

LIBRERIA LINGUISTICA LOGOS (Maestro Torrandell, 9)

Un ejemplar de la colección "Austral" a elegir, para el cuarto premio semanal.

Caulla

EN LA CONGREGACION MARIANA

CHARLA DE LUIS RIPOLL

LAS ELECCIONES DE CONCEJALES HACE CIENTO AÑOS

Mañana viernes, Luis Ripoll —gran conocedor de la vida palmesana del siglo pasado como lo demuestran sus investigaciones históricas y sus reediciones de libros y revistas de aquellos tiempos— dará una conferencia, amena y anecdótica como siempre sobre el tema histórico "La elección de concejales y la crítica municipal hace 100 años".

No hay duda que la charla, en mallorquin, del culto y humorístico publicista interesará positivamente a cuantos deseen conocer mejor la historia de nuestra ciudad y de enterarse de las pintorescas incidencias de la vida municipal a fines del siglo pasado, en tiempo de nuestros abuelos, que con viveza refieren las revistas de aquella época "La Roqueta", "La Hoja dominical" y especialmente "L'Inignorancia".

El acto se tendrá en el Salón de la Congregación Mariana, mañana viernes. A las 8 de la tarde. Entrada libre. Quedan invitados todos los amigos de la cultura e historia de Mallorca.

EN LA CAJA DE PENSIONES

INTERESANTE CONFERENCIA DEL DR. JOSE A. ROMAGOSA

El pasado lunes, en el salón de actos de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, organizado por la Obra Agrícola de la entidad, pronunció una conferencia sobre el tema "Modernas directrices en la explotación del ganado lanar", el doctor en Veterinaria don José A. Romagosa, asistiendo al acto numerosísimo público. La conferencia resultó en extremo interesante, siendo acogida con fuertes y prolongados aplausos.

El señor Romagosa dijo que una bien cuidada y alimentada explotación brinda segura rentabilidad, pero que necesario es rechazar los sistemas actuales de pastoreo, sino está compensada con la alimentación suficiente. El conferenciante señaló nuevas rutas para la cría del ganado ovino y de su aprovechamiento.

Hizo la presentación del señor Romagosa, el Director General en Baleares de la Caja de Pensiones, señor Colell.

La presidencia estuvo ocupada por el Delegado Provincial de Ganadería, doctor Vivancos; el presidente, Delegado General y consejeros de la benemérita entidad, señores Feliu Blanes, Colell y Fuster; el Director General de la Caja de Pensiones señor Llobet y el Delegado Provincial de Ganadería, Sr. Jaume. Al acto asistieron numerosos ganaderos de toda la isla.

CENTRO ESTUDIOS CISNEROS

CONFERENCIA DE D. MIGUEL FERRA

La Escuela de Decoración de Baleares y dentro de su programa de actividades culturales para el presente curso anuncia un ciclo de conferencias que en forma de cursillo se desarrollará bajo el tema "Decoración Hotelera".

Dicho programa se realiza en colaboración con la Escuela de Turismo del Estudio General Luliano y bajo el asesoramiento de la misma y constituye un tema monográfico de interés tanto para profesionales de la decoración como para los de turismo, pudiendo asistir a él cuantos se hallen interesados en el mismo.

La primera conferencia a cargo del profesor don Miguel Ferrá, decorador y técnico de empresas turísticas versará sobre "Legislación en Materia de Decoración Hotelera" y tendrá lugar el próximo jueves día 19 a las 19 horas en los locales del Centro de Estudios Cisneros, Pablo Piferer, 35.

CIRCULO CULTURAL MEDINA

CICLO DE CONFERENCIAS

Para el próximo lunes 23 y martes 24, el Medina ofrece dos conferencias de sumo interés para todos en general, a cargo del Dr. don Alfredo Muñoz Hidalgo.

El Dr. Muñoz Hidalgo es el Director General de Orientación Familiar y Psico-sexual. Es a la vez Doctor en Filosofía y Letras, rama de Psicología. Licenciado en Teología. Ha efectuado y ampliado estudios en Roma, Hong Kong, Londres, Estados Unidos, etc. Se ha especializado en Psicología y Pedagogías sexuales. Viene actuando como consejero matrimonial desde 1953 y es miembro del National Council of Family Relations de U.S.A.

Ha escrito varios libros sobre psicología familiar y sobre psicología estética y ha colaborado en muchas publicaciones nacionales y extranjeras.

La primera conferencia sobre Educación sexual versará sobre "La pareja humana" y la segunda sobre Formación de padres, "Relaciones psicopedagógicas de padres e hijos".

La temática de ambas charlas es de gran profundidad, "quien más quien menos, todos estamos de acuerdo en declarar que la manera como tratábamos hasta hace poco, la temática sexual tiene que ser calificada no solo de anacrónica, sino también de desgraciada", estas son las manifestaciones que sobre este tema ha dado el Dr. Fullat, Escolapio y Dr. en Filosofía y Letras.

El acto como de costumbre será público, rogando se abstengan de asistir niños o adolescentes.

SOCIEDAD ARQUEOLOGICA LULIANA

Un ejemplar de "Breve Historia de la Ciudad de Palma", de don Cristóbal Borrás Rexach y un ejemplar de "La Cendra dels Talaiots" del laureado poeta don Guillermo Colom para el tercer premio semanal.

MUSEO REGIONAL DE ARTA

Un ejemplar de "Artá en el siglo XIII" de Mn. Lorenzo Lliteras para el primer premio semanal.

CASA DE MENORCA EN PALMA

Un ejemplar del "Plano Histórico Arqueológico de la Ciudad de Palma" para el quinto premio semanal.

J. MASCARO PASARIUS

Un ejemplar de "Prehistoria de las Baleares" (sobretiro en 27 fascículos del "Corpus de Toponimia de Mallorca") para cada uno de los premios primero y segundo de cada semana.

EL TURISMO Y EL MUNICIPIO

SIMPOSIUM SOBRE EL TURISMO

En Barcelona del 25 al 29 de noviembre

El CETT, Centro dedicado exclusivamente a la Enseñanza e Investigación del Turismo ha organizado el «Simposium sobre el Turismo en su aspecto Municipal» en colaboración con el magnífico marco ofrecido por el Hogarhotel 10 y bajo el patrocinio de los organismos de la Administración pública y local, Colegios profesionales y Centros de Investigación.

El Simposium discurrirá sobre un doble camino: Las conferencias que pronunciarán destacadas y competentes personalidades, las sesiones de trabajo que distribuirán a todos los participantes en Seminarios simultáneos para estudiar los diversos aspectos de la problemática turística en un clima de diálogo sincero y eficaz.

Expondrán la visión del Turismo en sus vertientes económicas urbanística, desarrollo y promoción, los señores José Jané Solá, Catedrático de Política Económica, Manuel Ribas Píera, Catedrático de Urbanismos, Luis Sentís Anfruns, Secretario General de la Diputación de Barcelona, M. Bertrán Levy, Experto del VI plan de desarrollo francés, Jorge Vila Fradera, Vicepresidente de la Asociación I. de Expertos Científicos de Turismo.

La inauguración de Simposium estará presidida por el Director General de Empresas y Actividades Turísticas, Ilmo. señor don Pedro Zaragoza Orts, quien pronunciará la primera de las conferencias.

La última de las sesiones de trabajo será un «Open Forum», donde se recogerá el conjunto de sugerencias, enfoques y resoluciones que representará la aportación de la experiencia personal y del estudio de los participantes en el Simposio.

Finalmente debemos destacar el

acto de clausura, presidido por el Ilmo. señor don Esteban Bassols Montserrat, Director General de Promoción del Turismo y en el que cerrará el ciclo de conferencias la del Secretario General del Ayuntamiento de Barcelona, Ilmo. Sr. don Juan Ignacio Bermejo y Gironés, versando sobre «Tratamiento especial de Municipios para fines turísticos».

UNION APOSTOLICA DE SACERDOTES

SANTOS EJERCICIOS EN SON BONO

Se recuerda a todos los afiliados a la Unión Apostólica de Sacerdotes diocesanos que el domingo, día 22 de los corrientes, en Son Bono, Casa de Ejercicios, se comenzará la tanda de sacerdotes especial de la Asociación, a la que deseamos asistan no sólo los socios sino todos los sacerdotes que así lo deseen.

Darán la tanda el Rdo. P. José Luis Corrons S.J. El viernes, día 27, por la tarde a las 4:30 tendremos allí mismo la reunión anual de la Asociación, a la que invitamos a todos los hermanos sacerdotes.

Como quedan aún plazas libres, suplicamos a los que deseen practicar los ejercicios avisen al Rdo. Padre Director de la Casa o al Director Diocesano de la Unión Apostólica, parroquia de San Sebastián. Telf. 231162.

SU ESPECIALIDAD: EL DELITO SU DESTINO: ¡EL INFIERNO!

ARIS-ETOILE FILM PRESENTA
JOHN GARKO
MARGARET LEE
KLAUS KINSKI



NICK JORDAN · SAL BORGES · LUCIANO ROSSI · SAM BURKE

COPRODUCCION AMERIGIANA FILMSTAR EASTMANCOLOR · CROMOSCOPE 70

UN FILM DE FRANK KRAMER

Nadie creyó jamás que cumplieran su objetivo ¡PORQUE SU MISION ERA IMPOSIBLE!

INMINENTE ESTRENO

70%



VEA HOY LA HORCA PUEDE ESPERAR

LAS EXPOSICIONES

Por GAFIM

RAMON NADAL, EN EL CIRCULO DE BELLAS ARTES
MIGUEL MORELL, EN EL HOTEL BELLVER
ALEIX LLULL, EN GALERIAS COSTA

La inauguración de la exposición de Ramón Nadal, constituyó, como todos los años, un auténtico acontecimiento social. Pero, a diferencia de otros «vernissages» muy concurridos, el público asistente, en vez de conversar dando la espalda a las obras expuestas, expresaba su admiración sin quitarles un solo momento la vista de encima, tanto fue el sincero entusiasmo que produjo y sigue produciendo esta espléndida manifestación artística.

Desde el día de la inauguración hasta hoy no ha cesado el desfile de buenos aficionados a la pintura ante los paisajes de Nadal, pintor que, sea cual fuere su tendencia, tiene categoría de auténtico maestro del género.

De la obra del maestro Nadal no vamos a reiterar lo que en otras ocasiones he-

mos dicho ya en plan crítico. Sólo diremos que para comprenderla y estimarla no se necesita ser ningún párvulo ni un snob ni un anormal ni un profesor ni un sabio. Basta con ser una persona corriente y con un mínimo de sensibilidad. Esta circunstancia, unida a la moderación, a la natural modestia de Ramón Nadal en relación con nuestro público, que le sigue y le admira, hizo que el mismo día de la inauguración de esta exposición que comentamos fuesen adquiridas todas las obras que la constituían.

El escultor Miguel Morell exhibe una interesante colección de tallas en uno de los salones del Hotel Bellver. Este artista sigue su conocida tendencia de estilizar las figuras hasta adelgazarlas de tal modo que no queda de ellas

sino la silueta, la actitud, el arabesco que, si bien tienen más de dibujísticos que de escultóricos, no por ello dejan de poseer las necesarias virtudes plásticas para expresar con ellas el mensaje, perfectamente definido, del artista. Y este mensaje, de clara raíz expresionista, puede tener un fondo social, religioso, dramático hasta el patetismo o, simplemente, estético. Quisiéramos, sin embargo, que el oficio de Morell se manifestase menos austeramente, sin estos golpes de gubia que, a nuestro entender, perjudican la posibilidad de buscar los matices, las inflexiones, las modulaciones, las medias tintas que sin duda podría obtener de sus tallas, aún teniendo en cuenta lo reducido del campo a su disposición. Se trata, simplemente, de una opinión nuestra hecha con toda clase de respetos y reservas, pues, en este terreno de la factura, es el escultor quien tiene la última palabra.

Aleix Llull, magnífico y vigoroso dibujante, según ha sido reiterada y ampliamente demostrado, insiste en unos dibujos coloreados que están muy bien entonados, tanto de línea como de color, y son de muy buen gusto. Pero se nos antojan excesivamente «decorativos» teniendo en cuenta las magníficas cualidades artísticas del expositor.

Claro que estos dibujos, estas vistosas telas, esos «jeux de patience», tienen su público...

GAFIM

S. E. M.

VIAJE DE FIN DE AÑO

Se pone en conocimiento de los señores Maestros afiliados al S.E.M., que esta Jefatura Provincial, a través de su Departamento de Actividades, ha organizado para las Navidades 1970, dos atractivos viajes, uno a Madrid y el otro a París.

Los interesados en uno u otro, tengan a bien pasar por las oficinas de esta Jefatura C/. Vilanova, 22, los sábados de 12 a 13'30 horas, donde se les dará una mayor información, así como, precios de los mismos. Noviembre de 1970.

AL AMIGO, UN ABRAZO. AL ENEMIGO, JUDO.
NADA, PERO SEGURO.
Inscríbete a estas Campañas en las Delegaciones de S. Fe-menina y de la Juventud.

BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA

DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA DE BALEARES

Sección Agronómica

PLANTACIONES DE VINEDOS

Hasta tanto el Proyecto de Ley del «Estatuto de la Vid, el Vino y los Alcoholes» presentado por el Gobierno a las Cortes y que ha sido aprobado por la Comisión competente de las Cortes, sea definitivamente aprobado y entre en vigor, se recuerda que las disposiciones vigentes y especialmente el Decreto Ley de fecha 28-X-67 (B. O. del E. del 30) y Orden del Ministerio de Agricultura del 27-XI-67 (B. O. del E. del 2-XII) prohíben terminantemente la plantación y reposición de viñedos en todo el territorio nacional, salvo raras excepciones que no comprenden la provincia de Baleares. Esta prohibición alcanza tanto a las plantaciones para uva de mesa como a las destinadas a la vinificación.

Todas las plantaciones que se realicen en la próxima campaña 1970-71, serán consideradas clandestinas y las personas responsables sujetas a expediente de sanciones que se aplicarán con el máximo rigor.

Para conocimiento general, se indica que las sanciones comprenden el arranque de la plantación e imposición de multa mínima a razón de 5.000 pesetas por hectárea plantada clandestinamente.

Ruego a todos los Alcaldes, Jefes de Hermandades Locales de Labradores y Ganaderos y Comandantes de puestos de la Guardia Civil, que por medio de sus agentes, descubran denuncien a esta Sección Agronómica, Avda. Gral. Primo de Rivera núm. 25 todas las plantaciones que sean realizadas en sus respectivas demarcaciones, durante la próxima campaña de plantación.

Palma, 11 de noviembre de 1970. — El Ingeniero Jefe: Salvador Sagrera.

CONCURSO PROVINCIAL DE GRUPOS DE TEATRO EXPERIMENTAL

ORGANIZA: DELEGACION PROVINCIAL DE CULTURA

COLABORA: CIRCULO CULTURAL MEDINA

Reunido el Jurado de Admisión, examinadas las solicitudes de inscripción recibidas dentro del plazo, ha acordado la admisión de los siguientes grupos:

1. — Cuadro Escénico Juventud Seráfica, de Palma.
Obra que se propone representar: «Masse temps sense piano», de Alejandro Ballester, en mallorquín.

2. — Mueca, de Palma.
Obra que se propone representar: «Siau benvingut», de Alejandro Ballester, en mallorquín.

3. — Cuadro Escénico del Club Recreativo, de Ibiza.

Obra que se propone representar: «La noche de los asesinos», de José Triana, en castellano.

4. — Cuadro Escénico Iberia I.A.E., de Palma.

Obra que se propone representar: «El mal entendido», de Albert Camus, en castellano.

5. — Grupo Teatro Barceló, de Viajes Barceló S.L., — Palma.

Obra que se propone representar: «Almas que mueren», de Ruiz de la Fuente, en castellano.
6. — Salla-7, de Asociación La Salle, — Alayor.

Obra que se propone representar: «Aaron y Jeremías», de Cristóbal Sbert Llambias, en castellano.

7. — Club «Llevant», de Artá.
Obra que se propone representar: «Els Odrés», adaptación de una obra de Rafael Albertí, en mallorquín.

Para aquellos grupos que no han presentado la Hoja de Censura su admisión queda condicionada al cumplimiento de este requisito antes del 1.º de diciembre próximo.

Se convoca a los representantes de los indicados grupos para que se presenten en el Círculo Cultural Medina, Avenida Jaime III número 144, el próximo día 20, a las 20 horas, para informarse sobre la marcha del Concurso.

DELEGACION DE HACIENDA

ANUNCIO DE CONCURSO

El Boletín Oficial del Estado nº 264 de fecha 4 de noviembre de 1970 publica una resolución del Patronato competente, convocando concurso para la provisión definitiva de las EXPENDEDURIAS DE TABACOS Y EFECTOS TIMBRADOS que se encuentran vacantes en las localidades donde esté autorizada la instalación de más de una de aquellas correspondientes a las provincias de Albacete, Alicante, Almería, Badajoz, Baleares, Barcelona, Cáceres, Cádiz, Castellón, Córdoba, Gerona, Granada, Huelva, Huesca, Jaén, Las Palmas, Lérida, Málaga, Murcia, Santa Cruz de Tenerife, Sevilla, Tarragona, Teruel, Valencia y Zaragoza.

A dicho concurso solamente podrán concurrir quienes reúnan alguna de las circunstancias que específicamente se determinan en la referida convocatoria, debiendo los

interesados formular su petición en el modelo de instancia que se les facilitará, gratuitamente, en la Delegación de Hacienda o en la Representación de Tabacalera S. A. en esta Capital. Las instancias, acompañadas de la documentación necesaria justificativa del derecho a tomar parte en el concurso, habrán de presentarse en dicha Dependencias o ser remitidas, directamente, al Patronato competente —Guzmán el Bueno, nº. 125, en Madrid— antes del día 5 de enero de 1971.

Para conocimiento de las vacantes anunciadas, en cada una de las provincias citadas, los interesados deberán consultar el mencionado Boletín Oficial del Estado.

Palma de Mallorca, 12 de noviembre de 1970. — EL DELEGADO DE HACIENDA.



José Antonio Primo de Rivera y Sáenz de Heredia

(Fundador de la Falange Española)

Caídos por Dios y por España

E. P. D.

La Jefatura Provincial del Movimiento, al rogar una oración por el eterno descanso de sus almas, invita a todos sus afiliados y al pueblo de Palma, al funeral que, en sufragio de las mismas, se celebrará en la Santa Iglesia Catedral Basílica, mañana día 20, a las 12 horas

Los familiares de los Caídos han sido invitados particularmente

Palma, Noviembre de 1970

BUENOS DÍAS

LA SEGUNDA REVOLUCION

Por M. BLANCO TOBIO

ASI simultáneamente se han publicado en Francia y en los Estados Unidos dos libros que están dando mucho que hablar, que avanzan hacia las listas de los «best-sellers», y que pretenden ser dos «testimonios» de la condenación y muerte de la «sociedad de consumo», y de los tiempos revolucionarios que se avecinan, y que «purificarán» por completo primero a la sociedad norteamericana y después al resto de las sociedades humanas. El libro publicado en Francia, se titula «Ni Marx ni Jesús», y su autor Jean-François Revel es un «nomade», columnista del semanario «L'Express». El libro publicado en los Estados Unidos se titula «The Greening of America», y su autor es Charles A. Reich, profesor de la facultad de leyes de la universidad de Yale, una de las más prestigiosas de América. Pertenece a lo que allí llaman «the Ivy League», o «Liga de la Higuera», alusiva a esos viejos colegios de Nueva Inglaterra. Tudor, cuarenta y seis años, Revel, el francés, tiene 46 años; Reich, el americano, 42.

Ambos están teniendo mala pero mucha prensa. No sabemos todavía qué impacto habrán producido entre las juventudes de los dos países; entre los adultos de ambos, el impacto ha sido tremendo. A nosotros, nos parecen dos libros interesantes como testimonios del tiempo transicional y crepuscular en que vivimos; como mediciones exploratorias sociológicas de la sociedad americana actual y sus valores; y como dudosas y quizá gratuitas anticipaciones del futuro.

Los autores, tienen en común ideas, pero no experiencias. Reich, es americano y conoce bien a su país; Revel, sólo ha permanecido unos meses en los Estados Unidos. Reich, denuncia y descalifica a la sociedad americana actual; Revel, también, pero al mismo tiempo reconoce que sólo una sociedad tan dinámica, rica y revolucionaria como la americana es capaz, en el mundo de hoy, de producir una «segunda revolución» liberada por un lado del marxismo científico y por otro del inmobilismo cristiano.

Para ambos, el «testimonio» de estas probabilidades de lo da la juventud rebelde del «campus» universitario, los grupos radicales idealistas, los inconformistas y disidentes de la «sociedad de consumo». Reich, anuncia la aparición de lo que él llama «Conciencia III», frente a «Conciencia I» (la de América jefersoniana, rural e individualista, adoradora de la iniciativa privada y del liberalismo económico) y «Conciencia II» (la de América de la Organización Industrial y del consumismo, dominada por el

Establecimiento conservador). «Conciencia III», encarnada en la juventud rebelde pacifista, iconoclasta, de los pantalones de campana y el «rock» ideológica y liberada de los tabús sexuales, es la portadora de la segunda revolución.

El autor francés y el autor americano coinciden en que la sociedad que emerge de esta revolución ya en marcha será más libre y más humana, purificada de los males del consumo y del capitalismo, liberada de los valores tradicionales, e instalada en un nuevo mundo bastiante rooussoniano en el que todo será espontáneo, puro, limpio, sin prejuicios, en el que cada hombre será dueño de sí mismo y de su capacidad creadora.

Reich no establece las condiciones para que la revolución se produzca; Revel, sí. Revel cree que semejante revolución sólo es posible cuando un país es capaz de soportar una profunda autocritica sobre cinco vitales puntos de su vida nacional: Sobre la cultura y la religión, sobre la injusticia social, sobre el despilfarro de los recursos naturales, sobre el mal uso del poder político, y sobre las relaciones entre el individuo y la sociedad. Para Revel, dado el poder de erosión y de convulsión que puede comportar esa autocritica, sólo un país en el mundo actual es para el autor francés los Estados Unidos.

La crítica francesa y la crítica americana han encontrado utópica la sociedad que resultaría de esa «segunda revolución»; por sugestivos que sean los planteamientos, las soluciones no se ven por parte alguna. Ni Reich ni Revel nos dicen como podría funcionar una sociedad humana como la que ellos conciben, manteniéndose los presentes niveles de bienestar y de progreso, y las conquistas de autonomía, a las que por otro lado la juventud actual no parece dispuesta a renunciar. La resultante de tal segunda revolución sería con toda probabilidad el caos social y económico, y su desenlace la dictadura política.

Esta conclusión, que se extrae de la lectura de ambos libros, y en la que naturalmente, ha insistido la crítica, es lo que hace a aquella aleccionadora, en el sentido de que contiene una respuesta sobre finalidades de la llamada «evolución juvenil». No hay finalidad; es todo irracionalismo, utopía y romanticismo. Lo más que podremos decir de ella, si acaso, es que tenderá no a destruir la sociedad actual, pero sí a crear una conciencia de sus errores y abusos, para corregirlos, no mediante la revolución, sino mediante la reforma.

PROHIBIDOS LOS CORTEJOS FUNERARIOS

Palencia (Pyresa). — A partir del próximo viernes día 20 se suprimirán los cortejos funerarios desde la casa del difunto hasta la iglesia parroquial, por decisión municipal. En su lugar, el cadáver será transportado en autocaravana, desde la casa mortuoria hasta el templo, sin acompañamiento a pie, siendo recibido a la puerta de la iglesia por el sacerdote, como se hace ya en otras muchas ciudades españolas.

LA SED DE LA NIÑA

Aquella niña conseguía todo lo que quería. A costa de lo que fuese. Por lo menos jamás dejaba de pedirlo. Aquella noche, un vaso de agua. Y su madre no quería dárselo porque había bebido demasiado con la cena. Y la niña, ya desde la cama, una y otra vez:

—Tengo sed. Y la madre, desde el cuarto de estar: —Cállate y duerme. —Es que tengo sed. —Duermete... Si no te duermes te daré un cachete... —Cuando vengas a darme el cachete traeme un vaso de agua.

MARISCAL

Rabat (Marruecos) (Efe). El general Mohamed Miazani, Ministro de Estado, ha recibido el bastón de Mariscal de manos del

Rey Hassan II, antes de comenzar el desfile conmemorativo de la Independencia.

CADAVER CON LAS MANOS Y PIES ATADOS

Nyon, Suiza. — Unos niños que jugaban al borde de un talud de unos veinte metros de altura encontraron cerca de esta ciudad el cadáver de un joven, que identificado resultó ser Claude Pingon, de 20 años, estudiante e hijo de un industrial de Annecy.

MISION CUMPLIDA

Barcelona. (Cifra). — «Acepté el cargo —ha declarado a «Cifra» el Decano de la Facultad de Derecho de acuerdo con el compromiso adquirido entonces ante el Ministerio y el Rectorado de que lo ejercería solamente durante un año, justificando la importancia a las noticias que acerca de su dimisión han publicado los periódicos locales añadió: «Esto es todo. Mi dimisión, pues, está pendiente de aceptación y nada tiene de particular».

El Decano tomó posesión de su cargo el 20 de noviembre de 1969.

MESA DE REDACCION a DOBLE PAGINA

DIGANOS Vd. DIGO



Ayer por la mañana, en su despacho del Ayuntamiento, don Guillermo Oliver Salas, Concejal Delegado de Deportes, reunió en rueda de prensa a los informadores para tratar sobre el próximo III Trofeo Internacional de Fútbol Ciudad de Palma de Mallorca. En otras páginas ofrecemos lo acontecido en dicho acto. Nosotros aprovechamos la oportunidad para dialogar, aparte, y con cuestionario más bien personal, adecuado al «díganos», con el señor Oliver Salas, debutante en esta sección, que es como decir «nuevo en esta plaza».

—Señor Oliver Salas ¿por qué cree que le nombraron delegado de Deportes?

—No sé... Bueno, ya se sabe que siempre se designa para cada cargo la persona estimada como más idónea... (Se ríe) Es mi gran adicción al deporte.

—¿Predica con el ejemplo? ¿Practica algún deporte?

—El deporte, no cabe duda, es muy importante. Actualmente, por falta de tiempo, no practico ningún deporte, como no sea la pesca. La más joven si practica deporte de manera intensa.

—¿En qué deportes desea jugar al fútbol, sólo como aficionado... Nunca llegará a profesional... Pero después, de una manera u otra, siempre estuvo ligado con el deporte... Tres años fueron en «Mallorca»; presidente del baloncesto del Club Palma y otros cargos.

—¿Qué le cuesta al Ayuntamiento de Mallorca, por su prestigio turístico, merecer un torneo de alta categoría?

—Una actuación restó muchísimo interés.

—Aunque las cosas se hagan de la mejor manera, ¿cree que el público se interesa lo suficiente por esos excesos futbolísticos?

—Ya le he dicho que todo es cuestión de paladar... Y el público mallorquín lo tiene muy bueno, muy fino, y acude a cualquier espectáculo de auténtica calidad.

—Tal vez sí, tal vez no; pero, no es nuestro propósito discutir opiniones... Volviendo a usted mismo, ¿qué otras acciones siente, aparte lo puramente deportivo?

—Pues, no tengo otras aficiones como no sea mis negocios y el Ayuntamiento, al que le dedico el mayor tiempo posible.

—Dices que cada español tiene escrita por lo menos una novela, por lo menos en potencia... ¿Tiene usted la suya?

—No acabo de entender lo que quiere decir.

—Tal vez me entienda ahora mejor... ¿Y su cuadro, tiene pintado su cuadro?

—¡Ah, ahora lo comprendo... No, la novela la tengo a medio escribir. Y no pinto... Encargué una caricatura y con ella me conformo... Le aseguro que no he pintado nunca.

—No obstante, no se puede decir que en deporte no pinte nada.

CALDENTEX

D. GUILLERMO OLIVER SALAS

«MALLORCA, POR SU PRESTIGIO TURISTICO, MERECE UN TORNEO DE ALTA CATEGORIA»

—No. Unas alarmadas me cortaron el paso al famoso mirador y un joven con aspecto de guarda-jurado o algo así, contestó a mis preguntas de aquella guisa. «Sí, señor. Está tancat. I tot lo que vulguin fer, ja està pensat».

—¿Qué decir? «previst».

—Es posible. Pero lo cierto es que después de tantos años de uso pacífico del Mirador, quizás el más bello de todos los que construyó el Archiduque, el público se ha quedado sin poder disfrutar de la maravilla de su fabuloso emplazamiento.

—¿Qué habrá pasado?

—No tengo ni idea.

—Quizá el uso del mirador por parte del público no fue, últimamente, tan pacífico como, tan gratuitamente, dices. Ten en cuenta que por cada visitante que hace veintidós años iba al mirador, hoy tantos miles de personas no habrán fallado algunos gamberros cuya conducta haya motivado la decisión de la propiedad poniendo el mirador y alrededores fuera de su alcance.

—Lo mismo ha pasado con muchos caminos y senderos de montaña. Han sido cerrados al público debido, seguramente, a las mismas causas. En el supuesto, naturalmente de que sean las mismas, cosa que no me extrañaría nada.

tertulia en la PLAZA MAYOR



—El pasado domingo estuve o, mejor dicho, quise asomarme al Mirador de «Ses Pites» para desde allí decirle adiós a aquel hermoso paisaje tan respetado y ennoblecido por el nobilísimo Archiduque Luis Salvador de Austria.

—¿Y lo conseguiste...?

—No. Unas alarmadas me cortaron el paso al famoso mirador y un joven con aspecto de guarda-jurado o algo así, contestó a mis preguntas de aquella guisa. «Sí, señor. Está tancat. I tot lo que vulguin fer, ja està pensat».

—¿Qué decir? «previst».

—Es posible. Pero lo cierto es que después de tantos años de uso pacífico del Mirador, quizás el más bello de todos los que construyó el Archiduque, el público se ha quedado sin poder disfrutar de la maravilla de su fabuloso emplazamiento.

—¿Qué habrá pasado?

—No tengo ni idea.

—Quizá el uso del mirador por parte del público no fue, últimamente, tan pacífico como, tan gratuitamente, dices. Ten en cuenta que por cada visitante que hace veintidós años iba al mirador, hoy tantos miles de personas no habrán fallado algunos gamberros cuya conducta haya motivado la decisión de la propiedad poniendo el mirador y alrededores fuera de su alcance.

—Lo mismo ha pasado con muchos caminos y senderos de montaña. Han sido cerrados al público debido, seguramente, a las mismas causas. En el supuesto, naturalmente de que sean las mismas, cosa que no me extrañaría nada.

EL MIRADOR DE «SES PITES»

ELECCIONES

—¿Qué me dices de las elecciones?

—Que han salido concejales un condiscipulo y un discípulo más.

—¿Y eso qué quiere decir?

—Que estoy de emborrachona.



Coplas sin Malicia

LA FUGA DE «EL CORDOBES»

Se ha tenido que marchar de Inglaterra «El Cordobés», porque aquel público inglés no le dejaba estudiar.

Tal disculpa no le creó. Piensó más bien, que marchó porque el chico se encontró pesados y aburrido.

Pues sí yo, siendo conquisado, sólo dos días pasé en Londres, y no aguanté tanta niebla londinense.

¿qué no le sucedería al campichano Manolo al verse alejado — y solo — de su ardiente Andalucía;

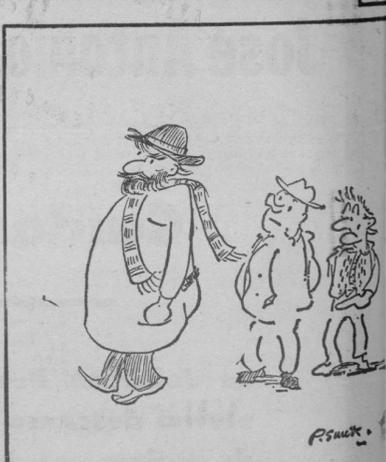
y oyendo a la gente, a coro, pronunciar monstruosidades y decir barbaridades sobre el torero y el toro?

Vente a Palma, «Cordobés», del invierno en los rigores. Aquí hasta los «picadores» han aprendido el inglés sin buscarse profesores.

GIL ARRIBATO

(7.217)
INSPECTOR PRODUCTOR DE SEGUROS
se necesita en importante y conocida compañía.
Dirigirse: Apartado de Correos 438. - PALMA.

Cosas de CALAFAT



FATALIDAD
—De petit sempre el tupava sa mare... Sen anà a Bonos Aires...
—Se feu un tupamaro de pinyol vermell!

Restaurante BIS - BIS
SON ARMADANS NUEVA DIRECCION
COCHIN ESPAÑOLA E INTERNACIONAL
BODAS Y BANQUETES PRECIOS INTERESANTES
Pray Junipero Serra, 9 - Teléfono 23 00 61.

DE LA ANTENA ... DIRECTO AL CASSETTE !!!

es esta la tercera modalidad de uso que Ud. podrá gozar con el LAVIS 3001 recepción de las Emisoras Radio en OM y FM

Primero: Grabación de Correspondencia, Informes, Prácticas de Locución y de pronunciación de Lenguas.

Segundo: Selección de sus programas-radio para volver a oírlos siempre que quiera.

Después: Nuevos L.P., Opera, Teatro, etc.)

LAVIS 3001
R.P.V.P. Ptas. 10.211.
(Impptos. incluidos)

UN PIE PARA ESTA FOTO

No es crónica de sucesos



Efecto óptico. Parece que la barca y el coche hayan colisionado aunque en verdad que la barca y el coche no fueron golpeados por el coche. Y la calle y la vida están repletas de estos fenómenos que, en definitiva, se limitan a levantar la ampolla de diminutas desilusiones o alegrías.

Nada de particular. Sin novedad en el puerto de Palma. La foto, por fortuna, no irá a parar a la página de sucesos.

F. J. J.
(Foto Ribas)

HOY, «DIJOURS BO»

EL DE INCA, UN AYUNTAMIENTO DINAMICO Y TRABAJADOR

AGUA PARA ABASTECER UNA POBLACION DE 25.000 HABITANTES, MAGNIFICO INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA, GRUPOS DE VIVIENDAS, ALUMBRADO, ASFALTADO... ALGUNAS DE LAS MUCHAS REALIDADES

«NUESTROS PLANES A REALIZAR -CONFIESA EL ALCALDE- SON LOS DE TRAFICO, VIVIENDA, PLANTA POTABILIZADORA, CAMPO DE DEPORTES, PLAN DE URBANIZACION Y MERCADO»

ESTA EN MARCHA UNA MAGNIFICA CASA DE CULTURA

En nuestra visita a Inca, como otros años, estaba prevista también una pequeña entrevista con su Alcalde, pero como quiera que aquel era el peor día del año —por aquello de las elecciones— nos temimos que no podría ser. Pero don Antonio Fluxá, viejo y querido amigo de los que trabajamos en esta Casa, tuvo un momento para atendernos y facilitarnos nuestra labor informativa.

—Perdóneme —nos dice el señor Fluxá, de entrada por el jaleo que veis en la mesa, pero todos esos papeles deben cursarse hoy sin falta.

—¿Qué le parece si hablamos, para empezar, de realidades?

—Estoy a tus órdenes.

—Recordamos que el año pasado ya hablamos del agua. ¿Cómo está hoy este asunto?

—Como se sabe, el problema era de muy difícil solución. Incluso tuvimos pleito. Pero por fortuna, la cosa está más que arreglada. Hoy en día, podemos decir que gracias a la extraordinaria labor del concejal don Jaime Beltrán y su equipo, tenemos agua para abastecer más que suficientemente a una población de veinticinco mil habitantes. Inca, como sabes, no llega a los veinte mil. El pasado verano, que es la época difícil, nos ha sorbido. Actualmente tenemos un importante caudal de agua: cien mil litros por hora, que transvasamos a Lloseta.

—¿Asunto asfaltado de las calles?

—Estamos muy de lleno en él. Esperamos finalizar muy pronto la red de alcantarillado y el asfaltado de las calles. También estamos extendiendo de una manera muy considerable la red de distribución de agua. Y lo mismo ocurre con el alumbrado de las distintas vías de nuestra ciudad. Y con la pescadería del nuevo mercado. Esto conviene que lo digas, pues queremos darle, lo más pronto posible, vida propia al Mercado. Entre los planes prontos a realizar, está previsto de igual manera, la apertura de la Gran Vía hacia la plaza Alhondiga.

—¿Qué presupuesto tiene el Ayuntamiento de Inca?

—El ordinario, de 29.000.000 de pesetas.

—¿Qué tal anda Inca de viviendas?

—Como todas las ciudades del país, faltas de ellas. Pero dentro de nuestras medidas, estamos tratando de paliar el asunto. Están siendo finalizadas noventa y siete viviendas sindicales y también nos volcaremos en otro grupo, éste de ciento catorce viviendas, con lo que pretendemos acabar con el chabolismo en Inca.

—El problema de la enseñanza, está resuelto ¿verdad?

—Afortunadamente, con el nuevo Instituto de Enseñanza Media, sí.

—¿Se puede decir que el Ayuntamiento de Inca no tiene problemas?

—No creo que ningún Ayuntamiento pueda permitirse el lujo de decir que no tiene problemas.

LO QUE SE HARA

—Hablemos entonces de lo que se hará, de los planes futuros.

—Muchas son las cosas que nos hemos propuesto realizar. Puedo comenzar diciéndote que nos preocupa enormemente el Campo de Deportes Municipal. Entre otras muchas cosas, porque estarán ubicadas allí doscientas once viviendas. De las obras ya iniciadas, podemos decir que la zona del Mercado será totalmente finalizada. Entre las cosas urgentes, el Plan General de Ordenación Urbana de todo el término de Inca. De esta manera, esperamos terminar con la anarquía en la construcción.

—¿Tráfico?

—También Inca, como todas las ciudades del mundo, está sufriendo la invasión automovilística. Y para colmo, la mayoría de nuestras calles son estrechas.

—¿Se llegará a prohibir la circulación rodada por el centro de la ciudad?

—Mientras yo esté al frente de la alcaldía, no. Tampoco prohibiremos que los coches aparquen en nuestras calles. Desde ahora, todos



DON ANTONIO FLUXA, ALCALDE DE INCA, DURANTE LA ENTREVISTA QUE CONCEDIO A NUESTROS ENVIADOS ESPECIALES. — (FOTO SERGIO)

los nuevos edificios que se levanten y que cuenten con seis o más pisos, deberán construir su propio aparcamiento.

—¿No sería necesario, también, un nuevo Ayuntamiento?

—La verdad, salta a la vista, es que el actual se ha quedado pequeño. Ni tan siquiera contamos con una sala de sesiones.

—¿Qué hay de la tan traída y llevada estación depuradora?

—Que nos urge instalarla.

Nos decía también don Antonio Fluxá que se habían iniciado las gestiones para levantar en Inca una magnífica Casa de la Cultura que constará en su día de biblioteca, salón de actos, etc.

Nosotros estamos seguros que el dinámico Alcalde de Inca realizará todo lo que hasta el momento tan sólo son sueños. Nosotros lo deseamos de corazón.

Jaime JIMENEZ (Foto Sergio)

FABRICA MELIS

LE INVITA A COMER

SI APROVECHA VD. SUS REBAJAS DE DIJOURS BO

INCA

Vicente Enseñat, 21

PLAZA DE TOROS DE INCA

Hoy Jueves, día 19 4 Tarde SENSACIONAL NOVILLADA SIN PICADORES

FERIA DEL «DIJOURS BO» disputándose un Trofeo Patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento de INCA

1 novillo de D. Nemesio González para el Rejoneador **D. Pedro CALDENTY** que actuará en segundo lugar

3 NOVILLOS DE D. NEMESIO GONZALEZ 3

Manolo MUÑOZ
Joselito VALVERDE
José Muñoz «JOSELITO»

VENTA DE LOCALIDADES EN INCA - «CA'N PAU»

HOY, DIA 19 DE NOVIEMBRE

en INCA

«DIJOURS BO»

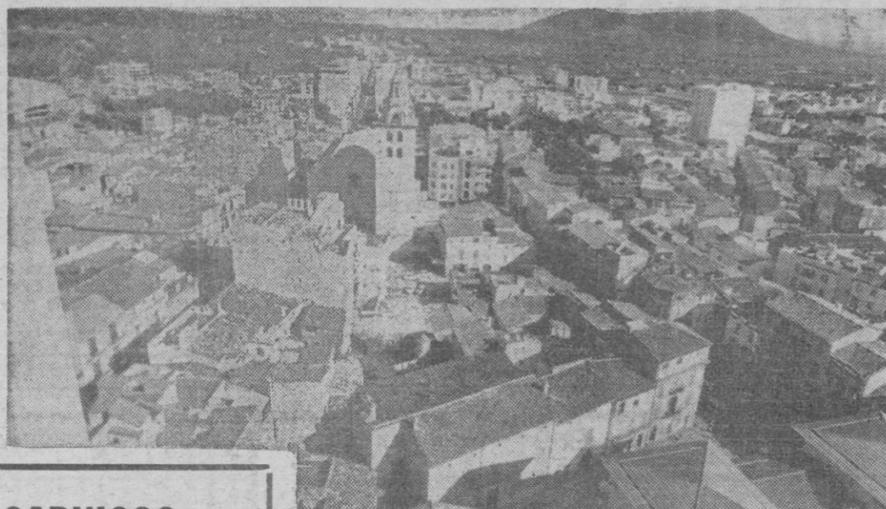
HORARIO DE TRENES:

PALMA - INCA a las:
7'45 - 8'45 - 9' - 10' - 12'10 - 12'30 - 14' - 15' - 15'30 - 17'30 - 18'50 - 19'10 - 20'10 y 20'30

INCA - PALMA a las:
6'50 - 8'03 - 8'30 - 8'44 - 10' - 10'52 - 13' - 14'02 - 14'24 - 16'30 - 17'39 - 18'02 - 19' - 19'13 y 22'

HOY, «DIJOURS BÓ»

DESDE EL MAS
ALTO EDIFICIO,
INCA ES ASI



BEBIDAS GASEOSAS

PRODUCTOS MATEU

CALIDAD DESDE 1902

Distribuidor exclusivo cerveza **DAMM**

CALLE FUENTE, núm. 3

INCA

Lea «**BALEARES**»

PRODUCTOS CARNICOS

«**GLORIA MALLORQUINA**»

Vda. Mateo Rosselló

Telf. 249

INCA

**NUESTRO LEMA:
SERIEDAD Y SERVICIO
INMEJORABLE**

Productos regionales
y completa gama de
charcutería

Exportador núm. 10,106 (R. D. G. S. 723)

En los últimos años, siempre que vamos a Inca unos días antes de la fiesta grande, del «Dijours Bó», subimos a la azotea del más alto de los edificios de la ciudad. Y siempre, la vista que se nos presenta a nuestros pies, es más impresionante. Año tras año, Inca se ensancha, crece. Como el corazón de esa gente buena y trabajadora que son los habitantes de esa querida ciudad.

Hoy, casi con sus veinte mil habitantes, Inca es una gran ciudad. Una ciudad que trabaja duro todo el año y que al llegar las fiestas, al aproximarse el «Dijours Bó», se desbordan. Y año tras año, nos ofrecen a todos los miles de visitantes, un programa más ambicioso, más interesante.

Si en Inca siempre se recibe de una manera cordial, con los brazos abiertos al visitante, ahora, hoy, «Dijours Bó», se baten todos los records. Hoy, la ciudad entera es una fiesta. Exposiciones, conferencias, desfiles de modelos, novillada... Alegría y cordialidad.

Y nada más queremos decir. Lo importante, es que vayamos a Inca, con la seguridad que pasaremos un día inolvidable.

J. I.

(Foto Sergio)

Muebles

LLABRÉS



INCA

Fábrica Gran Vía, 28 Teléfono - 155

Exposición y venta:

Gral. Franco, 48 Teléfono - 115



PALMA

Exposición y venta:

Paseo Mallorca, 56

Teléfono 224158

Turrone

DELANTE

INCA

Ca'm Guixe

*Lleva más de cien años
traciendo "Dijours Bó"*

LLUCHMAYOR LAS ELECCIONES CONSELL DE LAS ELECCIONES

SE VIERON MUY CONCURRIDAS

LOS VOTANTES TRIPLICARON EL NUMERO DE LA ULTIMA CONFRONTACION

(De nuestro corresponsal informativo GARA). — Hemos de reconocer que los primeros sorprendidos por el éxito de las Elecciones Municipales que tuvieron lugar el martes en nuestra ciudad, fuimos nosotros.

El público, en una mayoría muy notoria, acudió a las urnas para depositar su voto, libre de toda influencia y de toda tendencia política, ideológica y personal. Su único objetivo era votar al candidato que consideraba mejor para contribuir a la gestión municipal a través del Ayuntamiento. Consciente, sin algaradas, ni discursos de promesas que luego a lo mejor no se cumplen ni se pueden cumplir, el público de Lluchmayor, dando una prueba más de su educación cívica y de colaboración ciudadana ha acudido a las urnas en cantidad superior a la esperada, teniendo en cuenta que en el nuevo mecanismo de elección para Consejeros Locales del Movimiento, representaba una innovación que muchos no habían tenido aún tiempo de asimilar y esto, como es lógico suponer, ha restado aún mayor brillantez a la jornada.

Con toda seguridad, podemos decir hoy sin temor a dudas de que en las elecciones de anteaño celebradas en nuestra ciudad, el pueblo ha elegido libre y voluntariamente, sin imposición ni truco alguno, a los candidatos proclamados y que formarán parte del Ayuntamiento por el Tercio Familiar, y del Consejo Local del Movimiento por la Representación Vecinal.

LA VOTACION (Concejales)

No sabemos exactamente el promedio alcanzado por los votantes del martes 17, pero sí sabemos que en las últimas elecciones municipales del año 1966 votaron 587 electores y en cambio en las recién celebradas el número alcanza los 1.599 votos emitidos, casi tres veces más que en la anterior confrontación municipal. De ellos 24 papeletas han aparecido en blanco y cuatro han sido declaradas nulas. El resultado definitivo de la elección fue el siguiente:

- 1. Don Francisco Vidal Vidal, con 830 votos.
2. Don Julián Alvarez Santamaria, con 778 votos.
3. Don Antonio Cardell Noguera, con 723 votos.
4. Don Juan Ferrer Adrover, con 591 votos.

Consejeros
Conjuntamente se celebró la elección de los candidatos para Consejeros Locales del Movimiento por representación vecinal, alcanzando un total de 1706 los votantes, con 19 papeletas en blanco y tres anuladas. La elección ha resultado muy disputada como lo demuestra la escasa diferencia de votos que separan a uno de otro candidato, registrando el escrutinio global los siguientes resultados.

- 1. Don Bernardo Tomás Garau, con 1.093 votos.
2. Don Juan Bonet Rubi con 1.002 votos.
3. Don Damián Verger Cerdá con 993 votos.
4. Don Miguel Bonet Calafat, con 910 votos.
5. Don Gabriel Salvá Maes, con 800 votos.
6. Don Julián Tomás Barcelona, con 813 votos.

BAUTIZO

De manos del Rvdo. don José Vallsper, Vicario de la Parroquia de El Arenal, recibió las aguas bautismales la recién nacida hija de don Bartolomé Sbert Barceló, Policia Municipal y de doña Francisca Nicolau de Sbert, imponiéndole el nombre de Francisca. Apadrinaron la ceremonia su hermano Bartolomé y su prima señorita María Antonia Grimalt Nicolau, ahijada de la madre de la nueva cristiana.

Finalizada la ceremonia, todos los invitados fueron obsequiados, celebrándose una bonita fiesta, en el transcurso de la cual se proyectó una película en color y el nuevo padrino, el pequeño rapso-da, recitó con su peculiar acento, varias poesías.

FUTBOL

Victoria del "España"
Mínima fue la victoria del "España" frente al equipo de "Andraix", pero muy meritoria, pues se logró frente a uno de los equipos mejor clasificados del Grupo A del Campeonato Regional de Primera categoría. Un 1 a 0 que re-

presenta un momento importante en la clasificación y moral del equipo.

El Juvenil, vencido.
El equipo juvenil del "España" fue vencido por el "Sallista" por 4 a 2, resultado que no refleja el buen partido del equipo local ni la diferencia de juego. El juvenil del "España" mejora y pronto se verá su sensible progreso.

BALONCESTO

Victoria del "CIDE"
En el Campo Municipal de De-

portes, el equipo juvenil del "C.B. Lluchmayor", fue vencido por el "CIDE" por la diferencia de 54 a 26. A nuestro equipo juvenil le cuesta mucho recuperarse de las bajas sufridas en relación al cuadro de la pasada temporada. Esta noche:

"Lluchmayor - Hispania".
Esta noche, bajo los focos de la pista del Campo Municipal de Deportes, se enfrentaron los equipos "Lluchmayor - Hispania", aplazado el pasado domingo. Partido lleno de interés.

(De nuestro corresponsal informativo J. GUASP). — Las elecciones celebradas el pasado día 17 resultaron, como se esperaba muy concurrencias. Más de un 60 por ciento de los componentes del Censo Electoral acudieron a las urnas para depositar su voto en favor de uno de los candidatos a concejal. En cuanto a los concurrentes al voto por Consejeros Locales del Movimiento, el porcentaje pasó del 70 por cien. En una palabra, todo un éxito.

Pero vayamos a los resultados, que es lo que realmente interesa. De los tres candidatos a concejal, salió elegido por bastante mayoría de votos, don Juan J. Pol Paracuellos. Digamos de este señor, sin desmerecer a sus rivales en nada, que se trata de un industrial muy conocido y popular, que tiene granjeadas las simpatías del pueblo, y que puede resultar un elemento de mucho peso en el Consistorio. Es un hombre joven,

con ganas de trabajar para y por el pueblo y, además, puede. Esperamos que su labor resulte acertada y al gusto de todos.

En cuanto a los dos consejeros elegidos, también hay que esperar mucho de ellos. Se trata de don Juan Coll Vidal y don Juan Isern Carbonell, ambos industriales y de cualidades estupendas. Ambos ya les demostraron cuando su paso por el Ayuntamiento, pues fueron dos hombres que junto a su innata aptitud, dieron muestras de su cariño y amor al pueblo a lo largo de su mandato.

Digamos por fin que estas elecciones, tanto municipales como de Consejeros, han resultado muy lucidas y concurrencias.

EL PROXIMO SABADO, INAUGURACION DE LA PISTA DE BALONCESTO

Si, han terminado las obras y se

ha dado fin a todos cuantos detalles faltaban por terminar a la pista de baloncesto para féminas que las Hermanas Agustinas han construido en su patio del convento. El próximo sábado, Dios mediante, tendrá lugar la inauguración de la misma. Coincide esta fecha con la onomástica religiosa de la Madre Superiora, Sor Albertina.

A las diez se oficiará una misa sobre la misma pista y a continuación será inaugurada la misma, empezando ya así el juego del baloncesto femenino, que, en nuestra localidad será por primera vez, consiguiendo así competir con los ya existentes en otras localidades. Es deseo de la Madre Superiora y de toda la comunidad agustina local que el pueblo entero acuda a esta inauguración y asimismo a la misa que anteriormente se celebrará, pues el acto promete ser de gran solemnidad. Esperamos y deseamos que así sea. El esfuerzo de las monjitas se lo merece.

LOTERIA NACIONAL

Table with multiple columns containing lottery numbers and prize amounts. Includes a central box for 'LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO CADUCAN EL 17 DE MAYO DE 1971'.

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con un reintegro de 500 pesetas cada uno, todos los billetes que terminan en 0, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.

CRÓNICA DEPORTIVA DE LA SEMANA

Crónica de nuestro correspondiente informativo. — Los resultados deportivos de la jornada del pasado domingo, obtenidos por nuestros dos representantes del fútbol regional, fueron los siguientes:

Campeonato de "Educación y Descanso": U.D. Villama-Montuiri, 4-C.D. COP, 1.

Primera regional: C. D. Artá, 4-C. D. Montuiri, 2.

En partido matinal contencioso, en encuentro valedero para el torneo de "Educación y Descanso", el local U. D. Villama-Montuiri y el palmasano C. D. COP, Tal como hemos señalado más arriba, venció el Villama por 4-1.

Presenciamos otra buena actuación del Villama, que consiguió su tercera victoria consecutiva, habiendo marcado en los tres últimos encuentros nueve goles, por un solo en contra.

El primer periodo, con el viento a favor, el Villama se puso delante en el marcador por 2-0. Con algo más de precisión en el disparo a puerta, debido al insistente dominio local, muchísimos hu-

bieran sido los goles que habría marcado el Villama.

Con el fortísimo viento en contra, en la segunda parte el Villama no solo supo defender la ventaja adquirida en la primera parte, sino que la aumentó con dos goles más y uno en contra. Por cierto que el tanto que marcó el COP, ha sido el único que ha encajado en lo que va de temporada el Villama en su feudo.

El público que asistió al partido contempló otra magnífica actuación del Villama.

A las órdenes del colegiado don Guillermo Guardia, presidente del colegio de árbitros de "Educación y Descanso", que tuvo una buena actuación, los conjuntos presentaron las siguientes alineaciones:

C. D. COP: Santos; Ruiz, Moreno, Aguilera; Barbero, Benito; Aguilera II, Vicente Muñoz Prats, Aguilera III y Miranda. En la segunda parte jugaron Perea y Blanco, en sustitución de Barbero y Aguilera III.

U. D. VILLAMA-MONTUIRI: Sastrre; Ferrer (Sánchez), Bier, Andreu; Trobat, Pedro Juan;

Sampol, Bauzá, Garcías, Isern y Cerdá.

Goles: Primera parte.

A los 31 minutos, fruto del intenso dominio local, Cerdá avanza por la izquierda, se interna y al llegar al borde del área, tras prepararse previamente la pelota, lanza un potente trallazo que inaugura el marcador (1-0).

A los 32 minutos, Isern aprovechando un centro largo, se interna rápidamente, y marca a la salida del guardavallas visitante (2-0).

Segunda parte.

Minuto 6, magnífica jugada de Sampol por el ala derecha, quien centra sobre puerta peligrosamente, en defensa del COP, intercepta el balón con la mano. El penalty lo saca el mismo Sampol, raso y colocado junto a la cepa del poste, (3-0).

Minuto 17, el COP tras un saque de banda aprovecha un barrullo ante el portal de Sastrre para marcar el tanto del honor (3-1).

Minuto 37, otra preciosa jugada de Sampol por el ala derecha, el centro lo remata Isern a la red

Destacaron por el COP su portero Santos, Vicente, Ruiz y el afán puesto en la lucha de todos sus jugadores.

Por el Villama, Ferrer, Andreu, Isern, Sampol, Cerdá y su jugador número doce, formado por un buen grupo de hinchas villamistas.

...

Por la tarde el Montuiri obtuvo otra resultado negativo. En esta ocasión fue derrotado por 4-2 en Artá. Siendo la primera victoria la del once artanense —la del pasado domingo— que conseguía en el actual campeonato.

El primer periodo finalizó con 2-1 favorable al conjunto de Artá. Los dos goles montuirenses fueron obra de Ramis y Capella, de penalty.

Arbitró pésimamente el señor Porcel, que perjudicó tanto a locales como a visitantes. A sus órdenes el Montuiri alineó a: Mayol; B. Roca, Miralles, Servera, A. Barceló; Capella, Amengual I (Amengual II); Ramis, Mesquida, Mitos, Dolís y Munar.

Lista oficial de los números premiados en el sorteo celebrado el día 17 de 1970

Table with multiple columns listing winning numbers for various prize categories (e.g., 5000, 1000, 500, 250, 100, 50, 25, 10, 5, 2, 1 pesetas) and their corresponding prize amounts. Includes a central box for 'LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO' and 'CADUCAN EL 17 DE MAYO DE 1971'.

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 500 pesetas cada uno, todos los billetes que tarminen en 6, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.

ALARO RESULTADO DE LAS ELECCIONES DEL TERCIO FAMILIAR CONCEJAL: DON FRANCISCO RAYO COMAS CONSEJEROS: DON JUAN BENNASAR AMENGUAL DON BARTOLOME BIBILONI ISERN



FRANCISCO RAYO

guándole en segundo lugar don Gabriel Rechach Fou con 239 votos y don Mateo Campins Sastrre con 168 votos. Fueron anuladas 16 papeletas siendo el total de votos emitidos de 1.124.

Don Francisco Rayo Comas, profesor Agente de Ventas, de 33 años de edad, de estado casado y padre de familia numerosa, procede de la Asociación de la Familia, ocupando en la actualidad una vicepresidencia de la misma, Vocal de la Directiva del Club Polideportivo, aficionado a la fotografía y al deporte en general, ha demostrado desde sus cargos las inquietudes para estudiar las soluciones de los principales problemas de nuestra villa.

Le desamos mucha suerte en las gestiones del Ayuntamiento. CONSEJEROS LOCALES

Simultáneamente también se celebraron las elecciones de Concejales del Movimiento. Según los datos provisionales que nos facilita la Junta Local de Elecciones han sido elegidos don Juan Benassar Amengual con 1.017 votos y don Bartolomé Bibiloni Isern 1.011 votos. Los otros dos candidatos, don Gabriel Rechach Sastrre y don Pedro Roselló Amorós obtuvieron 265 y 252 votos respectivamente, siendo el total de los emitidos 1.455. Por lo tanto los Sres. Benassar y Bibiloni pasarán a formar parte del renovado Consejo Local.

Ha sido un verdadero éxito de público que ha sabido cumplir con el deber de emitir su voto, creando un clima de auténticas elecciones. Jornada transcurrida con la completa normalidad y que esperamos que todos los elegidos al ocupar estos cargos públicos se responsabilicen de sus actuaciones ya que han tenido la confianza del pueblo.

Esperamos pues que esta renovación de elementos jóvenes elegidos hoy y los que saldrán dentro de breves días, tanto en el Ayuntamiento como en el Consejo Local, se entreguen incondicionalmente para prestar y servir a su pueblo. Son muchos los problemas que tenemos que solucionar y confiamos en que se ponga el máximo interés en darles pronta solución.

DEPORTES

Por la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, han sido entregadas al Club Polideportivo Juvenil 70, importantes cantidades de efectivo para destinar a Monitores de Deportes y para adquirir material deportivo para varias Secciones, siendo una de ellas la del equipo juvenil de baloncesto.

Agradecemos el interés demostrado por la Delegación Provincial con nuestro club, al mismo tiempo que esperamos nos apoye con todo su entusiasmo y voluntad para conseguir sea una realidad la instalación de la proyectada Pista Polideportiva, ilusión de todos los deportistas de nuestro pueblo.

HOY, 36 PAGS.



VIII TORNEO INTERZONAL AJEDREZ

Palma de Mallorca 8 de Noviembre - 13 Diciembre

Organiza: Federación Española de Ajedrez

Patrocina: El Excmo. Ayuntamiento de Palma de Mallorca



En la ronda de ayer estuvo a punto de darse una verdadera y sonora campaña: el desconcertante G. M. yugoslavo Matulovic mantuvo a lo largo de su partida contra el formidable Fischer una posición preponderante, que en algún momento parecía perfilarse como francamente ganadora. Sin embargo, especulando con los apuros de reloj de Matulovic, Fischer logró crear un peligrosísimo peón pasado, que ha de costar al yugoslavo la pieza de ventaja con que aplazó. La continuación nos dirá si ello significará el resultado final de tablas o si incluso Fischer, como ha opinado algún G. M. presente, puede aspirar incluso a triunfar.

Otra partida que ha quedado aplazada es la que disputaron Jiménez e Ivkov, en la que también amenazó saltar la sorpresa. A pesar de que en la apertura, una Defensa Semi-Tarrasch del Gambito de Dama, Ivkov consiguió cierto

SORPRENDENTE DESARROLLO DE LA SEPTIMA RONDA

predominio, más tarde, y asimismo por los apuros de tiempo, esta vez de Ivkov, el maestro cubano pudo realizar una serie de cambios que aclararon su posición y ganó al aplazamiento, con cuya ventaja llegó a ciertas chances de hacer valer esta ventaja, parece que lo más probable es que termine empatando.

El tercer resultado que se sale de lo normal son las tablas conseguidas por Rubineti ante el ruso Polugaievsky, uno de los más calificados aspirantes a la Candidatura. Contra el desarrollo desacomunado del ruso, que empleó la poco frecuente defensa Polaca, Rubineti jugó de modo muy exacto y quedó en posición superior. A la

vista de la situación, Polugaievsky propuso tablas, que fueron aceptadas por el argentino.

El alemán Uhlmann se anotó ayer un valioso punto, al vencer al húngaro Portisch. La partida, una defensa Ortodoxa en su variante Argentina, fue en todo su transcurso muy nivelada; pero los consabidos apremios del reloj, ahora en contra de Portisch, motivaron que éste omitiera una clara variante de tablas y perdiera una pieza.

Smyslov venció a Addison en una Apertura Española, pese a haber llegado a la fase resolutiva con alfiles de distinto color. Addison propuso tablas, que fueron rechazadas por el soviético, y éste, poseedor de un alfil mejor situado que el de su contrario, y quedando

sobre el tablero todavía Damas y Torres, logró una red de mate que hizo rendir al americano.

Huebner jugó contra Gligoric la variante de cambio de la apertura Ruy López. Los dos realizaron sus movidas bajo el signo de la solidez y la prudencia y acordaron el empate rápidamente.

En análoga forma se desarrollaron los juegos entre Minic y Mecking, por una parte, y Filip y Reshevsky por otra. El primero fue una Defensa Pirc y el segundo una Defensa Nimzoindia, línea Rubinstein, pero en ninguno de ellos llegaron a planearse acciones ofensivas decididas.

Únicamente otra partida llegó a su fin, la dirimida entre Suttles y Naranja. Plantearon una Defensa

Siciliana, con contraataques mutuos. Algunas imprecisiones del canadiense dejaron a Naranja obtener ventaja y decidir la lucha a su favor.

Además de las referidas Fischer-Matulovic y Jiménez-Ivkov, quedaron aplazadas las siguientes partidas. Hort contra Panno, en la que el argentino ha quedado con un peón de más, pero con alfiles de distinto color, lo que hace improbable su triunfo. Taimanov-Larsen, también con ventaja de un peón para Taimanov, y en condiciones muy difíciles de hacer valer el desnivel de material. Y por fin, la jugada por Uitumen contra Gueller, aplazada en posición muy opinable, aunque parece ligeramente superior para las piezas negras.

CLASIFICACION

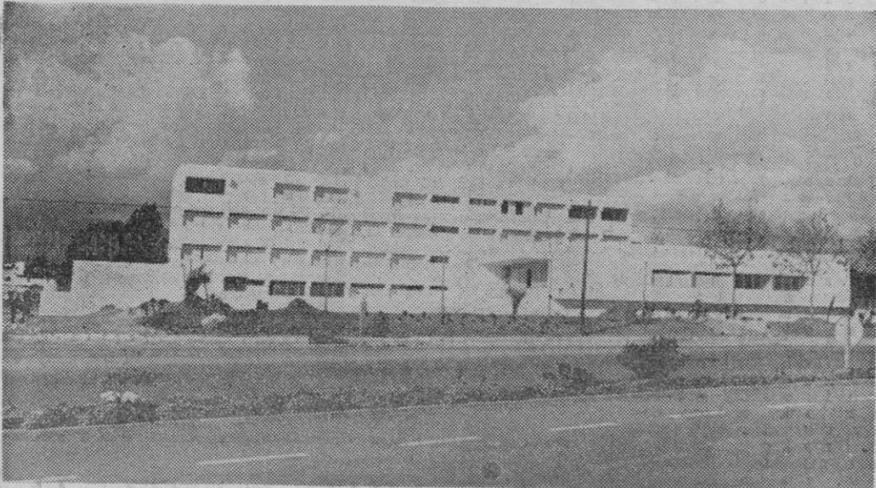
1. Fischer	4,5	(2)
2. Uhlmann	4,5	(1)
3. Gligoric	4,5	
4. Gueller		
Panno		
Uitumen	4	(1)
7. Huebner		
9. Polugaievsky	4	
Mecking		
Portisch		
Smyslov	3,5	
12. Larsen	3	(2)
13. Ivkov		
Matulovic		
Minic		
Taimanov	3	(1)
17. Naranja		
Suttles	3	
19. Reshevsky	2,5	(2)
20. Filip	2,5	
21. Rubineti	2	
22. Hort	1,5	(2)
23. Addison	1,5	
24. Jiménez	1	(1)

HOY, «DIJOURS BÓ»

YA ES REALIDAD

EL INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA, UNA OBRA IMPORTANTE (y necesaria)

TIENE UNA CAPACIDAD PARA MIL DOSCIENTOS ALUMNOS



Inca tenía, desde hace mucho tiempo, un viejo anhelo: contar con un nuevo Instituto Nacional de Enseñanza Media que pudiera albergar a toda la población estudiantil. Y precisamente ahora, en el presente curso escolar 1970-1971, el novísimo y flamante Instituto ha abierto sus puertas. La puesta en marcha del Centro, coincide —como ya se dijo

en su día— con la de otros 59 en toda la geografía española.

El edificio, de moderna construcción, está ubicado a la salida de la ciudad, en la carretera general Palma-Alcudia. Es mixto y tiene una capacidad para mil doscientos estudiantes. Cuenta con cuarenta y cuatro aulas, un laboratorio de Física y otro de Ciencias Naturales. Posee,

también, aulas de dibujo, de música y una del hogar con clase especial y cocina; un gimnasio de ciento cincuenta metros cuadrados de superficie, etc.

Un Instituto de Enseñanza Media, en definitiva, del que se sienten orgullosos los habitantes de la ciudad.

J. J. (Foto "Sergio")

LOS MAS MODERNOS MODELOS DE COCHES Y EMBARCACIONES DE RECREO

TAMBIEN SE DAN CITA EN INCA

En el «Dijous Bó» no todo es bullicio, fiesta. Queda también tiempo para visitar otras cosas importantes. Y entre éstas últimas, la Exposición del Automóvil y Náutica, ubicada en la magnífica plaza de José Antonio. Desgraciadamente, no están todos los que son. Pero en esta edición 1970, han acudido las principales firmas de la provincia. Las fiestas del «Dijous Bó» sirve de inmejorable escaparate para exhibir

lo más nuevo, lo más actual, lo más apetecible existente actualmente en el mercado nacional e internacional, ya que hasta flamantes coches deportivos italianos vimos ayer en la Exposición.

Y amén de coches de todos los tipos, de todos los modelos, hay también camiones, camionetas, furgones y una variadísima muestra Náutica. Desde el yate de recreo, hasta el más modesto de

los «lounds» tan típicos en nuestra tierra. Y motores marinos de todos los tamaños. En una palabra, que, un año más, la Exposición del Automóvil y Náutica ofrece a los miles y miles de visitantes una completa gama de productos entre los que, sin duda, se podrá elegir el que más convenga a las necesidades de cada uno.

J. J.

(Foto Sergio)



EL POBLENSE PIERDE FRENTE AL BARACALDO ...PERO SOLO POR (2-0)

Baracaldo (Vizcaya), 18. (Alfil). —En partido de ida correspondiente a la segunda eliminatoria de la Copa del Generalísimo, entre equipos de Tercera División, el Baracaldo venció esta tarde por dos a cero al Poblense, de Mallorca. El primer tiempo finalizó con uno-cero en el marcador.

Tarde desespacible, con mucho viento en Lasesarre y terreno de juego en buenas condiciones. Los equipos formaron así:

BARACALDO: Meléndez, Estalayo, Madariaga, Méndez, Nando, Gorostiaga, Iribarren, Tasio, Goyenechea, Víctor y Lalo.

POBLENSE: Alfonso, Cladera, Terrasa, Seguí, Pomar, Vallespir, Mir, Meñico, Alesanco, Jiménez y Copovi.

Arbitró el aragonés señor Soriano, bien.

A los cuatro minutos de juego, en un fallo de la defensa mallorquina, recoge el balón Nando y marca el primer gol. El segundo llegó a los 17 minutos de la segunda parte, obra de Goyenechea, al recoger de cabeza un centro de Lalo.

dominio total del Baracaldo durante todo el encuentro. El Poblense llegó tan sólo en un par de ocasiones ante la puerta local y se mostró como un equipo lento. Destacaron en sus filas Mir, Meñico, y Jiménez; en el

Baracaldo fueron los mejores Madariaga, Víctor y Lalo.

OTROS RESULTADOS

Sevilla Atco., 3; Mirandés, 1. Torrelavega, 3; Imperial de Murcia, 1. Talavera, 0; Valladolid, 0.

Ceuta, 2; Mestalla, 2. Orense, 2; Algemés, 0. Palencia, 1; Real Unión, 3. Huesca, 0; Mérida, 0. Valdepeñas, 0; Calella, 2. Gandía, 3; R. Madrid (aficionados), 0. Jerez, 1; Sestao, 0. Bilbao Atlético, 2; Jaén, 2.

CESTA DE NAVIDAD

(Viene de la página 19) televisor de 24 pulgadas, el modelo de Lujo, de la mundialmente afamada marca «Werner», de la que es Delegado en la Provincia don Jerónimo Petro.

«BRIGITTE DE BERCY»

Un nuevo premio para una señora. Este, de «Brigitte de Bercy». Se trata de una Carta de Miembro con la que la poseedora del boleto premiado tiene derecho, por espacio de seis meses, a usar la sauna finlandesa, el gimnasio, los aparatos eléctricos, etc.

«ATLAS BRADFORD»

También un Instituto masculino colabora. Se trata de «Atlas Bradford», quien entrega una Carta de Miembro valedera para un año de duración y con ella libre entrada en todas las completísimas instalaciones

MAS PREMIOS

«Suministros Pons», por el momento, sigue guardando silencio, aunque nos repitan día tras día que tienen varios premios: para nuestros lectores.

«Floristería Aida», del Puerto de Pollensa, un grato regalo para el feliz poseedor del Primer Premio, de nuestro Sorteo. «Floristería Aida» tiene el propósito de cubrir materialmente la casa con flores, tanto secas como frescas.

Don Miguel Mora, Almacenista y Envasador de Aceite, nos obsequia con tres cajas de Aceite Puro de Oliva de la marca «Mimora», que no precisa de más presentación.

Y tenemos todavía varios premios más, pero para no hacer más extensa la reseña, en las sucesivas crónicas hablaremos más detalladamente.

Sres. Arquitectos y Constructores

NOS COMPLACEMOS EN OFRECERLES EL NUEVO FORJADO DE PISO **CICAR**, FABRICADO CON LICENCIA **BORONDO** DE LAS SIGUIENTES CARACTERISTICAS:

- VIGUETA DE HORMIGON PRETENSADA, DE 13 cm. DE ALTURA, CON SEPARACION ENTRE EJES DE 0'50 m.
- ALTURA TOTAL DEL FORJADO, CON CAPA DE COMPRESION, 16 cm.
- SOBRECARGA UTIL, 530 kg./m.²
- UNICO FORJADO QUE PERMITE GANAR EN MUCHOS CASOS UNA ALTURA.
- SE CONSIGUE GRAN ECONOMIA EN MANO DE OBRA, POR EL POCO PESO DE SUS ELEMENTOS.
- LA VIGUETA IDEAL PARA TEJADOS Y CUBIERTAS.

FABRICA y OFICINAS:

CA'N POL.- Pont D'Inca

TELEFONO: 25 47 93

AQUI, NOTICIAS DE LA «CESTA DE NAVIDAD 1970»

El primer premio, un apartamento de lujo en la Urbanización «El Toro», obsequio de Construcciones «Nasa»

SE ENCARGA DE AMUEBLARLO CON MUEBLES CASTELLANOS, LA FIRMA «BARON'S», CORRIENDO «ALMACENES OLIVER» CON LO QUE A VESTIR SE REFIERA (SABANAS, MANTAS, ALFOMBRAS, VISILLOS, ETC.) Y DECORADO POR «CASAGO»

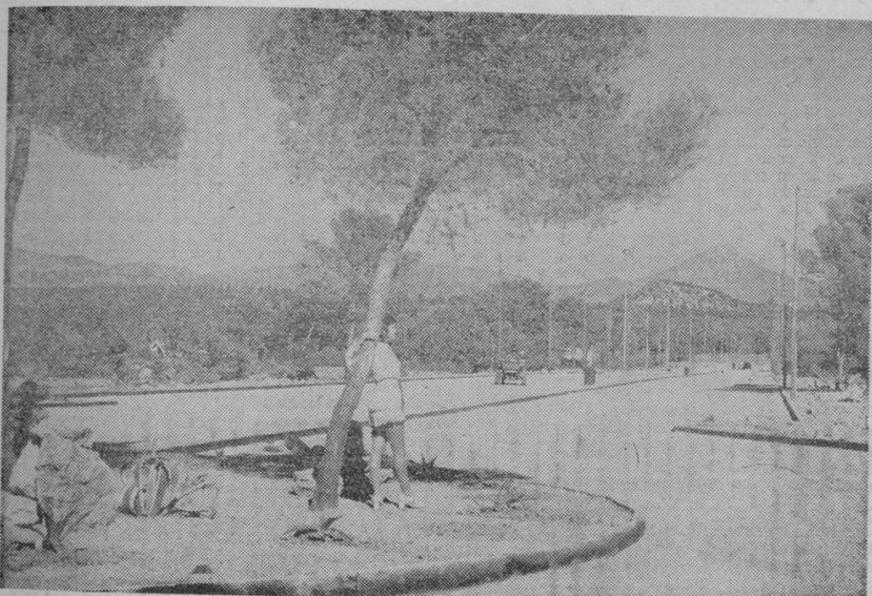
«VIJES MELIA», UN MARAVILLOSO VIAJE PARA DOS PERSONAS (EN REACTOR Y HOTELES DE LUJO) A UN LEJANO PAIS TURISTICO

Don Jean Buchet entregará un magnífico ejemplar de caballo pura raza ruso

«L'ASSICURATRICE ITALIANA» Y «CRESA», UN SEGURO DE TRES MILLONES DE PTAS. (Y SEGUROS PARA LOS OTROS PREMIOS)

COMERCIAL ALBONS (DE MOMENTO) CON DOS PREMIOS: LA «SCOOTER» CHECA «TATRA» Y EL CICLOMOTOR «TORROT», DE 49 cc.

ADEMAS, OTROS MUCHISIMOS PREMIOS



son las cosas, esta carretera conduce casi en línea recta hasta el bloque de apartamentos donde estará situado el que ahora destina a nuestra «CESTA DE NAVIDAD 1970» D. Pedro Nadal. Y aún hay más. Conduce a las instalaciones deportivas que allí se han de dar en profusión. Conduce también a esta maravilla descubierta por el amigo Nadal, de esta playa virgen.

Por eso decimos que el Apartamento en EL TORO, podrá ser si se quiere UN APARTAMENTO, pero un APARTAMENTO con mayúsculas va que calidad le sobra a la urbanización, para que éste sea de veras un primer premio en la CESTA DE 1970.

Para comenzar, debemos hablar, naturalmente, del más reciente de los «fichajes» de nuestro Concurso. Nos estamos refiriendo, sí, al extraordinario Premio que nos entrega la prestigiosa Agencia «Viajes Meliá» del Grupo Meliá. Y ya saben ustedes que el viaje es de auténtica categoría. Se trata, nada menos, que de una excursión, de siete días de duración a Grecia; más concretamente a Atenas. Y en ese premio, todo incluido: estancia esos siete días en hoteles de Lujo, viajes ida y vuelta en aviones reactores de Línea Regular excursiones por el país, etc.

Hdy nos tenía que hablar el Director Regional de «Viajes Meliá», don Luis G. Gimeno, precisamente de eso, de excursiones, de hoteles, etc. pero hemos decidido que es mejor hablar más adelante, para que no pierda interés el viaje. Lo verdaderamente interesante, es que «Viajes Meliá» tiene un premio consistente en un viaje a Atenas para dos personas y que, naturalmente, será sorteado entre todos nuestros amigos lectores

«L'ASSICURATRICE ITALIANA» Y «CRESA»

Y seguimos con más premios totalmente independientes del «gordo». Así, por ejemplo, un seguro de tres millones de pesetas individual extra profesional, obsequio de las importantes compañías de Seguros «L'Assicuratrice Italiana» y «Cresa». Ambas, además, aseguran todos los premios de nuestra «Cesta de Navidad».

«ALMACENES OLIVER»

Ahora nos vamos, otra vez, al apartamento. La firma encargada de poner todo lo que a sábanas, cortinas, visillos, alfombras, mantelerías, etc. se refiere, nada menos que «Almacenes Oliver», de la calle Blanquerna, que una vez más colabora con nosotros.

«MUEBLES BARON'S»

Y una importante tienda de nuestra ciudad Muebles «Baron's» de la calle Barón de Pinar, especialista en muebles castellanos, amueblará totalmente el apartamento y con los elegantes muebles castellanos, que son especialidad de «Baron's».

«CASAGO»

Si tenemos ya el apartamento completamente vestido y amueblado, amén de dotado de toda clase de aparatos electrodomésticos (nevera cocina, televisión, etc.) tan sólo nos faltaba quien pintara la casa. Y «Casago» decoración, de la calle Berenguer

de Sant Johan, se encargará no de pintar, sino de empapelar las paredes y sintasolizar los suelos.

«COMERCIAL ALBONS»

Don Juan Albons, amén de un tercer premio del que ya hablará más adelante, tiene para dos de nuestros lectores otros dos premios de categoría: una magnífica «scooter» de fabricación checa, una «Java» modelo «Tatran», y una estupenda «Torrot», la modelo «Rally», de 49 c. c., que como saben ustedes no precisa de carnet de conducción.

«COBDISA»

Una de las primeras firmas en colaborar en nuestro concurso fue Comercial Instaladora de Baleares (Cobdisa), de la calle Blanquerna. Dos son los premios que nos entregan: una estupenda cocina Aspes de tres fuegos, la modelo G-3 y un sensacional calentador, marca «Ceff».

«ERICA», UN ABRIGO

DE PIELES

Otra de las novedades más recientes que tenemos, está dedica-

da a nuestras lectoras, es la Jo «Erica», alta peletería. «Erica» tiene un premio consistente en un sensacional abrigo de pieles para señora, valorado en más de quince mil pesetas. Un abrigo a medida.

No hace falta, a estas alturas, recordar que «Erica», amén de ser una de las firmas nacionales más prestigiosas en alta peletería, goza de renombre mundial en confección de ante y napa. Que sus prendas se exportan a todo el mundo. Lo cual, que duda cabe, es una garantía más. «Erica», pues, colabora con un sensacional abrigo de pieles.

JOYERIA GREGORY

Y ahora, pasemos a una joya. Una joya de categoría y ofrecida por una Joyería de auténtico renombre: «Joyería Gregory». El premio, un reloj OMEGA de oro que puede ser modelo de dama o caballero, según el gusto del afortunado.

«COMERCIAL PETRO»

Don Jerónimo Petro, de «Comercial Petro», colabora con un

(Continúa en la página 18)

Hoy es «Dijous Bó», ello quiere decir que lo mejor de nuestro comercio y de nuestra industria ha de darse cita en la ciudad de Inca. Allí todos reunidos han de celebrar una vez más este día impresionante de una Feria que se mantiene y se acrecienta en importancia al transcurrir del tiempo.

Allí estaremos los de BALEARES porque nos han asegurado que alguien muy importante tiene el deseo de colocar algo también excepcional en nuestra «Cesta de Navidad 1970». No decimos qué ni quién, pero de seguro que algo habrá que llame poderosamente la atención.

Mientras tanto, seguimos recibiendo ya remesas anticipadas de cupones, de otros tantos concursantes que desean tentar la suerte por si les cupiera la fortuna de conseguir alguno de los importantes premios que van a sortearse.

El primero y principal, desde luego, como todos los años, este apartamento que en la URBANIZACION EL TORO ha ofrecido D. Pedro Nadal Salas, Director Propietario de la firma «NASA», quien una vez más dio el paso al frente para ofrecer algo extraordinario, lo que puede hacer la alegría de un concursante, lo que puede hacer la alegría de una familia, sentirse propietaria nada más y nada menos que de un apartamento en esta Urbanización fuera serie que va creciendo por momentos y que ya es mundialmente conocida —porque ésta es la verdad— y que lleva el nombre «El Toro».

«El Toro» es algo fuera de serie. Nosotros diríamos que esto ha sido la superación de la firma NASA y hasta del propio Director. Es convertir en realidad lo que ha sido su sueño de muchísimos años. D. Pedro Nadal Salas ha ido a construir la Urbanización EL TORO después de múltiples experiencias aunque la primera y principal haya sido el éxito sin precedentes de «Palmañolas».

Quien acuda al «Toro» ahora

mismo, sabe pues lo que puede encontrar.

Y empieza a saborear la realidad en la desviación de la carretera general de Palma a Andraitx, donde lanzándose ya de veras presenta la primera realidad de esta carretera de enlace perfectamente asfaltada que ha sido

un beneficio, no solamente para la Urbanización EL TORO, que de esta forma se ha aproximado aún más, sino también por todos los habitantes de aquella zona.

Pero naturalmente, lo importante era asegurar esta vía rápida y cómoda para llegar a la urbanización EL TORO. Y lo que



Peletería «Erica», regala para una de nuestras lectoras, un sensacional abrigo de pieles valorado en más de 15.000 pesetas. Un abrigo a medida, naturalmente. En la fotografía, una de las bellísimas modelos de «Erica», la Srta. María Antonia, luciendo uno de los muchos modelos de la Casa. -- (Foto «Sergio»).

CONCURSO CESTA DE NAVIDAD DE

Baleares

PRIMER PREMIO:

UN APARTAMENTO DE
LUJO EN EL TORO



OBSEQUIO DE D. PEDRO

NADAL SALAS DE

LA FIRMA

NASA

Don

que vive en C/.....

..... N.º..... desea parti-

cipar en el Concurso Navideño de «BALEARES»,

..... dia de de 1970

(Firma)

Cupón número 9

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
 MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y **Paseo Mallorca, 29**
 y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



Palma PISOS
 Avda Jaime III, 135, Bajos
 Teléfono: 210641

EN PASEO MALLORCA, vendo piso alto de lujo con 4 dormitorios, gran sala-comedor con chimenea, cocina completamente amueblada, balcón, galería, lavadero cubierto, calefacción central, teléfono, ascensor y portería. Mucho sol y buenas vistas. Precio: Pesetas 1.800.000. Facilidades. (OM-124).

RUSTICAS

VENDO rústica 22 cuarteradas, a 6 kms. de Palma. Chalet, casa colono, molino estanque y locales varios. Pinar, almendros y algunos frutales, cercada completamente de pared. Precio: 6.775.000 Ptas. Facilidades.

VENDO rústica de 160 cuarteradas a 20 kms. de Palma. Casa dueño y colono, locales para ganado, maquinaria agrícola y electricidad. Almendros, algarrobos, frutales y pinar. Fácil acceso. Precio: 10.325.000 Ptas. Facilidades.

BENASSAR

C/ H. DE MANACOR, 232.- Tel. 27-40-50

ZONA PLAZA ESPAÑA					
Hab.	Baño	Aseo	Entrada	Fdes.	Total
2	1	—	a tratar	3 años	550.000
2	1	—	a tratar	3 años	550.000
3	1	—	a tratar	3 años	550.000
3	1	—	a tratar	3 años	925.000
3	1	1	a tratar	4 años	1.025.000
3	1	1	a tratar	2 años	1.050.000
3	1	1	a tratar	4 años	1.200.000
ZONA AVENIDAS					
4	2	—	a tratar	2 años	1.270.000
5	2	—	a tratar	2 años	1.725.000
5	1	1	300 mil	2 años	1.096.000
4	1	1	300 mil	2 años	778.000
4	1	1	250 mil	5 años	1.550.000
ZONA PLAZA CARDENAL REIG					
3	1	—	175 mil	a tratar	900.000
4	1	1	150 mil	4 años	625.000
5	1	1	150 mil	a tratar	800.000
5	1	1	150 mil	a tratar	850.000
4	1	1	a tratar	5 años	1.080.000

OFERTAS ESPECIALES:

PISOS zona Aragón, 3 habitaciones, baño, sala-comedor. Precio: 470.000 ptas. Entrada: 25.000 ptas. Entrega llaves: 35.000 ptas. Resto: 10 años.

PISOS zona Aragón, 4 habitaciones, baño, aseo, sala-comedor. Precio: 681.500 ptas. Entrada: 50.000 ptas., entrega llaves: 65.000 ptas., resto 10 años.

COMPRARIA, contado, piso hasta 700.000, 3 dormitorios próximo centro. ALEXI. Plaza Rastrillo, 9, 2º 23971 (15)

ALQUILO local comercial nuevo, 180 m², calle Vifana, precio interesante. VALLS Inmobiliaria, calle Arco de la Merced, núm. 6-2-2. (20)

ALQUILO. Piso amueblado de lujo, zona Jaime III, 10.000 ptas. VALLS Inmobiliaria, calle Arco de la Merced, número 6-2-2. (21)

TRASPASO. Resto 1 estrella, con bar, restaurante muy céntrico, bien equipado VALLS Inmobiliaria, calle Arco de la Merced, 6-2-2. (20)

VENDO. Local comercial, muy céntrico de 1.750 m² (en construcción de 1ª calidad). VALLS Inmobiliaria, calle Arco de la Merced, núm. 6-2-2. (24)

VENDO. Primer piso calle Juan Crespí, 130 m² (hace esquina), 700.000 ptas VALLS Inmobiliaria, calle Arco de la Merced, número 6-2-2. (22)

SOLICITO. Local industrial en venta, en el Polígono, de 1.500 a 2.500 m², útiles, en una sola planta. VALLS Inmobiliaria, calle Arco de la Merced, núm. 6-2-2. (23)

VENDO CHALET

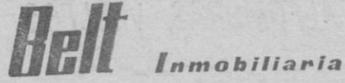
En urbanización Cala Jaldá a 50 m. de la playa, con 600 m². de jardín, 3 dormitorios con armarios empotrados, sala-comedor con chimenea, baño completo, cocina con armarios, magnífica terraza. Facilidades de pago.

Informes: INMOBILIARIA INAGIN

calle Padre Bartolomé Pou, 103. Tl. 253699.

VARIOS HOTELES

EN VENTA O ALQUILER, DESDE 150 A 650 CAMAS, EN DIFERENTES ZONAS TURISTICAS. — Informes: 231622.



In. A. Servais - Ad. B. Beltrán

PISOS SIN MUEBLES EN ALQUILER

Zona	Dormitorios	Baños	Aseo	Alquiler
Tenis	4	2	1	12.000,—
Aragón	3	1	—	5.000,—
Plaza Mayor	4	1	—	6.000,—
El Terreno	2	1	—	3.500,—

LOCALES EN ALQUILER

Local	M ²	Alquiler
Oliver	50	22.500,—
Olmos	100	12.000,—
Poo. Sancho	230	15.000,—
Es Fortí	70	6.000,—

PISOS EN VENTA

Casco	3	1	550.000,—
Ca'n Pastilla	2	1	550.000,—
El Arenal	1	1	475.000,—
Llanquerna	4	1	850.000,—

Plantas bajas a 2, 4 y 6 km. Palma desde 1.250.000 ptas.

Cv. Velázquez, 38. Tels. 226727 - 227219

Hipotecas

INVERTIRIA capital compra inmuebles. Teléfono 217829 De 5 a 7 tardes. (11)

DISPONGO de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas, hoteles y solares. PALMER; J. Anselmo Clavé, 42, 1.º; de 10 a 1. (22)

Solares y Terrenos

PALMANOLA. Solar 1.000 metros, Avenida Sóller. Teléfono 221333. Oficina.

295 PESETAS vendo solar 1.000 metros, Palmañaola, Avenida Sóller. Entrada: 220 mil. Apartado 1163.

DERECHOS edificación. Cedo sobre solar 1.000 metros esquina, zona comercial. Teléfono 214203.

VENDEMOS solares en Ca'n Pastilla, Vivero, Palmañaola, Santa Catalina y otras zonas de Palma. Facilidades. Inmobiliaria AMENGAUAL Navarra, 5. Tl. 212603. (22)

BAÑALBUFAR. Parcela desde 75.000 ptas., con vista al mar y carretera asfaltada. Construímos para Vd, su chalet si lo desea. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Teléfono: 224821. (27)

SON VIDA, solar de 2.000 m² magnífica vista. Excavación incluida. Precio: 1.275.000 ptas. contado. Ref.: 1-251-SV. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Telf. 224821. (24)

VENDO terreno de 5.000 m² a 100 m. de la playa en Ibiza. Tel. 230161. (15)

VENDO SOLAR (esquina), 462 metros, a 750 pesetas metro, Ca'n Capitá. SOLAR 695 metros, esquina tres calles, 90 metros del mar, Ca'n Pastilla. SOLAR 1.500 metros, a 750 ptas. metro, Cala Blava; domina toda la bahía. SOLAR 250 metros, a 12.500 ptas. metro, junto plaza El Arenal. SOLAR 366 metros, a 2.450 pesetas metro; planos aprobados 12 viviendas y locales, Urbanización Casas Novas, Coll d'en Rebassa. SOLAR (esquina), 208 metros, a 4.750 ptas. metro, «Son Costa». SOLAR 440 metros, a 3.800 ptas. metro; planos aprobados 16 viviendas y locales, esquina calle 30 metros, «Son Olivas». Teléfono 21-77-14. (97)

PARCELAS junto al mar y bonita playa, desde 90 ptas m². Facilidades de pago. Informes: Luca de Tena, 49 Bajos (10)

OCASION, entre Son Cladera y S'Indioteria, vendo solar de 3.300 m², muy barato. Facilidades. Telf. 256787. (16)

ALMENDROS. Plantell ma llorquina, vendo. Tel. 216429. (10)

ALQUILO LOCAL, 280 m²; zona Fortí. Razón: Teléfono 214233. (10)

VENDO local de 330 m² y sótano 340 m², en calle Guillermo Massot, 6. Facilidades. Informes: Héroe Manacor, 62, 2.º, 1.º (20)

ALQUILO local 220 m² Verlo Guillermo Massot, 41. (10)

ALQUILO LOCAL, apto cualquier negocio, esquina dos calles, Calle Aragón, 248. (10)

VENDO o ALQUILO, primer piso, calle Sindicato, propio para negocio. Teléfono 210126. (12)

CALLE Teniente Torres, van do local chafán, 80 m². de planta y 200 sótano. Facilidades. Telf. 213939. (17)

LOCAL CENTRICO

SE TRASPASA 151 m² DOS ENTRADAS, APTO PARA COMERCIO Y ALMACEN. Llamar Teléfono 217949 de 9 a 13,30 y de 16 a 19,30 horas

Traspasos

TRASPASO tienda en Avenida Jaime III y Calvo Sotelo. Facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS: Plaza Cort, 15, 1.º Teléfono 224660. (20)

SE TRASPASA charcutería céntrica. Facilidades. Absternerse curiosos. Tel. 214989. A partir 9 noche. (13)

SE TRASPASA peluquería se. fiores. Informes: Brossa, 29. (10)

POR NO PODER atender traspaso peluquería señoras, Calle San José de la Montaña, 31; Ca's Capiscó. Telf. 255391; de 14 a 15. (22)

TRASPASO, por enfermedad, tienda, con vivienda, teléfono; amplios locales; renta muy baja, Calle Collure, 65, 3.º, 2.º (17)

SE TRASPASA lechería por 60.000,— ptas., con generador. Informes: Calle Heredero, 42, A. (13)

TRASPASO negocio limpieza o solo local, tiene vivienda, punto céntrico Santa Catalina. Telf. 230294. (14)

TRASPASO colmado y carnicería. Calle Aragón, 248. (10)

TRASPASO tienda en Ca'n Pastilla, inmejorable situación, aire acondicionado, alquiler módico. Informes: Telf. 261414 de 8 a 9 noche (20)

VENDO: Tienda calzados, pertuquería y papelería. Suburbios Palma. Informes: a partir de las 20 horas. Teléfono 210297

BUENA OPORTUNIDAD: tienda charcutería - comed. fibiles, por no poder seguir atendiendo TRASPASO. Dispone: aire acondicionado, cortia fiambres eléctrico, frigorífico mostrador, cámara frigorífica empotrada, alm. maedn, etc. Precio inferior instalación. Apto para carnicería. Calle Juan Burgues Zaforteza, 7 (a veinte metros calle Aragón). Teléfono 217495. (44)

TRASPASO bar ocasión. Informes: Telf. 255022. (10)

TRASPASO

CAFETERIA NILO en Avenida Gral. Primo de Rivera. Teléfonos: 212325 y 222486.

TRASPASO

TIENDA ZONA BLANQUERNA. Completamente instalada, electricidad. Fuerza motriz. Precio: 700.000 ptas. Alquiler bajísimo. Facilidades de pago. DARSER. Telf. 231849.

Fincas

RUSTICA de montaña, 78 cuarteradas, bosque, enlunas, almendros, algarrobos, pinos, olivos, huerto m. n. mantil, estanque, depósitos, casa antigua de piedra de dos plantas, a 15 km. de Palma. Mucha casa. 6.200.000.— Ptas. DARSER. Tel. 231849. (Ref.: RV-3). (36)

SEIS CUARTERADAS almendros, casa rústica, cisterna, zona Esporinas, 1.800.000.— pesetas. DARSER. Teléfono 231849. (Ref.: RE-7). (16)

CASA y «ciasta» grandes con 2 cuarteradas terreno. Lindando pueblo, 22 kms. Palma. Apartado Correos 1163

SANTA MARIA casita y 1.400 m² terreno aproximadamente, vista alma, último precio 180.000 ptas. Ref.: 227. SM. INMOBILIARIA MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821. (24)

BONITA casa rústica semi-reformada, 5 kms. Palma, 2 plantas, 3 dormitorios, 2.000 m² terreno aproximadamente, electricidad, muy atractiva. Precio: 525 mil ptas. Facilidades. Referencia: 1.248-SE. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821. (33)

INCA: Finca rústica 3.500 metros, casa para renovar, algunos almendros, lindante carretera asfaltada. Precio: 180.000 pesetas. Facilidades. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Telf. 225600.

LLUCHMAYOR: Finca rústica 3.500 metros, cerca carretera. Precio: 45.000 pesetas. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Telf. 225600.

FINCA rústica 7.000 metros, cercada pared, casita apers, cisterna, almendros, algunos frutales, bonitas vistas, a 4 kms. de Lluchmayor. Precio: 120.000 pesetas. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Telf. 225600.

CASA en Binisalem, Jardín, garaje, dos salas grandes, tres habitaciones, cisterna. Es antigua, necesita algunas reformas. Precio: 250 mil ptas. Resto en 3 años. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Telf. 225600.

FINCA rústica 6.000 metros, casita apers, cisterna, higuera, almendros, lindante carretera, a 28 kms. de Palma. Precio: 125.000 pesetas. Facilidades. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Telf. 225600.

FINCA rústica 6.000 metros, casita apers, cisterna, higuera, almendros, lindante carretera, a 28 kms. de Palma. Precio: 125.000 pesetas. Facilidades. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Telf. 225600.

FINCA rústica 6.000 metros, casita apers, cisterna, higuera, almendros, lindante carretera, a 28 kms. de Palma. Precio: 125.000 pesetas. Facilidades. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Telf. 225600.

FINCA rústica 6.000 metros, casita apers, cisterna, higuera, almendros, lindante carretera, a 28 kms. de Palma. Precio: 125.000 pesetas. Facilidades. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Telf. 225600.

FINCA rústica 7.000 metros, cercada pared, casita apers, cisterna, almendros, algunos frutales, bonitas vistas, a 4 kms. de Lluchmayor. Precio: 120.000 pesetas. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Telf. 225600.

FINCA rústica 7.000 metros, cercada pared, casita apers, cisterna, almendros, algunos frutales, bonitas vistas, a 4 kms. de Lluchmayor. Precio: 120.000 pesetas. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Telf. 225600.

FINCA rústica 7.000 metros, cercada pared, casita apers, cisterna, almendros, algunos frutales, bonitas vistas, a 4 kms. de Lluchmayor. Precio: 120.000 pesetas. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Telf. 225600.

FINCA rústica 7.000 metros, cercada pared, casita apers, cisterna, almendros, algunos frutales, bonitas vistas, a 4 kms. de Lluchmayor. Precio: 120.000 pesetas. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Telf. 225600.

FINCA rústica 7.000 metros, cercada pared, casita apers, cisterna, almendros, algunos frutales, bonitas vistas, a 4 kms. de Lluchmayor. Precio: 120.000 pesetas. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Telf. 225600.

FINCA rústica 7.000 metros, cercada pared, casita apers, cisterna, almendros, algunos frutales, bonitas vistas, a 4 kms. de Lluchmayor. Precio: 120.000 pesetas. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Telf. 225600.

FINCA rústica 7.000 metros, cercada pared, casita apers, cisterna, almendros, algunos frutales, bonitas vistas, a 4 kms. de Lluchmayor. Precio: 120.000 pesetas. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Telf. 225600.

FINCA rústica 7.000 metros, cercada pared, casita apers, cisterna, almendros, algunos frutales, bonitas vistas, a 4 kms. de Lluchmayor. Precio: 120.000 pesetas. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Telf. 225600.

FINCA rústica 7.000 metros, cercada pared, casita apers, cisterna, almendros, algunos frutales, bonitas vistas, a 4 kms. de Lluchmayor. Precio: 120.000 pesetas. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Telf. 225600.

FINCA rústica 7.000 metros, cercada pared, casita apers, cisterna, almendros, algunos frutales, bonitas vistas, a 4 kms. de Lluchmayor. Precio: 120.000 pesetas. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Telf. 225600.

FINCA rústica 7.000 metros, cercada pared, casita apers, cisterna, almendros, algunos frutales, bonitas vistas, a 4 kms. de Lluchmayor. Precio: 120.000 pesetas. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Telf. 225600.

FINCA rústica 7.000 metros, cercada pared, casita apers, cisterna, almendros, algunos frutales, bonitas vistas, a 4 kms. de Lluchmayor. Precio: 120.000 pesetas. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Telf. 225600.

FINCA rústica 7.000 metros, cercada pared, casita apers, cisterna, almendros, algunos frutales, bonitas vistas, a 4 kms. de Lluchmayor. Precio: 120.000 pesetas. RUSTIC Inmobiliaria, Velázquez, 18. Telf. 225600.

ALQUILER Y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES «EDIFICIO MINACO», Avenida Alejandro Rosselló, 49. Teléfonos 224444 - 226786. (18)

ALQUILO bungalows en Palma. Todo incluido. Son Matet, 3. 230464. (10)

SE ALQUILA, casa particular habitación dos camas. Teléfono 255881. (10)

PARTICULAR: Alquila piso amueblado, tres dormitorios. Paseo Marítimo. Teléfono 232700. (10)

ALQUILO local de 200 m², con 2 puertas fachada, esquina Benito Pons, cerca del cine Metropol. Informes: Teléfono 232492 de 9 a 1 mañana. (24)

ALQUILO apartamento Calamayor, 5.000 mensuales. Teléfono 224528. (10)

SE ALQUILA apartamento amueblado en El Terreno con calefacción central. Telf. 231285. (12)

SE ALQUILA segundo piso con sala-comedor, cinco habitaciones, dos baños, grandes terrazas. calle Mateo Obrador, 33, 2º (A 30 metros del Paseo Mallorca).

ALQUILO o vendo herrería o local, fuerza motriz, única en Terreno. Informes: Teléfono 238864. (14)

SE ALQUILA piso, amueblado, tres habitaciones, calle Blanquerna; 4.500,— mes. Informes: 21-25-97. (12)

INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles. CAR. DELL. San Felipe Neri, 44. Entlo Tel. 231937. (15)

ALQUILER de televisores. Bolsos del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles, 71. (10)

ALQUILO DESPACHO frente Correos, Tel. 224222. (10)

BUSCO PISO, pequeño, amueblado, centro Palma. Escribir: Apartado Correos 650. (10)

ALQUILO piso, en Ca'n Pastilla, todo confort, calefacción, para todo el año. 5.000 mensuales. Teléfono 250519. (16)

ALQUILO despacho céntrico, cualquier oficina. Maestro Torrandell, 13. Tel. 222816. (10)

ALQUILO piso, calle San Jaime, cinco dormitorios. Informes: Tel. 215095. (10)

ALQUILO apartamentos amueblados, juntos y en Paseo Marítimo, de una y dos habitaciones, calefacción, baño completo; buena vista; confort. Teléfono 21-52-52. (20)

ALQUILO piso amueblado, centro Palma, teléfono, tres dormitorios. Razón: Teléfono 224217. (11)

PARTICULAR

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
y por Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

PLAZA DE ESPAÑA (edificio situado entre La Eléctrica Moderna y Floristería Alemany), vendo pisos, despachos y locales comerciales. Informes: Calle Impresor Calafat, 8, 1.º Teléfono: 270112-212323 (27)

PARTICULAR vende un piso y un ático en Edificio Cobasa. Teléfono 211696. Horas de oficina (15)

PISOS en construcción Blanquerna, con cuatro dormitorios dos baños, sala-comedor, cocina completa. Superficie 115 m². Precio: 985.000.- Ptas. Facilidades. DARSER. Teléfono 231849. (Ref.: PC-30). (25)

MAGNIFICO PISO terminado en Génova; tres / cuatro dormitorios dobles, con grandes armarios empotrados, recibidor, salón comedor, sala estar, gran cocina completa, dos baños, todo alicatado con azulejos de dibujos hasta el techo. 80 m² terraza situación muy tranquila, maravillosa vista. Superficie 130 m²; aparcamiento privado. Precio: 1.200.000.- pesetas. DARSER. Teléfono 231849. (Ref.: PT-53). (53)

EN VENTA PISOS próxima construcción en Avenidas, con cinco dormitorios, recibidor, gran sala-comedor, cocina, dos baños, aseo y terraza. Precio: 1.600.000.- pesetas; con facilidades. DARSER. Teléfono 231849. (Ref.: PC-43). (31)

PISOS Y ATICOS, próxima construcción, calle Juan Crespi, con tres y cuatro dormitorios respectivamente; recibidor, sala-comedor, cocina completa, baño, galería lavadero. Precio: 600.000.- Ptas.; con facilidades. DARSER. Teléfono 231849. (Ref.: PC-40/PA-27). (35)

ZONA PLAZA PEDRO GARAU, pisos en construcción de dos y tres dormitorios con recibidor, sala-comedor, cocina, baño. Precio: 475.000.- y 650.000.- Ptas. DARSER. Teléfono 231849. (Ref.: PC-42). (30)

EN CENTRO comercial de Palma, vendemos pisos y despachos en construcción, con tres y cuatro dormitorios, recibidor, sala-comedor, cocina con galería, baño completo. Precio: desde 550.000.- Ptas. hasta 950.000.- DARSER. Teléfono 231849. (Ref.: PC-41). (36)

POR 360.000.- vendo apartamento, dos dormitorios, 100.000.- entrada; resto diez años. Tel. 214911. (13)

VENDO PISO, nuevo, amueblado, tres dormitorios, 750.000.-, 350.000 entrada; resto mensualidades 2.880.-. Teléfono 214911. (14)

PISOS, zona Paseo Mallorca, tres dormitorios, baño, aseo; entrega inmediata. 775.000.-. Facilidades. Inmobiliaria OLVAR. Teléfono 226687. (16)

PISOS, zona Héroes de Manacor, tres dormitorios, baño, aseo. Construcción primera calidad. 600.000.-; entrada 125.000.-; llaves 75.000.-; resto seis años. Inmobiliaria OLVAR. Teléfono 210294. (24)

PISOS, Santa Catalina, tres dormitorios dobles, terraza, haciéndolo chaflán; espléndida vista. 625.000.-. Inmobiliaria OLVAR. Teléfono 22.66.87. (18)

PISOS 4 dormitorios calle Blanquerna, facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1.º. Telf. 224660. (16)

PISO NUEVO, 600.000.-, tres dormitorios, cocina amueblada, baño, aseo. 150.000.- entrada; resto diez años. Teléfono 214911. (16)

VENDO piso 4 dormitorios, baño y aseo, junto General Riera, 100.000 ptas. de entrada y 4.000 ptas. mensuales. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1.º. Teléfono 224660. (26)

VENDO piso pequeño alquilado al 12%. ALZINA. Jalme II, 32. Tel. 214147. (13)

VENDO hotel 200 plazas en Ca'n Picafort completamente amueblado. Facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1.º. Telf. 224660. (20)

VENDO planta baja y piso 4 dormitorios frente al mar en El Molinar. Facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1.º. Telf. 224660. (24)

PISOS, Plaza Olivar, cuatro dormitorios, dos baños, galería calefacción, armarios, exentos. 1.375.000.-. Facilidades. Inmobiliaria OLLVAR. Tel. 210294. (17)

VENDO pisos y áticos 3 dormitorios, calle Eusebio Estada. Exentos contribución. 2 baños completos. 150.000 pesetas entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1.º. Telf. 224660. (25)

VENDO piso en construcción 3 y 4 dormitorios, zona Fortí, entrada desde 100 mil ptas. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1.º. Telf. 224660. (22)

VENDEMOS pisos y áticos Pedro Garau, exentos contribución. 150 mil ptas. de entrada y resto en 10 años. Inmobiliaria AMENGUAL. Navarra, 5. Tel. 212603. (25)

VENDEMOS piso calle Capitán Vila, esquina Juan Bauza, de tres y cuatro dormitorios. Facilidades. Inmobiliaria AMENGUAL. Navarra, 5. Tel. 212603. (20)

VENDEMOS chalet en Plaza Toros y Portals Nous, ambos de cinco dormitorios. Facilidades. Inmobiliaria AMENGUAL. Navarra, 5. Telf. 212603. (19)

PERMUTAMOS solares e Palmaña por pisos en Palma. Inmobiliaria AMENGUAL. Navarra, 5. Tel. 212603. (14)

VENDEMOS pisos en Camp Redó, exentos contribución desde 475.000 a 550.000 pesetas. 50 mil firma contrato. Inmobiliaria AMENGUAL. Navarra, 5. Teléfono 212603. (23)

OCASION, Vendo, Paseo Mallorca, piso lujo visto panorámico, sol; chalet Son Armadans. Solar 400 m². Esquina. Telf. 234492. (18)

PAGARIA contado hasta 700 mil ptas., piso cuatro habitaciones en calle Ancha, sin intermediarios. Tel. 214364. (14)

DE PARTICULAR, espléndido piso estrenar, 240 m², 5 dormitorios, todo exterior, magnífica y céntrica situación. 2.500.000 a convenir. Tels. 210436-250436. (21)

PISOS en Plaza de España. En construcción, de 2 y 3 dormitorios, baño, cocina, sala de estar comedor. Precios desde 550.000 pesetas. Resto: Facilidades. RUSTIC Inmobiliaria. Velázquez, 18. Telf. 225600. (18)

PISOS Avda. San Fernando. En construcción, tres dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, sala de estar c o m e d o r. Precio: 575.000 pts. Entrada 200.000 pesetas. Resto: 10 años. RUSTIC Inmobiliaria. Velázquez, 18. Telf. 225600. (26)

PISOS Es Forís. En construcción. Tres dormitorios, baño, cocina amueblada, sala de estar comedor; terraza. Precio: 420.000 ptas. Entrada: 60.000 ptas. Llav. 60.000. Resto: 10 años. RUSTIC Inmobiliaria. Velázquez, 18. Telf. 225600. (28)

SANTA PONSA apartamento de dos dormitorios, baño, cocina, living comedor, terraza sobre el mar y con estupenda vista. Precio: 750 mil ptas. amueblado. Referencia: 1-589-Sp. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (32)

PISOS y áticos en varias zonas, exentos, desde 75.000, entrada y 10 años. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (20)

PARTICULAR vende piso a estrenar, 170 m², primerísima construcción, 5 dormitorios, comedor, salón, cocina, 2 baños, terraza, etc. etc. Informes: 224744; de 4 a 6. (25)

PISO DE LUJO
En Paseo Marítimo, 4.000.000 Ptas.
Telf. 21 16 96.
Horas de oficina.

VENDO primer piso en calle Ausias March; cuatro habitaciones con terraza. Facilidades. Para informes: Teléfono 270926. (16)

PISOS en Santa Catalina. Tres dormitorios, baño, cocina amueblada, sala comedor. Precio: 575.000 ptas. Entrada: 135.000. Entrega llaves: 130.000. Resto: 10 años. RUSTIC Inmobiliaria. Velázquez, 18. Teléfono 225600. (16)

PISOS Son Dameto. Tres dormitorios, baño, cocina, sala comedor, terraza. Precio: 450.000 ptas. Entrada: 100.000 pesetas. Resto: 10 años. RUSTIC Inmobiliaria. Velázquez, 18. Teléfono 225600. (17)

PISOS zona Maladero. Tres dormitorios, baño, aseo, cocina, sala comedor, terraza. Precio: 600.000 ptas. Entrada: 100.000. Resto: 10 años. RUSTIC Inmobiliaria. Velázquez, 18. Teléfono 225600. (14)

VENDO Pisos 1.º y 2.º terminándose; cuatro habitaciones, primera línea, junto al mar, esquina calles Cicerón y César. Ca'n Pastilla, a 1.800.000 pesetas cada uno. Tel. 21-77-14. (27)

VENDO apartamento estudio entre Portals y Palma Nova; a estrenar, amueblado. 335.000 pesetas. Llamar: Teléfono 221689. (16)

DOS PRIMEROS PISOS, calle Juan Mestre. Solar Rafal, calle Alamo, 500 m², cercado, agua, luz, estudio, Santa Ponsa, amueblado, contado. Precios ganga. Teléfono 272457; de 3 a 7 tardes. (29)

PARTICULAR vende piso nuevo amueblado, 150 mil entrada. Razon: Plaza Cuadrado, 34, 1.º. (13)

PISO calle Teniente Torres, terminado, a estrenar, cocina, sala comedor, 3 dormitorios, baño y aseo, terraza, resto en mensualidades de 6.276. Tel. 227111. (26)

EN AVENIDAS, piso cuatro dormitorios, sala-comedor, dos baños, cocina y terraza, habitaciones todas exteriores. Vendo sin entrada mediante 15.000 ptas. mensuales, mas hipoteca. FINCAS RAMIS (Colegiado). Sindicato, 123, pral. (30)

ZONA AVENIDAS. Precioso piso, tres dormitorios, sala comedor, cocina, baño, aseo, patio, teléfono, antena T.V., etc., ideal para despacho. Precio: 1.100.000 pesetas. Muy buenas facilidades. RUSTIC Inmobiliaria. Velázquez, 18. Telf. 225600. (14)

CABANETA: Preciosa pequeña casa de un dormitorio, chimenea, sala comedor, cocina, lavabo, gran estufa. Preciosas vistas ciudad y bahía. 1.200 m² de solar, carretera asfaltada, luz, etc. Precio: 550.000 pesetas. Dos años facilidades. RUSTIC Inmobiliaria. Velázquez, 18. Telf. 225600. (18)

CAMP REDO, piso 3 dormitorios demás dependencias. Exento. Precio 350.000 ptas. Entrada 125.000 resto muchas facilidades. Ref. 1-589-P. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Telf. 224821. (26)

CHALET 10 minutos Palma, amplia sala comedor, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, gran cocina, despensa, baño alicatado, aseo, jardín con frutales, garaje, estupenda vista. Precio: 1.300.000. Ref. 156-PY Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Telf. 224821. (36)

SANTA PONSA Estudios apartamentos con terraza frente al mar totalmente amueblados y equipados desde 335.000 ptas. Ref.: 624-SP. INMOBILIARIA MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel.: 224851. (25)

PISOS y áticos en varias zonas, exentos, desde 75.000, entrada y 10 años. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (20)

PARTICULAR vende piso a estrenar, 170 m², primerísima construcción, 5 dormitorios, comedor, salón, cocina, 2 baños, terraza, etc. etc. Informes: 224744; de 4 a 6. (25)

INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles. LINDE. E. Alzamora, 20. Telf. 216814. (14)

PISO CUARTO, Capitán Cas. tell, casi terminado, cuatro dormitorios dobles, sala comedor grande, baño y aseo, terraza, fachada, galería posterior grande y soleada, terraza, Oregon, carpintería aluminio, termo gas ciudad, totalmente pintado. Precio: 850.000 pesetas. Entrada: 175.000; llaves: 150.000; resto: 5 años. Intereses seis por ciento. BORRAS, Colegiado. Información: Marqués Puensanta, 18, 1.º. Teléfono 225197. Tardes. (55)

PISO zona Blanquerna, 112 m², 4 habitaciones, sol; 400 mil entrada, resto convenir. Tel. 213221. (14)

VENDO Pisos 1.º y 2.º terminándose; cuatro habitaciones, primera línea, junto al mar, esquina calles Cicerón y César. Ca'n Pastilla, a 1.800.000 pesetas cada uno. Tel. 21-77-14. (27)

VENDO apartamento estudio entre Portals y Palma Nova; a estrenar, amueblado. 335.000 pesetas. Llamar: Teléfono 221689. (16)

DOS PRIMEROS PISOS, calle Juan Mestre. Solar Rafal, calle Alamo, 500 m², cercado, agua, luz, estudio, Santa Ponsa, amueblado, contado. Precios ganga. Teléfono 272457; de 3 a 7 tardes. (29)

PARTICULAR vende piso nuevo amueblado, 150 mil entrada. Razon: Plaza Cuadrado, 34, 1.º. (13)

PISO calle Teniente Torres, terminado, a estrenar, cocina, sala comedor, 3 dormitorios, baño y aseo, terraza, resto en mensualidades de 6.276. Tel. 227111. (26)

EN AVENIDAS, piso cuatro dormitorios, sala-comedor, dos baños, cocina y terraza, habitaciones todas exteriores. Vendo sin entrada mediante 15.000 ptas. mensuales, mas hipoteca. FINCAS RAMIS (Colegiado). Sindicato, 123, pral. (30)

ZONA AVENIDAS. Precioso piso, tres dormitorios, sala comedor, cocina, baño, aseo, patio, teléfono, antena T.V., etc., ideal para despacho. Precio: 1.100.000 pesetas. Muy buenas facilidades. RUSTIC Inmobiliaria. Velázquez, 18. Telf. 225600. (14)

CABANETA: Preciosa pequeña casa de un dormitorio, chimenea, sala comedor, cocina, lavabo, gran estufa. Preciosas vistas ciudad y bahía. 1.200 m² de solar, carretera asfaltada, luz, etc. Precio: 550.000 pesetas. Dos años facilidades. RUSTIC Inmobiliaria. Velázquez, 18. Telf. 225600. (18)

CAMP REDO, piso 3 dormitorios demás dependencias. Exento. Precio 350.000 ptas. Entrada 125.000 resto muchas facilidades. Ref. 1-589-P. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Telf. 224821. (26)

CHALET 10 minutos Palma, amplia sala comedor, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, gran cocina, despensa, baño alicatado, aseo, jardín con frutales, garaje, estupenda vista. Precio: 1.300.000. Ref. 156-PY Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Telf. 224821. (36)

SANTA PONSA Estudios apartamentos con terraza frente al mar totalmente amueblados y equipados desde 335.000 ptas. Ref.: 624-SP. INMOBILIARIA MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel.: 224851. (25)

PISOS y áticos en varias zonas, exentos, desde 75.000, entrada y 10 años. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (20)

PARTICULAR vende piso a estrenar, 170 m², primerísima construcción, 5 dormitorios, comedor, salón, cocina, 2 baños, terraza, etc. etc. Informes: 224744; de 4 a 6. (25)

SE VENDE PISO, Torrente (Valencia). Informes: Calle 150, Son Cladera; escalera 1.ª, 1.º, 1.ª (Palma). (15)

COMPRARIA piso en estructura dimensión alrededor de 150 m². Ofertas por escrito a calle Velázquez, 18, pral. Despacho núm. 3. (20)

PARTICULAR vende piso en calle Apuntadores. Teléfono 273241; tardes, 4 a 8. (10)

SAN AGUSTIN, vendo planta con jardín. Tel. 231967; de 11 a 1. (12)

VENDO casa antigua, libre, cocina muralla, espléndida vista puerto. Informes: Miramar, 26, Palma. (13)

VENDO piso 1.º en Avenida Conde Sallent; cuatro dormitorios, dos baños. Precio 1.300.000 pesetas. Informes: Aragón, 20. Teléfono 224450. (19)

VENDO ático y sobretático, en Avenidas; de 3 y 4 dormitorios, baño, gran sala comedor, estupendas terrazas. Precio interesante. Informes: Aragón, 20. Teléfono 224450. (24)

VENDO pisos y áticos, zona Instituto (junto La Salle); de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. Precio interesante. Informes: Aragón, 20. Teléfono 224450. (25)

VENDO pisos y áticos terminados y en construcción, en calle Aragón, a 30 metros Avenidas. Precio desde 750 mil pesetas. Informes: Aragón, 20. Teléfono 224450. (25)

VENDO PISOS, tres dormitorios, Camp Redó; muchas facilidades. ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2.º-23-39-71. (14)

PROPIETARIOS: Rogamos ofertas de pisos y locales en alquiler y venta; entre Reyes Católicos y Avenidas. BELLVER; Plaza García Orell, 32, 2.º. Telf. 210890. (24)

VENDO piso grande mucho sol, sin gastos. Padre Balmó. Tel. 71, 1.º, 1.ª. Teléfono 256787. (15)

EDIFICIO - BUENOS-AIRES

ULTIMOS PISOS EN VENTA

Primer piso chaflán, apto para despacho profesional; 5 dormitorios, 2 baños, aseo, sala-comedor de 42 m²; acabados 1ª calidad. 4.º y 7.º pisos, fachada Avenida, 4 dormitorios, 2 baños, terrazas. 6.º y 9.º pisos fachada calle Pedro Dezcallar y Nef. 3 dormitorios, gran terraza, con magnífica vista.

El edificio dispone de 2 ascensores y aparcamiento en el sótano.

INFORMACION Y VENTA:
Calle Aragón, 20. - Telf. 224450.

CAMBIARIA

PISO LUJO 230 M2. CENTRO PALMA. POR LOCAL. - Informes: Teléfono: 212326.

VENDEMOS

Apartamentos en Santa Ponsa, a 100 mts. de la playa grande, rodeados de pinar, espléndida vista, piscina, completamente amueblados y equipados, gran rentabilidad.

PRECIO: Desde 335.000.

INMOBILIARIA OLIVAR

Plaza Olivar. Edificio España, 3.º. C.

Teléfonos: 226687 - 210294.



SANTA PONSA. Apartamentos Residenciales junto a la playa. En el mismo edificio hay restaurante, supermercado y otras tiendas, también jardines, piscinas, parque infantil etc. Construcción de primera, con cocinas y baños super-lujo. - Varios años de facilidades. Todavía nos quedan algunos a 550.000 ptas.

Oferta. Solar Zona Residencial Urbanización Santa Ponsa. Precio 325 pesetas metro cuadrado. Facilidades.

ABIERTO INCLUSO SABADOS TARDE.

EDIFICIO VICTORIA
Tel. 347 (Palma Nova)
SANTA PONSA

GALERIAS VILLAMIL
(frente H. Villamil)
PAGUERA

PISOS-LLAVES EN MANO- 310.000 PTAS. RESTO 10 AÑOS

ENTRADA 90.000 PTAS.

Informes VIA ALEMANIA. 10 Tels 212878-212705 PALMA

BOLSA DEL MOTOR

Camiones

TRANSPORTES BAUZA. Teléfono 252716 (Camión GUA). (10)

VENDO camión SAVA buen estado y bien de precio, calle Boiero, 36 (Cas Capiscó). (14)

COMPRESORES

Para Pintura, Garajes, Obras Públicas, Industria en general.

EXTENSO SURTIDO COMERCIAL GARAJE SEGURA

Motocicletas

OCASION: Vendo Lobito sólo estrenada. Informes: Eusebio Estada, 126. (10)

VENDO o CAMBIO con velomotor, Vespa y Lambretta 150, Derbi 125 con sidecar. Héroes de Manacor, 305. (17)

DE PARTICULAR a particular, vendo Sanglas 300 c.c. en buen estado. Informes: Teléfono 237325. (15)

Automóviles

VENDO Simca 1000, semi-nuevo; 850, perfecto estado; 600-D, Impecable; Citroen 2 HP; Seat 800, 4 puertas. Facilidades de pago. Automóviles PONS; Aragón, 52. (24)

PARTICULAR vende FORD Taunus 17 M. Super; P.M. Tels. 234522 y 236028. (12)

COMPRO al contado coches usados, en buen estado Automóviles PONS; Aragón, 52. (12)

VENDO 600, particular, 15.000 pesetas. Verlo: De 2 a 4. Calle Tomás Rullán, 133. Son Gotleu. Bar CIDAD. (18)

VENDO Renault 4-L. Informes: Calle Joaquín María Bover, 36. (10)

GARAJE METROPOL, vende: Simcas (modelo nuevo y P.M. 126.000); Morris 1.100; Mini 1.000; Seat 1.500 (P.M. cuatro faros); 850 Coupé; 600-D (P.M. 131.000); 600; Seat 124; 1.400-C. gasolina y diesel; Ondine. FACILIDADES. Gabriel Llabrés, 20. (37)

PARTICULAR vende furgoneta Citroen, P.M. 148... recién estrenada, 4 H.P. Calle Patronato Obrero, 59. (13)

COMPRO coches o contado, cambio por nuevos. Garaje «LA ISLA». Patronato Obrero, 59. (12)

MAS BARATOS, facilidades:

Seat 1430; 1500, bifaro, P.M. 128.000; 1500, P.M. 195.000; 124, P.M. 850; 600-D, y Simcas 1000, nuevos, a elegir; Morris 1100; Mini-Morris; Ford Taunus, año 1966, sólo 23.000 km.; R-8; R-10; B.M.W. 1500. EXPO-AUTO; Avda. Luis Salvador, 60. (42)

MEJORES PRECIOS, facilidades: Seat 600, varios desde 10.000 ptas.; 600-D, 850, y Simcas varios; 1.500 P.M.; Gordini, 16.000 ptas.; 1.400-C, Diesel, 25.000 pesetas; 4 F, 30.000. AUTO JANER; Honderos, 51. (32)

VENDO furgoneta diesel cualquier prueba, Verla en calle Esteban, 64. Vivero, Horas de trabajo. (14)

ALQUILAMOS COCHES-MUT. Tel. 271605. Consulte nuestros precios. Pasaje Ca'n Curt, 41, A. (13)

SEAT 1.500, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Massot, 69. (10)

COMPRO al contado coches usados o s. Calle Guillermo Massot, 69. Tel. 253138. (11)

MATEO J. PONS, compra y vende toda clase de coches usados. Calle Guillermo Massot, 69. Telf. 253138. (17)

GARAJE AUTOMOVILES

C/ Eusebio Estada, 126
C/ Balmes, 92
C/ Espartero, 14

SEAT: Todos los modelos a estrenar

OPORTUNIDADES COCHES USADOS:

R-8 - Varios Seat - 1.500 - 850 Coupé - 850 - 124 - 600 - Varios R-10 - Varios Simcas - Alpine - Dodge Dart último modelo impecable.

PAGO DESDE: 1.000 PTS. MENSUALES Abierto sábados tarde MINIMA ENTRADA

PROCEDENTE DE CAMBIO

SE VENDEN:

Simca 1000	PM 98.052
Simca 1000	PM 100.504
Simca 900	PM 145.477
Seat 600-D	PM 84.635
Seat 600	PM 35.973
Seat 850	
Coupé	PM 107.541
Seat 850	PM 99.887
Renault R-8	PM 101.152
Renault 4/L	PM 75.534
Borgward familiar	M 228.755
Vauxhall	B 404.604

Automóviles COLL
ARTURO RIZZI, 40
Palma de Mallorca.

VENTA vehiculos usados

GARAGE VIDAL

Avda. AL. Rosselló, 56.

Citroen Furgoneta	PM 90.000
Citroen Furgoneta	PM 104.000
Citroen Furgoneta	M 607.000
4 F	PM 98.000
4 F	PM 103.000
4 F	

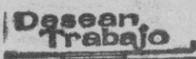
«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y por: **Paseo Mallorca, 29**
Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION



- (2445) SE OFRECE delineante, cinco años de experiencia; tardes, mañanas o todo el día, Informes: Teléfono 223512; de 4 a 6. (20)
- (2436) SE OFRECE contable, horas libres. Informes: 22-67-17. (10)
- SECRETARIA ALEMANA dominando español, inglés, francés, se ofrece. Escribi Apartado Correos 1.021. (12)
- (2441) SECRETARIA 22 años, experiencia administrativa, interesa trabajo oficina tardes. Telefonar mañanas: 12 a 14, 216947. (15)
- (2446) ALEMANA de 25 años, mecanógrafa española, nociones inglés, francés, experiencia recepción hotel. Todo el día o mañanas. Recados esta Administración número 2446. (22)
- (2449) SE OFRECE mayor domo, criado, práctico para todos los servicios casa, sabe de cocina. Referencias. Telf. 232405. De 5 a 8. (20)
- (2450) SE OFRECE delineante para empresa industrial o trabajos casa. 272567. (10)
- (2451) SE OFRECE joven que llevaría contabilidad. Informes esta Administración núm. 2451. (11)
- (2421) MALLORQUIN, carnet 2.º, vehículo propio; cobro, reparto o similar; idiomas. Teléfono 271414. (12)
- (2442) SE OFRECE peluero de caballeros, hablando francés, o alquilaría salón de peluquería, Francisco Pérez; calle Espartero, 7, 2.º, derecha. (20)

(2447) **REPARACIONES** en general albañilería. Avisos a los teléfonos: 221148, 271065, 210303.

Ofrecen Empleo

DESPACHOS OFICINAS Y

(7221) GESTORIA LLEO. NARD, precisa botones. Presentarse: Calle Arturo Rizzzi, 26. (10)

PELUQUERIAS

(6125) PELUQUERIA Señoras SANTY, calle Rafael Blanes Massanet, 8. Telf. 271946. Precisa manicurera. (12)

(7219) PELUQUERIA HERMINIA, precisa aprendiz. Plaza Olivar, Edificio OLLIVAR, entio, letra E (11)

SERVICIO DOMESTICO

(6684) SE PRECISA empleada hogar para trabajos de la casa. Razón: Capuchinas, 8, 3º. (13)

(7024) CHICA de servicio, se necesita a partir de 15 años. Dormir en casa. Teléfono 221661. (15)

(2448) SE OFRECE cocinera con informes. Conocimiento cocina francesa. Informes esta Administración núm. 2448. (14)

(7239) SE PRECISA sirvienta. Informes: P. Fany, calle Teniente Torres, 49. (10)

(7174) SE PRECISA señorita para cuidar niños; preferible carnet de conducir. Dormir en casa. Informes: Telf. 260102. Llamar de 2,30 a 3,30 de la tarde. (23)

(7178) SE PRECISA sirvienta para casa particular; bien retribuida, para dormir en casa. Informes: Teléfono 260102. Llamar de 2'30 a 3,30. (20)

(7259) Peluquería FANY necesita oficiales, calle Teniente Torres, 49. (10)

(7246) CHICA todo estar se precisa; buen sueldo. Teléfono 223899. (10)

(2444) SE OFRECE para casa particular matrimonio: Cocinero y camarera mallorquin con informes, Tel. 214389. Llamar de 2 a 5 y 8 a 10 noche. (22)

(7035) SE PRECISA chica servir, sepa cocinar; preferible no dormir. Teléfono 23-13-34. (11)

(7260) SE PRECISA chica, de servicio, para dormir en casa; buen sueldo. Llamar al Telf. 215520. (16)

(7162) SE PRECISA chica, de servicio, todo estar. Informes: Tienda ALVI; teléfono 210974. (12)

(7175) SE PRECISA sirvienta, todo estar. Presentarse a don Miguel Dolz; calle Capitán Salom, 30, 3.º, 2.º. (16)

(7187) SE PRECISA muchacha que sepa algo de cocina. Inútil presentarse sin referencias. Telf. 251685. (14)

(7236) MATRIMONIO SOLO, desea chica, dormir en la casa; buen trato, buen sueldo. Espartería, 6, 1.º, 2.º. Teléfono 213878. Miércoles, jueves y viernes, de 10 mañana a 4 tarde. (28)

SEÑORA sola, en piso reducido, necesita sirvienta a todo estar. Informes: Lorenz Vicens, 13, Atico. De 4 a 8 tarde. (20)

(7235) SE PRECISA chica servicio. Bien remunerada, calle Holanda núm. 33. San Agustín. (12)

(7062) SE URGE CHICA para servir; todo estar. Informes: Fausto Morell, 68, 1.º, 1.º; tardes. (14)

(7296) SE PRECISA chica servicio doméstico, todo estar; sueldo interesante. Informes: Matías Montero, 17, pral.; de 9 a 13'30 y de 16 a 20. (23)

(7129) SE PRECISA empleada del hogar; todo estar o bien 12 horas de trabajo. Informes: Teléfono 211781; de 1 a 4 tardes. (21)

CARPINTERIAS

(7214) SE NECESITAN oficiales carpinteros; sueldo a convenir Estreich Artigues, 29 (RAPAL). (11)

(7254) SE PRECISAN carpinteros y ebanistas. Calle San Rafael, 285. (10)

MODAS

(7136) SE PRECISAN medias oficiales y piecitos, en Sastrería Modelos DAN; calle San Miguel, 44, 1.º. Teléfono 214820. (16)

SE PRECISA modista y oficiales 1.ª, confección trabajo en su casa. Informes: VISION X; calle Nube, 6. TERRENO; de 11 a 1. (22)

(6578) PARA SASTRERIA se necesitan medias oficiales y aprendizas. Jornada de 7 a 3. Zanglada, n.º 2. (16)

HOSTELERIA

(7146) BAR Restaurante Portixol, precisa ayudantes y aprendices de comedor. Inútil presentarse sin referencias. Tels. 271800 y 271804. (17)

(7251) SE PRECISA chico aprendiz para mostrador, gran porvenir. Tel. 213204; de 10 a 13 y de 17 a 19 horas. (20)

(7164) SE PRECISA aprendiz de mostrador, «BAR NIZA»; Avda. Alejandro Rosselló, n.º 127. (12)

(7232) PALACIO MORELL, precisa señorita hablando inglés, francés. Informes: Calle San Cayetano, 22, 1.º. Teléfono 222189. (15)

(7244) CAMARERA se necesita, casa particular, inútil sin informes. Llamar: 260069. (10)

(7267) BOTONES, necesita hotel todo año, sueldo garantizado. Hotel San Agustín. Calvo Sotelo, 675. (12)

(7267) LIMPIADORA. Necesita hotel todo año. Sueldo garantizado. Hotel San Agustín. Calvo Sotelo, 675. (12)

(7286) HOTEL abierto todo el año, precisa aprendiz comedor. Hotel KURSAAL; Plaza Puente. (12)

(7280) SE PRECISA botones, Residencia N A C A R; Avda. Jaime III, 125. (10)

(7103) SE PRECISA chico, de 14 a 18 años, para Kiosco ALASKA. Informes en el mismo, Plaza Rosellón. (16)

(7293) HOTEL PAX, de Magalluf, necesita camarera pisos y dos mujeres de limpieza. Sueldo interesante; alojamiento y manutención. Informes: Telf. 27, de Palma Nova. (22)

ELECTRICIDAD

SE PRECISA electricista mecánico. Presentarse: Talleres GICASA; Antillón, 12. (10)

MECANICOS

(6990) SE PRECISAN cerrajeros y soldador a soplete, y dos aprendices; de 14 a 15 años. Industrial Metálica de Mallorca, Urbanización CA'S CAPITA (carretera Inca, km. 8'000), Pont d'Inca (Mallorca). (30)

(7250) SE PRECISAN oficiales mecánicos electricistas. Informes: Aragón, 95. (10)

(7105) SE PRECISAN oficiales mecánicos. Informes: Aragón, 95. (10)

(6339) SE PRECISAN planchistas oficiales 1.ª y 2.ª, en Darder Fiat-Seat, calle Roselló y Cazador núm 44 Palma de Mallorca. (10)

(7227) APRENDIZ mecánico, 14-15 años, interesa en TU. MASA, calle General Riera, 43. (12)

(7074) PRECISAMOS montador neumáticos joven y con gran experiencia, buena retribución. Reserva para colocados. Llamar al Teléfono 214015. Sr. Calafat. (19)

(7287) TORNERO: Presentarse en Talleres RIPELL; calle Naranjo, 91; ES RAFAL (Palma). (11)

DEPENDIENTE

electricidad y electrodomésticos con conocimientos completos del ramo. MONZO MESA. Ant. Marqués Marqués, 43. - Palma. Reserva a colocados. (10)

(7266) **SE PRECISA** señor con conocimientos de oficina; labor fácil. - SALOM, 2. (10)

(7252) SE PRECISAN SEÑORITAS con buena presencia para tratar con público. Interesadas: dirigirse: calle Mora, 2, bajos. (Travesía Sindicato). Atenderá SR. EMILIANO.

(7247) SE PRECISA Persona con amplios conocimientos de herrajes para almacén en importante industria de carpintería. Preferible que sea empleado del ramo de ferretería. Llamar al Telf. 253343, preguntando por SR. MELIA.

(7265) HOTEL BONANZA ILLETAS Precisa TELEFONISTA con idiomas y Botones. Teléfono 232145-46.

(7284) APRENDIZ MECANICO, se precisa en Automóviles MUT; Pasaje Ca'n Curt, 41-A. (12)

VARIOS

MUY FACIL le resulta distribuir la alta calidad de los productos AVON garantizados. Buenas ganancias noras libres señoras y señoritas activas. Infórmese maravillosa oportunidad esta época llamando al teléfono 23 15 10 ó 23 60 31 de Palma de Mallorca o escribiendo al Apartado 14.875 de Madrid. (43)

IMPORTANTE representación solo señoras. Primera firma internacional. Escribi al apartado 50.201. Madrid (Nal. 3.503).

(7105) SE PRECISA aprendiz recambios automóviles. Informes: Aragón, 95. (10)

(7256) FABRICA CALZADO necesita aprendizas para la sección aparato; jornada intensiva; sueldo según aptitudes. Calle Falangista Sastre Juan, número 35. Teléfono 251758. (20)

PINTURA, albañilería, empapelado, blanqueo, Presupuestos gratis; incluido festivos. Tels. 221111. 270585. (11)

(7223) SE PRECISA zapatero. Pons y Gallarza, 126. (10)

(7229) DELINEANTE. Preciso joven 15 a 16 años nociones dibujo. Empleo porvenir, compatible estudios nocturnos. Carpintería Gabriel Vicens. Gremio Herreros, s.n., Polígono «La Victorias». Telf. 251122. (25)

(8230) PRECISA 2 ayudantes panaderos. Panadería y Pastelería Juan Homar, Avenida A. Maura, 28. Pont D'Inca. (16)

(7292) OFICIALES tapiceros se necesitan, bien remunerados. Presentarse tardes: Tapizados SAGAR. Ramón Muntaner, 92. (13)

(7289) SE NECESITAN vendedores representantes introducidos en el ramo de licorosos. Altísimos porcentajes. Abstenerse no introducidos en el ramo y no profesionales. Llamar teléfono 25-68-01. (24)

(7291) SE PRECISAN dos muchachas, de veinticinco a treinta años, para trabajo fábrica. Informes: Capitán Cristóbal Real, 119. (17)

(7298) SEÑORITA, 16 a 19 años, se precisa como dependiente tienda esouvenir. Presentarse: Paseo Borne, 41. J. CAP. De 12'30 a 14 horas. (22)

SE PRECISA aprendiz, de 15 a 18 años, DARDO; Lorenzo Vicens, 6 (Palma). (12)

SE PRECISA dependiente de 18 a 30 años. DARDO; Lorenzo Vicens, 6 (Palma). (12)

SEÑORA O SEÑORITA MECANOGRafa

— Edad mínima 18 años.
— Estudios: Nivel Bachiller elemental.
— Pulsaciones: 200/250.
— Sueldo: a convenir.
— Sábados tarde: libres.
Dirigirse a:



calle Ramón Berenguer III, 44, 2.º, 2. Teléfono 254666. Rogamos a las interesadas llamen por teléfono de 9 a 13 horas para concertar hora para una entrevista.

PARA TRABAJO EN EMPRESA ORGANIZADA Y DE GRAN PRESTIGIO NACIONAL SE PRECISA JOVEN

— Libre Servicio Militar (edad máxima 24 años, buena presencia).
— Estudio nivel Bachiller elemental.
— Carnet conducir 2ª clase (la empresa le proporcionará coche).
— No es necesario ninguna experiencia, la empresa le formará debidamente mediante cursillo.
— Buen sueldo más gastos de representación.
— Sábados tarde libres.
Dirigirse a:



calle Ramón Berenguer III, 44, 2.º, 2. Teléfono 254666. Rogamos a los interesados llamen por teléfono de 9 a 13 horas para concertar hora para una entrevista.

(7208) GARI INDUSTRIAS METALURGICAS, S. A.

Para establecimiento de muebles de hogar y de oficina, se necesita a Señora o Señorita, para atender a sus Clientes.

SE EXIGE:
— Edad comprendida aproximadamente entre 22 y 35 años.
— Presencia agradable y simpatía personal.
— Don de gentes y facilidad de palabra.

SE OFRECE:
— Puesto de gran porvenir.
— Sueldo inicial 105.300 pesetas anuales.
Las personas interesadas pueden presentarse por calle 31 de Diciembre número 57, Palma de Mallorca (a horas de oficina).

ACADEMIA DE PELUQUERIA SOLRIZA INICIACION NUEVO CURSO

Enseñanza completa y perfeccionamiento de una de las profesiones más bonitas y mejor remuneradas de la actualidad
Preparación a cargo de profesores especializados y concesión de Certificado del Sindicato de Enseñanza, al cual pertenece este Centro.
Dirigirse a Alejandro Rosselló. 17. Tl. 214987

(7297) EMPRESA CONSTRUCTORA PRECISA: SEÑORITA PARA CORRESPONDENCIA.

EXIGE:
— Hablar y escribir perfectamente alemán.
OFRECE:
— Vivienda gratis.
— Remuneración y comisiones.
Escribir al Apartado de Correos 727. (Ref. CONSTRUCCIONES)

(7222) FONTANERO

COMPETENTISIMO con amplios conocimientos de electricidad, se necesita como empleado fijo — MONZO MESA. Antonio Marqués Marqués, 43. (Junto cine Rívoli)

(7258) SE PRECISA

Pulidor para fábrica de metalistería. Son Campos, 19. — Telf. 213056.

(7254) SE NECESITAN

Soldadores y Caldereros de 1ª, para tanques. Presentarse en General Riera, 178, 8º, 2º, de 11 a 1 y de 5 a 8; 3.500 ptas. semanales.

(7201) REPRESENTANTE

ARTICULO PORCELANAS ARTISTICAS Y SOUVENIRS. Excelente porvenir. Llamar al Telf. 225174, de 14 a 16 h.

(7279) SE NECESITAN

PINTORES Y CHAPISTAS. RENAULT Calle Aragón, s-n.

(7277) SE NECESITAN

CAMAREROS Y AYUDANTES Informes: BAR MOBY DICK. Plaza Palma Nova, de 4 a 8.

(7288) PARA HOTEL ZONA ARENAL

Se precisa Señorita para Secretaria y relaciones públicas. Imprescindible hable inglés y alemán. — Informes: Paseo Mallorca, 37 — Palma.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

ALQUILO habitación 2 camas, calle Capitán Salom, 21, 2ª derecha. (10)

ALQUILO habitación doble muy céntrica. Agua caliente, chicos. Tel. 210820. (10)

HABITACIONES independientes centro ciudad, treinta ptas. por cama diarias. Gater, 9. Travesía San Miguel. (14)

SE ALQUILA habitación, independiente, con ducha, para dos caballeros. Informes Teléfono 235167. (12)

ALQUILO habitación, dos camas, agua caliente. Avenida Conde Sallent, 48. Teléfono 251362. (12)

SE ALQUILA habitación casa particular. Calle Soldado Cifre Gomila, 14. (10)

ALQUILARIA, señora sola, habitación privada, con baño, a señorita o señora; en buena situación. Teléfono no 234606. (16)

HABITACION doble, con baño, privada, alquiler en buena situación; parada autobús. Tel. 234606. (13)

OFREZCO habitación tranquila; preferible señora o señorita; buena situación. Tels.: 233463 - 256024. (12)

ALQUILO habitación matrimonio, derecho cocina. San Miguel, 121, 2.º dcha. (10)

SE ALQUILA habitación en calle San Miguel, número 190, 2.º. (10)

Fotografía

FOTOS CARNET, FOTOCOPIAS, entrega inmediata Fotos Santy, Jaime III, 20. (10)

FOTOS SIMON, carnet al momento sin recargo C'an Faxina, 63. (Junto Pedro Garau) (12)

Pérdidas

PERDIDO cachorro pastor alemán, 5 meses, Ca'n Pastilla, sin collar, se gratificará. Telf. 260000. (14)

Música

VENDO guitarra y amplificadora. Telf. 227757 (mañanas) (10)

URGE batería para conjunto. Telf. 213497. De 3 a 3,30. (10)

Maquinaria

GENERADORES de 1.000 W. de corriente 125 - 220 precio venta público 23.200 pesetas, lo más utilitario para chalets, casas particulares, talleres, hoteles, etc., etc. y embarcaciones de cualquier tipo. Una exclusiva de Comercial Garaje Segura. Avenida Alejandro Rosselló, 60. Tels. 225446 y 215502. (43)

Radio y TV

PHILIPS, Servicio oficial T. V. Radio Electrodomésticos y Repuestos o Juan Orsepi, 55. Tel. 234304 (15)

SERVICIO Técnico Oficial GERBERA FELE ESTADIO, calle Francisco Martí Mora, 80. Tels. 23-72-25 (12)

INSTALACIONES TV. S.M., U H F garantizadas Plaza Arzobispo Obispo Miralles, núm 27 Ael 216550 (12)

REPARACIONES TV a domicilio Servicio rápido Teléfono 21-71-25 (10)

CONFIENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, 30, antió. Tel. 21-71-25 (24)

TELEVISION, Y RADIO, reparaciones rápidas a domicilio. Llame al Tel. 274468.

REPARACIONES TV, garantizadas DEMETRIO JORGE PEÑA; Plaza Arzobispo Miralles, 27 Tel. 21-65-50.

PLASA DEL TELEVISION, Jrecomos hoy Philips 21", 5.000; Philips 17", 4.500; Vanguard 19", 1.000; G.E.E. 19", 1.000; Marconi 19", 5.500; Telefunken 23", 6.000; Iberis 23", 8.000 ptas Plaza Arzobispo Obispo Miralles.

HOY, 36 páginas

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
Teléfs. 235710 y 231177

OTRAS SECCIONES

Enseñanzas

ALEMANA nativa clases mañanas y tardes. Avda. Conde de Sallent, 55, 4º. (10)

PROFESORA extranjera da clases de inglés, alemán y holandés. Telf. 254239. (11)

INGLES, 300 mensuales, en clase particular. Plaza de Buen Consejo, 19. (10)

OPOSICIONES (sin título) a Ministerios, Banca, Contabilidad. Comercio. Teléfono 227220; de 8 a 11 mañanas. (14)

IDIOMAS. Especialidad en inglés, alemán, francés y español. Iniciación bachelierato y perfeccionamiento. Calvo Sotelo, 274 El Terreno Tardes. (18)

INGLES - Francés - Alemán. Estudio con profesores nativos. Método intensivo RAABL. Pl. Sta Magdalena, 6. Traducciones. (15)

A DOMICILIO. Se dan clases de preparación Bachelier, Contabilidad. Telf. 251533. (10)

IDIOMAS: Inglés, francés, alemán, español. Clases individuales y colectivas. Lecciones a domicilio. Costa y Llobera, 42, 3.º. Teléfono 22-33-94. (19)

FRANCES, nativa, Campañer, 12, 1.º, 2.º. (Plaza Weyler). (10)

IDIOMAS, clases individuales y colectivas. Luna, 20-22 (Hostalet). Telf. 273240. (11)

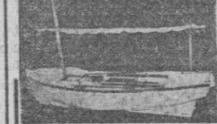
PROFESORA particular; repaso y preparación exámenes bachelierato; cultura general; analfabetos. Telf. 253126. (12)

Nautica

COANSA, motores marinos «VOLVO PENTA». Cruceros «CORONET PENTA» fuera de orda. EPE, LARAYA JROSCO. Remolques IMAP. Reductores hidráulicos y mecánicos. Capitán Salom 13 Telf. 253333. (23)

Y PARA EL INVIERNO un bote cubierto. Venga a ver el nuevo COPINO 18 palmos. CASA MUS. Hondros, 57. (19)

BOTE MALLORQUIN MOTOR INTERIOR 45 H. P.



FACILIDADES ADMITIMOS CAMBIOS COMERCIAL GARAJE SEGURA Av. A. Rosselló, 60. Teléfono: 21 55 02.

PARA UN BOTE, un velero, una lancha, un yate, venga a vernos. Tenemos lo mejor. CASA MUS, Hondros

MOTORES MARINOS. British Seagull, Crescent, Stuart, Couch. CASA MUS, Hondros, 57. (11)

MOTOR DIESEL PAXAI marino de 45 HP. refrigerado por agua, con eje, bocina y hélice, 30.980 Ptas. Comercial Garaje Segura, Av. nida A. Rosselló, 54-60. (25)

EN EMBARCACIONES, Comercial Garaje Segura (Náutica) es sinónimo a Botes, Veleros, Lanchas, Yates y otras de las mejores calidades y precios. Cambiamos su embarcación y damos facilidades. Avenida Alejandro Rosselló, 54, 60. (32)

PERKINS MARINOS. Casa mayor todos tipos. Entrega inmediata. Gran stock de repuestos. Servicio post venta. Exposición permanente. Distribuidor exclusivo para Baleares. Solmator S. A. calle Aragón, 165 y 169. Palma de Mallorca. (33)

BORRAS. Lanchas y cruceros con motores Dodge y Seat. Cambios hidráulicos Borg Warner, inversores, Motores Dodge y Seat marinizados. Gangas en lanchas rápidas de ocasión. Pto. Pollensa. Telf. 245. (28)

VENDO LLAUD, cuarenta palmos, recreo, cabina, literas, bien equipado motor Barreiros gas-oil, 40 caballos y valor todo perfecto. Informes: «CA'S CURROS». PUERTO ALCUDIA. (24)

COMPRARIA motor Sea-Gull 3 HP. Tel. 213093. (10)

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa

PESCADORES: Vendo almadrava nylon. Facilidades. Informes: «CA'S CURROS». PUERTO ALCUDIA. (10)

SE VENDE O SE ALQUILA

HOTEL DE UNA ESTRELLA - 100 PLAZAS. Por no poderlo atender. Inversión garantizada. Complejo de piscina de 50 x 20 y 7 pistas de tenis. Bar-Restaurante y supermercado en el mismo hotel Agua propia. Buen precio y facilidades. Informes: CONSTRUCCIONES NASA Paseo de Mallorca, núm. 23, 1.º

Compras

COMPRO PUERTAS, muebles y trastos viejos. calle Alfarrera. 9. Teléfonos: 215747 y 274889. (12)

Varios

BLANQUEADORES con cepillo, pintores. Mateo Enrr que Lladó, 23. Te 215745 211732. (11)

VENDO POLIPASTO (motor montacargas). Informes: Teléfono 234589. Sólo mañanas. (10)

ASOMBRESE! Oferta de mes. Televisores a 5.000 pesetas. LA BOLSA DEL TELEVISOR. Pl. Arzobispo Miralles, 27. Telf. 21-65-50. (13)

MOQUETAS

Importadas de Alemania. TAPICES MORA C/. Tte. Lizasoain, 98.

SE VENDE O SE ALQUILA

HOTEL DE UNA ESTRELLA - 100 PLAZAS. Por no poderlo atender. Inversión garantizada. Complejo de piscina de 50 x 20 y 7 pistas de tenis. Bar-Restaurante y supermercado en el mismo hotel Agua propia. Buen precio y facilidades. Informes: CONSTRUCCIONES NASA Paseo de Mallorca, núm. 23, 1.º

Compras

COMPRAMOS su televisor usado; pago contado. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27. Telf. 21-65-50. (10)

Varios

COMPRO PUERTAS, muebles y trastos viejos. calle Alfarrera. 9. Teléfonos: 215747 y 274889. (12)

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confíela al «BRLLO BALEAR». Pida presupuesto. Tel. 222700. (13)

CRISTALERIAS y escaparates; su limpieza y conservación. «EL BRILLO BALEAR». Telf. 222700. (12)

PINTAMOS Y EMPAPEAMOS su casa, con el mínimo de molestias y a su justo precio. INDECOR; calle Balanguera, 16. Telf. fono 232054. (21)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado. Entregas rápidas. Tel. 217876 Paseo Generalísimo, 76, 1.º Sastrea MARQUES. (20)

TAPICERO, trabajos a domicilio, travesillos, fundas, cortinajes. Tel. 215174. (10)

PINTOR - DECORADOR, empapelador; presupuestos gratis; servicios esmerados. Rodríguez, Tel. 252276. (10)

SE OFRECE pintor decorador y empapelador. Teléfono 219632. (10)

CONSTRUCCIONES OLIVER COMPANY, ofrece sus servicios en reformas chalets y obras en general. Para encargos en: Avenida Alejandro Rosselló, núm. 3. Teléfono 226236. (22)

PATRONES a medida; patrón a prueba. Sindicato, 60; entresuelo. (10)

PATRONES a medida, Sindicato, 60, entlo. (10)

PATRONES a medida, Corte y prueba, Sindicato, 60; entresuelo. (10)

URGENCIAS FONTANERIA. Teléfono 227856. (10)

URGENCIAS FONTANERIA. Teléfono 227856. (10)

FONTANERO: Avisos y reparaciones de urgencia. Teléfono 253851. (10)

PINTURA, albañilería, empapelado, blanqueo. Presupuestos gratis, incluido festsivos. Tels. 231111 - 270535. (11)

MAESTRO ALBANIL en general, presupuestos y administración. Tel. 230435. (10)

BLANQUEADORES, con cepillo y pintores; servicios rápidos. Teléfonos: 210709 y 235425. (10)

RESTAURADOR de muebles todas clases. Barnizar y encerar. Telf. 251028. (10)

ALMACEN de puertas, ventanas, persianas; gran surtido. Pedro II, 72. Teléfono 270090. (12)

FONTANERO y calefactor toda clase de reparaciones atiendo rápidamente. Telf. 271008. (11)

TRABAJOS IMPRENTA, urgentes, 24 horas (sin recargo). Encuadernaciones. Zavellá, 21. Telf. 22-73-53. (18)

PINTURAS y emblanqueos. Abrines, Dámaso Calvet, 20 1º-2º. Tel. 234325. (10)

DEPILACION definitiva garantizada. Peluquería MADDA. Pl. Santa Eulalia, 7. (10)

DEBIENDO DERRIBAR CHALET GRAN CATEGORIA. INTERESAN OFERTAS EMPRESA ESPECIALIZADA. Telf. 311468.

¿CUAL ES SU PROBLEMA? Guardería de bebés, traducción, otro servicio. Telefonos: intérprete, com. 57. (19)

LIMPIEZA MOQUETA y tapicería sin desastizar. PINGÜINO. Tel. 255116. (10)

GANEN DINERO 10.000 a 20.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en sus horas libres. Compramos producción. Escriba: MONTBLANC; Calvet, 5. Barcelona (6). (22)

TRANSPORTES BAUA. Teléfono 25-27-16. (CAMION GRUA). (10)

DONA ANTONIA MASCARÓ PONS, adquirió la industria de hospedaje denominada «Hostal Cupidos», sita en la calle Iglesia de Puigera, término municipal de Calviá, propiedad de don Antonio Mascaró Alemany. (38)

SEÑORA busca socia llevar negocio a medias; mínima inversión. Tel. 250373. (11)

SE NECESITA taxista, condiciones muy interesantes. Informes: calle Archiduque Luis Salvador. Bar Alou, de 2 a 3 tarde. (18)

PINGÜINO

Limpieza de alfombras
Limpieza de moquetas
Limpieza de tapicerías
Limpieza de travesillos.
Telf. 255116.

EL TURISMO YUGOSLAVO MANTENDRA VUELOS SEMANALES CON MALLORCA A PARTIR DE DICIEMBRE



AEROPUERTO

Un vuelo con destino a Madrid, que salió algo después de la una y media de la tarde, dio cierta sensación de gran movimiento a la zona nacional. Unos setenta pasajeros, (a lo mejor estoy exagerando), se agolparon en la puerta número 6, a la hora de embarcar. Y durante momentos antes, habían estado llenando distintos puntos de esa sala, y concediendo una atmósfera ya desacomunada, en día de semana, y a estas horas.

Después, solamente hubo que ver, en muy aislados momentos, la llegada de algún vuelo internacional. Y de vez en vez, la salida de un vuelo regular con destino a la península, que reunía de cincuenta a setenta pasajeros en la sala de espera.

Aparte de lo referido, fue poco lo que hubo que ver. Por lo demás, esto es perfectamente normal en estas épocas. Segunda quincena de noviembre. Momento en que la mayoría de las agencias de viajes disminuyen su movimiento, en mucho, con relación a cualquier otro mes del año. Nada raro resulta entonces, que la presencia de cincuenta pasajeros, pueda determinar algo fuera de lo normal.

MARCHARON

Un grupo de pasajeros británicos, ocho en total, marcharon de regreso a su país. No se trataba de ocho turistas de los normales, de los ampliamente conocidos, sino que estos señores tenían una característica especial que los diferenciaba del resto.

El señor Lowell, de setenta y tres años, vino acompañado por su hijo Edmond, su nuera, Kath; sus nietos, Patrick y Sally; su biznieto, Frank. Un hermano suyo, bastante menor que él, Paul; y, por último, la esposa de éste, Cassy.

La familia que es de una pequeña ciudad cercana de Bristol, estuvo una semana en la isla.

IBIZA

Hoy debe marchar con destino a la vecina isla de Ibiza, D. Miguel Rigo Tous, de la sección de Correos del Aeropuerto de Palma, quien ha sido destinado por dos meses al lugar mencionado en primer término.

El señor Rigo Tous, que cuenta con muchas amistades en el aeropuerto, (son casi seis años de trabajo consecutivo en este lugar) me ha pedido que haga llegar su despedida a quienes no pudo ver personalmente.

En la segunda quincena de enero, del próximo año, seguramente, volveremos a ver a D. Miguel Rigo por esta casa.

YUGOSLAVOS

Actualmente, y con frecuencia semanal, se realizan viajes charter entre Belgrado y Barcelona. Pero sé que dentro de poco tiempo, posiblemente en la última semana del próximo mes de diciembre, estos vuelos también llegarán a nuestra isla.

Se trata de un número bastante considerable de turistas que vendrán semanalmente. Creo que se tiene programados vuelos desde fines de diciembre hasta comienzos de marzo de 1971. Lo cual hace suponer un movimiento de unos mil o mil doscientos turistas de esa nacionalidad.

FELICITACION

He sabido que la Dirección de Iberia, ha hecho llegar una felicitación a la delegación de Palma, con motivo de la atención que se prestó a los niños integrantes de la Operación Plus Ultra, realizada en el mes de septiembre.

Como se recordará la Operación Plus Ultra, en este año, prácticamente se inició en Palma, por lo que el número de días que permanecieron los niños fue mayor, y en consecuencia se hizo necesario que se desplegara mayor esfuerzo en el cuidado y atención de los niños.

LLEGO DE WASHINGTON EL ORGANIZADOR DE LOS VUELOS PARA CONOCER LA CUNA DE FRAY JUNIPERO SERRA

ESTADOS UNIDOS

De Londres, aunque en realidad procedía de Washington, llegó el señor Hodgson, acompañado de su esposa. Ambos fueron recibidos por la señora Flora Riera, secretaria internacional de la agrupación Fray Junipero Serra.

El señor Hodgson, es presidente de la Catholic Travel Agency con sede en Washington, y se encarga de la organización de todos los desplazamientos relacionados con Fray Junipero Serra y Petra. Desplazamientos desde cualquier punto de los Estados Unidos, hasta Mallorca.

La presencia del señor Hodgson, es debido a las festividades que se realizarán el próximo domingo día 22, con motivo del 257 aniversario del nacimiento de Fray Junipero.

JEFE

Marchó a Madrid el señor H. Gibbons, director de tráfico de pasajeros de la Iata.

El señor Gibbons, fue despedido por D. Sebastián Mascaró, jefe de Ventas; y D. Manuel Vera, jefe de Relaciones Públicas, ambos de Iberia.

OTROS PASAJEROS

Con destino a Madrid marchó el señor Salgado, promotor de ventas de la compañía Castellanos, de Montevideo y Buenos Aires. Procedente de Londres llegó el señor E. W. Mac Neill, locutor de radio, quien permanecerá unos días en la isla.

FIN DE SEMANA

Los fines de semana durante la primera quincena de este mes, llegaron a superar los 25.000 pasajeros. Y esa ha sido la base sobre la cual se ha conseguido un número bastante interesante en los primeros quince días, de otra forma habría sido prácticamente imposible.

Pero se teme que ya los dos últimos fines de semana que restan sean muy inferiores. O sea que el movimiento de pasajeros que se logre, no llegue ni siquiera a ser superior a un par de días laborables en pleno verano. Como se recordará, por aquellos meses el día que menos alcanzaba era de diez a once mil viajeros.

Hasta mañana. COCO MENESES

1.000 plazas tendrá la Universidad de Eibar

SAN SEBASTIAN, 18. (Pyresa). — La Universidad Laboral de Eibar dispondrá de setecientos nuevos puestos escolares en el curso 1971-72, con lo que su capacidad total será de un millar de plazas de internado. Esta ampliación, aprobada por una reciente Orden del Ministerio de Trabajo, forma parte del programa de mejoras que en este sentido se llevan a cabo en las universidades laborales y centros dependientes.

EL EQUIPO DE FUTBOL DE «IBERIA» SE ENFRENTARA EL SABADO A UN EQUIPO BRITANICO

LOS RIVALES LLEGARAN MAÑANA VIERNES Y EL PARTIDO SE JUGARA EN LLUCHMAYOR

El acontecimiento de la semana, en el aeropuerto, indudablemente, será el partido de fútbol que sostendrán el próximo sábado día 21, los equipos de Iberia y del City Travel Service, de Londres. Este encuentro se jugará en el campo de Lluchmayor.

Ayer hemos conversado con el señor don Fernando Amador, delegado del equipo de la compañía de aviación española, quien nos ha hecho saber que el oponente de su equipo llegará mañana viernes, en un avión de la compañía Británica.

—Es un equipo formado por los miembros de una agencia de viajes de Londres, que en vista de que venían a pasar unos días de descanso en la isla, han decidido realizar un encuentro con nuestro equipo.

No es la primera vez que el conjunto de Iberia tiene que enfrentar un compromiso de esta índole. No hace muchos meses, debió jugar contra el conjunto formado por los empleados de Air France, en la ciudad de Marsella. En esa ocasión, el equipo francés vino a Palma, y fue recibido abrumadoramente por el cuadro local.

—No tenemos muchas referencias del equipo que nos visitará —nos dice nuestro informante— pero se sabe que el fútbol británico es de primera calidad, aunque los integrantes del equipo que llegará mañana son aficionados, como los nuestros.

El equipo de Iberia ha venido entrenando con mucho entusiasmo desde días pasados. Sabido es que interviene en una Liga con otros doce equipos más, y que sus actuaciones, por lo general satisfactorias, le han colocado en situación expectante.

—Contamos con la ayuda de Amador, el ex-jugador del Mallorca y Atlético Baleares, quien dará consejos técnicos a los jugadores, ante el importante encuentro que tienen programado.

En el campo de Lluchmayor, a las cuatro de la tarde, se celebrará este encuentro internacional, en el que el conjunto local tratará de mantener su condición de invicto en este tipo de partidos. Tras el partido, los jugadores de ambos bandos, se han de reunir para celebrar este acercamiento. Nadie sabemos con respecto a posible revancha, devolviendo el cuadro de Iberia la visita a los londinenses.

Entre el personal, no solamente de la compañía de aviación española, sino del aeropuerto en general, hay una gran animación por presenciar este partido. Tienen mucha confianza al cuadro que capitanea Calixto, y prevén un encuentro de calidad. Los integrantes del conjunto visitante han de llegar mañana en la tarde, y tras una visita al campo de Lluchmayor —pues no creemos que tengan tiempo para entrenar— retornarán a Palma.

Los jugadores del City Travel Service, como buenos ingleses, han aprovechado la semana inglesa para venir a nuestra isla, y disfrutar este encuentro, que también para ellos ha de tener un importante significado.





UN JOVEN EXPORTADOR DE CALZADO

EXISTEN RAZONES PARA CREER QUE LA «LEY MILLS» NO AFECTARA A ESPAÑA

LO CONTRARIO SERIA UNA CATASTROFE PARA MALLORCA CUYO 80 POR CIENTO DE SU PRODUCCION SE DESTINA A USA

Dice D. Ramón Parés, a su regreso de Norteamérica

Noticia de ayer, remitida por las agencias: "El Ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, se entrevistó con el titular del Sindicato Nacional de la Piel, para tratar sobre la situación creada a la industria nacional del calzado por la llamada Ley Mills..."



DON RAMON PARES: OPTIMISMO PERSONAL EN CUANTO A LA LEY MILL. — (FOTO JUANET)

Creíamos que esto ya era agua pasada. La famosa Ley Mills, por lo que vemos, está todavía sobre el tapete, preocupando al propio Ministro español de Comercio.

Y si preocupa en Madrid, también ha de preocupar en Mallorca, isla zapatera por tradición. Tratando de hallar una versión local a la situación en torno a aquella Ley norteamericana, hemos buscado un interlocutor interesado. Ha sido fácil, naturalmente.

Le ha tocado la suerte a don Ramón Parés Puig, joven fabricante de calzado, establecido en Lluchmayor. Precisamente, como quien dice, acaba de regresar de Estados Unidos. Más datos a su favor, justificando la entrevista.

—Una vez más, solo para crear el ambiente, quiere resumirnos esa dichosa Ley Mills.

—Se trata de reducir los cupos de importación a Estados Unidos, especialmente de calzado y otros productos que a nosotros no nos afectan. La Ley dicta unas cifras tope que importadores norteamericanos no podrán sobrepasar al comprar género.

—¿Quién dictará estas cifras tope? ¿Cómo se determinarán?

—Sobre lo importado durante los tres últimos años, sacándose un promedio que, en nuestro caso, sería bajísimo.

—¿Por qué?

—Porque precisamente nuestros envíos cobraron fuerza en mil novecientos sesenta y nueve. La cifra resultante sería muy inferior a la demanda que tenemos, interrumpiendo el progreso que íbamos adquiriendo. Iriamos de más a menos.

—¿Y esto es grave?

—Sería grave, caso de llevarse a efecto. No solo para los fabricantes de calzado. Tan rudo golpe a nuestra economía crearía gran quebranto y trastorno.

—¿Tanto les venden a los norteamericanos?

—Ponga, según las estadísticas del año pasado, ochenta millones de dólares, con tendencia a subir.

—¿Significa esto que todas las fábricas de Mallorca trabajan para los Estados Unidos?

—No todas, claro. Se puede calcular que un ochenta por ciento de nuestra producción va destinada al mercado USA.

—¿Usted acaba de regresar de los Estados Unidos. ¿Qué dicen allá los importadores?

—Respecto a nosotros parece que no están muy preocupados. En las conversaciones que yo he mantenido no le dan importancia a esta Ley en lo que respecta a España. Todos suponen que habrá excepciones para nuestro país.

—¿Y en qué se basa ese optimismo?

—En primer lugar, en las buenas relaciones entre los dos Gobiernos. España es un amigo fiel de Estados Unidos y no sería muy política esta jugada. Claramente lo dijo el Ministro López Bravo. En se-

gundo lugar, se cree que la Ley no tiene a España como objetivo. Hay mercados que preocupan verdaderamente. Por ejemplo Japón, que con su potencia industrial inunda Estados Unidos estableciendo una seria competencia verdaderamente perjudicial. Nosotros, esta es la verdad, somos una parte minúscula, que en vez de crear problemas presta ayuda. Por eso, nadie puede creer que la Ley maltrate a España.

—En todo caso, ¿cuándo lo sabremos?

—La Ley debe entrar en vigor el próximo mes de diciembre.

—¿Están ustedes preocupados?

—Contemplando la Ley, hemos de estarlo. Después de mi viaje, pisando el terreno, soy personalmente optimista.

—¿A qué público estadounidense van dirigidos los zapatos mallorquineses?

—No puedo generalizar. En la isla tenemos casi ciento cincuenta fábricas, cuya producción es muy diversa. En mi caso, producimos un calzado

exclusivamente femenino de lujo, que se vende a veinticinco dólares en las tiendas de Nueva York. Nosotros se los vendemos a quinientas pesetas el par y esta también es una razón para que se nos respete. En Estados Unidos nunca podrán fabricar un par de zapatos de gran calidad, de última moda, por quinientas pesetas.

—Una última pregunta, pensando en las posibles lectoras. ¿Cómo está la moda del calzado?

—Vamos cada vez más hacia la época romántica. Como en los años veinte e incluso antes. Esto quiere decir que los tacones crecerán, que los zapatos serán cada vez menos deportivos, más femeninos y elegantes. Esta es la tendencia universal y en Mallorca estamos al día.

Ahora, que no frene la evolución esa tan traída y llevada Ley Mills.

G. ESTARELLAS A MILAN COMO GANADOR DEL «PREMIO VERCETTI»

El más joven y ya el más famoso de los guitarristas clásicos mallorquineses tuvo el detalle de despedirse de nosotros en vísperas de su marcha hacia Milán, donde tiene previsto un concierto como solista para la próxima semana. Gabriel Estarellas —a él nos referimos, claro está— va a recibir los honores que se le deben como ganador del Premio Vercetti, ese galardón que durante tantos años se había declarado desierto y que por fin, en su última edición, tuvo un titular.

está llamado, ya en plena juventud, a ser un embajador de Mallorca por todo el mundo, con su guitarra en las manos

Gabriel Estarellas —conviene recordarlo— ha ganado este año los dos premios más importantes de guitarra clásica: el Vercetti y el de Santiago de Compostela, dos títulos que le abren camino para toda una vida de concertista.

En su despedida, el joven músico tuvo la gentileza de dedicarnos la foto que reproducimos, buena prueba de que también sabe cuidar sus relaciones públicas. Con esto y por delante sus excepcionales dotes, Gabriel Estarellas



FELICES EN EL CENTENARIO DE SU IGLESIA

LAS DOS MAS ANCIANAS FELIGRESES DEL TERRENO NACIERON EN LA BARRIADA, EL MISMO DIA, HACE OCHENTA Y CUATRO AÑOS

RECUERDAN CUANDO PALMA ERA UNA CIUDAD LEJANA...



DOÑA MARIA BESTARD Y DOÑA ANTONIA PORCEL: OCHENTA Y CUATRO AÑOS EN "EL TERRENO". — (FOTO RIBAS)

Nada nuevo descubrimos: la Iglesia Parroquial del Terreno celebra el centenario de su construcción. Se suceden los actos conmemorativos y los feligreses son felices. Hemos buscado entre ellos, hasta dar con lo singular.

Y ha sido por partida doble. Las dos más veteranas parroquianas de la Iglesia del Terreno son doña María Bestard y doña Antonia Porcel. Pueden contar además una bonita historia:

—¿Ustedes son las dos más ancianas del Terreno?

—Aunque no sea para sentirse orgullosas, no queda más remedio que reconocerlo. Las dos tenemos ochenta y cuatro años, los cumplimos el mismo día, y ambas nacimos aquí, en la barriada...

Lo que podrían contar, es que las dos, ochenta y cuatro años en la zona cosmopolita por definición y la que más intensamente ha vivido la transformación turística. Pero

lo que ellas quieren es hablar de su Iglesia, que cumple cien años.

—¿Fueron bautizadas en ella?

—No, porque hace ochenta y cuatro años todavía no había pila bautismal. El Terreno era Parroquia de Santa Cruz y en aquella iglesia nos bautizaron. Lo que sí podemos decir es que fuimos las primeras en tomar la Primera Comunión en esta Iglesia. Como la Parroquia quedaba muy lejos, autorizaron dar aquí la Primera Comunión.

—¿Ustedes la han frecuentado mucho a esta Iglesia?

—Es como nuestra casa. Somos de misa diaria. A la Iglesia hemos estado viniendo por lo menos una vez al día...

—¿Siempre juntas?

—Como que nacimos vecinas y además el mismo día, siempre hemos estado juntas. Cada una en su casa, claro, pero juntas, amigas toda la vida.

—¿Qué acontecimiento importante recuerdan, entre los

acaecidos en esta iglesia?

—El más importante fue el día que trasladaron aquí la imagen de la Virgen de la Salud, que estaba en una pequeña capilla de Porto Pi. Eso ocurrió hace más de cuarenta años y el festejo fue sonado. Después ha sido el día del Centenario. Durante años hemos rezado a la Virgen para que nos permitiera estar presentes en la fiesta del Centenario. Y hemos estado. Ha sido el día más feliz...

—Señoras, ¿cómo era el Terreno hace ochenta años, cuando ustedes eran niñas?

—No se lo puede imaginar. No tiene nada que ver con lo de ahora. En invierno vivía aquí poca gente y, antes de poner los tranvías, Palma era una ciudad que quedaba muy lejos, a la que llegábamos tras largo viaje, algún día de jubileo.

Mentira parece viendo hoy aquellas calles, alrededor de la Iglesia que ha cumplido cien años.

COMO PROLOGO DE UN BUEN INVIERNO

DICIEMBRE SERA MES DE MUCHA ANIMACION EN EL AUDITORIUM

NOVEDAD: FUNCIONES MATINALES DE MUSICA LIGERA PARA LOS JOVENES

El Auditorium todavía respira, vaya si respira. Todos los días funciones de teatro en inglés y sesiones de cine. Y de vez en cuando, un concierto. Como ayer en que la gran sala volvió a su función original para dar cabida a la Sinfónica de Mallorca, aprovechando la oportunidad, le dijimos a don Marcos Ferragut:

—¿Pasaremos así el invierno?

—Lo pasaremos bastante mejor de lo que muchos suponen. Digale al Director Artístico que le facilite la programación del próximo diciembre.

El Director Artístico del Auditorium es el señor Héctor Urbon, quien tan amable como siempre nos facilitó la siguiente lista, empezando a contar a partir del próximo domingo:

22 noviembre: Recital Camillo J. Cela - Robert Graves.
29 noviembre: «Don Juan Tenorio», en la Sala Mozart.

por el «Grupo de Teatro Barceló».

1 diciembre: Concierto por la Banda Municipal.

6 diciembre: segunda conferencia del ciclo de don Ramón Compte.

7 diciembre: Concierto por la Orquesta de Cámara de París.

11 diciembre: Concierto por la Sinfónica de Mallorca.

15 diciembre: Primer concierto del Festival Chopin: Be-la Siki.

18 diciembre: Concierto por el grupo vocal norteamericano «Los Angeles Jubilee Singers».

22 diciembre: Segundo Concierto Festival Chopin: Pilar Bilbao.

29 diciembre: Tercer Concierto Festival Chopin: Gyorgy Sandor.

Todos los días continuarán las actuaciones en la Sala Mozart de la Compañía de Tea-

tro Inglés, también los programas cinematográficos y habrá la novedad de conciertos matinales de música «pop» o «folk» para la juventud todos los domingos.

Todo lo que antecede, se refiere conforme se apunta, al mes de diciembre como muestra de que durante este invierno continuará la actividad en el Auditorium, a pesar de los malos augurios, siempre a la espera de las ayudas oficiales que han de llegar.

En esta programación para diciembre destacan a nuestro entender tres novedades: el concierto de la Orquesta de Cámara de París, con sus extraordinarios solistas; la actuación del grupo vocal de color «Jubilee Singers», magnífico exponente de la música negra norteamericana; y el anuncio de que habrá en las mañanas de domingo festivales de música joven, abriendo el Auditorium a una nueva clase de público.

EDITORIAL

EL FACTOR RELACIONES HUMANAS

UNO de los más graves problemas que la industria del turismo, y especialmente la hostelería de todo el mundo, tienen planteados, es el del personal. Cuando un país alcanza ciertas cotas de desarrollo económico y social, el problema se agudiza visiblemente. Quizás porque existe un viejo prejuicio en torno al aspecto de un viejo subordinado de quien presta determinados servicios. Nadie está en principio dispuesto a «servir» personalmente a los demás, ocupación a la que consideran humillante. En consecuencia el problema de la falta de personal ya no está en el aspecto remunerativo. El personal de hostelería de los países francamente desarrollados, es escaso en progresión creciente. Esta circunstancia ocasiona que dicho personal sea cada vez más exigente en cuanto a remuneraciones. Y lo que es todavía más peliagudo: en cuanto a horarios, funciones, dependencias, y cualquier otra clase de «derechos» reales o imaginarios. Muy posiblemente para evitar y disipar cualquier impresión de «servilismo», este personal agudiza su actitud inconformista e indisciplinada, tanto frente a sus empresarios como frente al público. Así las cosas, es muy frecuente el contraste entre las soberbias, espectaculares y magníficas instalaciones de un restaurante o un hotel, y la actitud del personal de servicio correspondiente. El cliente se va ya acostumbrando —mejor cabría decir, resistiendo— a ser objeto de un desplante, de una inconveniencia, o de numerosas deficiencias en hoteles o restaurantes donde las facturas serán luego decididamente astronómicas. Y lo curioso del caso es que ante una posible reclamación, la dirección se mostrará muy compungida y muy «comprensiva», pero poco dispuesta a mediar en el asunto, en evitación de que el personal infractor abandone su puesto de trabajo en el establecimiento, como inmediata represalia. El comentarista, se ha visto en tan incómoda situación, en una lujosa sala de fiestas de Nueva York —por ejemplo— en un acreditado restaurante de París, en un espectacular hotel de Bruselas, en un carísimo res-

taurante de Amsterdam, en una suntuosa terraza de Niza... En la sala de fiestas de Nueva York, el «maitre» alegó que no podía llamar la atención a un camarero agresivo y desconsiderado, porque él era un «ejecutivo» y el camarero estaba sindicado. En Amsterdam, al dar la hora en punto de su salida, el camarero se marchó del establecimiento sin despedirse de nadie ni tan siquiera encargar en la cocina el plato que se le había pedido en una de las mesas quince minutos antes. Y así, «ad infinitum».

Someter a tan rígidas normas laborales, una actividad tan personal, elástica, e insustituible, solo engendra problemas e incómodas situaciones. Y salvo rarísimas excepciones, estamos ya muy lejos de aquella época en que el personal de hostelería era eminentemente vocacional, y un camarero estaba legítimamente orgulloso de saber servir una buena cena, y un «maitre» estaba orgulloso de preparar ante los comensales unas «crêpes» insuperables. O la época, en fin, en que el turismo era una actividad selectiva y refinada, que transcurría entre sonrisas y reverencias en un marco brillante.

En España, en este aspecto, hasta ahora hemos disfrutado de indudable ventaja. En primer lugar, porque hasta hace relativamente poco nuestro grado de desarrollo todavía no había restado personal de servicio en proporciones alarmantes. Y en segundo lugar, porque existe en nuestro carácter y condición humana una manera de ser cordial, amable, obsequiosa. España es un país donde el factor humano tiene vigencia

y presencia. La creciente deshumanización que experimenta eso que llamamos «mundo civilizado», está todavía muy lejos de nuestro horizonte, y muy en contradicción con nuestra idiosincrasia. Afortunadamente, claro está.

De ahí que una de las cosas que más han contribuido al éxito de España, a su formidable cartel turístico, sea precisamente el factor que los clientes denominan «carácter de los españoles». A la hora de hacer una encuesta sobre el particular, este factor siempre figura en destacadísimo lugar, junto con el de los precios, el clima, las bellezas naturales, y cualquier otra clase de

alicientes y atractivos. A muchos turistas extranjeros, que durante todo el año se sienten «hombre-masa», perdidos en la enorme soledad personal de las grandes urbes, con una enorme necesidad consciente o inconsciente de ser atendidos, escuchados, considerados, les encanta y les maravilla nuestra actitud. Y son estos mismos clientes que por encima de consideraciones sociales, se marchan amigos personales del conserje del hotel donde han pasado sus vacaciones, o que hacen encendidos y admirativos elogios de la vivacidad, el ingenio, la capacidad de improvisación de un mozaibete poco ilustrado y en función de botones.

Pero esto es una «mina» que desgraciadamente está en vías de agotar el filón. Queda aún mucho material, y muy bueno, más o menos en bruto. El problema —y observe el lector que no hemos hecho la menor alusión— no es tanto de «formación profesional», es decir, de una suma de habilidades y conocimientos más o menos técnicos, como de relaciones y categoría humana. Queda aquí esbozado su planteamiento. Por su extensión y por su importancia, la cuestión requiere mayor espacio y sucesivos comentarios.

DE CAL Y DE ARENA

APLAZAMIENTO EN SON SAN JUAN

La Subsecretaría de Aviación Civil ha puesto en general conocimiento que queda aplazado, hasta fecha que oportunamente se dará a la publicidad, el concurso-subasta para construcción de la Estación Terminal en el Aeropuerto de Palma de Mallorca «Charter», presupuestada en más de 252 millones de pesetas. Otras realizaciones similares en diversos aeropuertos españoles, han sido igualmente aplazadas. Por lo que se refiere a Son San Juan, esperamos que la nueva fecha no se demore en demasía. Con el inicio de la temporada turística —aparte esperados «Jumbo-Jets»— se pone agudamente de manifiesto el grado de saturación y de insuficiencia de esta gran puerta de Mallorca.

EXCELENTES NOTICIAS TELEFONICAS

El Delegado Regional de la Compañía Telefónica, nos acaba de comunicar una excelente noticia: El próximo sábado día 21, a las doce horas, se pondrán en servicio 4.000 nuevas líneas en la nueva central automática palmesana llamada «Levante», con la consiguiente instalación de otros tantos teléfonos en la zona servida por dicha Central. La capacidad final de esta Central «Levante» (inaugurada en agosto del pasado año) es de cuarenta mil líneas. Y ya en principio cumplió la misión de descargar la saturadísima central del Borne, permitiendo la inmediata instalación de 1.500 teléfonos pendientes en dicha zona. Otra de cal, y bien merecida, para la Telefónica.

«IMPORTANTES» ASUNTOS

Entre los «importantes» asuntos que tiene que deliberar la próxima reunión de la Comisión Municipal Permanente, figura el siguiente: «Encargar a don Pablo Seguí, reparación camión alumbrado, por pesetas 408». Por supuesto a esto se llama hacer las cosas reglamentariamente, y conforme a todos los requisitos. Pero inevitablemente se produce la impresión de que asuntos de tan ínfima cuantía, son los que contribuyen a hacer interminables, soporíferas y farragosas, las sesiones municipales. Y seguro que además de la previa aprobación, el autor de la reparación, tendrá luego que presentar su correspondiente factura, por lo menos por triplicado. Y a saber cuanto tiempo habrá tenido que esperar dicho camión a que lo reparen.

LA ULTIMA «BOUTADE» DE «EL CORDOBES»

Manuel Benítez ha dicho que en 1971 se presentará a Procurador en Cortes, sin otro programa que la Biblia en mano. Su campaña y su programa serán «que los pobres sean menos pobres, y los ricos menos ricos... Menos yo, claro. A mí que no me quiten ni un duro, que buen trabajo me cuesta ganarlos» (sic). A la vista de tamañas «declaraciones» nos hemos quedado perplejos, con la boca abierta. Y pensamos que lo mejor será que don Manuel Benítez se deje de Biblias, de Cortes, y de pobres y ricos. Hay cosas con las que no pueden gastarse bromas, y de las que no se puede hablar por hablar. Si en España existiese un régimen tributario como el de los Estados Unidos (país que se señala como supercapitalista) ya se encargaría el Estado de quitarle muchísimos duros para ayudar a los necesitados. D. Manuel Benítez: cálese usted, que se le ve el plumero.

DOS COINCIDENCIAS

Nuestros colegas madrileños acaban de «descubrir» al fabuloso Lord Thomson, quien sin ir más lejos fue objeto de una amplia entrevista por el autor de esta sección en el pasado mes de abril. Y en su último número, el diario «ABC», titula a toda plana esta noticia: «En Madrid se hace teatro comercial en inglés... cosa que se viene haciendo en Palma, en la Sala Mozart del Auditorium, desde hace más de dos meses, y además a cargo de una compañía profesional, y no de aficionados. Y por lo demás ¿sabían ustedes que muchas de las últimas novedades internacionales de música «pop» y «folk» se consagran en Palma antes que en ninguna otra capital española? Miren ustedes, qué cosas».

LA ULTIMA

Nos comunica un lector: a raíz de la poda que actualmente se efectúa en Palma, se pone al descubierto cada fachada de inmuebles de calles céntricas, que causa verdadero horror. «Ustedes —nos dice— han tocado con mucho acierto el asunto ese de las fachadas palmesanas. Pero ahora, hay un doble motivo para exigir un mínimo de limpieza, y si es preciso, de restauración. Las casas son propiedad particular, de acuerdo, pero asoman a calles y plazas que son de todos».

U N problema de nuestro tiempo es el del terrorismo. Un problema grave, fundamental, amenazador contra la subsistencia de toda sociedad civil organizada y consciente. Frente a la presencia de quienes no vacilan en apelar a unos métodos terroristas, y aunque éstos se embocan bajo epígrafes ideológicos o políticos, la sociedad tiene el derecho (entendido éste como facultad y como deber inexcusable) de defenderse. Así lo dice expresamente, con toda claridad, un reciente editorial de la revista «Ecclesia», en el que leemos: «En cualquier caso, contra los desmanes y el incivismo de unos pocos, resentidos, inadaptados, inconciliables con el sentir y querer de la mayoría, la sociedad tiene perfecto derecho a que se la defienda y a defenderse. La autoridad hará bien en usar de todos los recursos legales para garantizar la vida, la tranquilidad y el orden, que es de todos, incluso contra quienes pretendan disfrazar sus propósitos subversivos y sus acciones criminales bajo la espaciosa fórmula de delitos ideológicos». De estos se trata, en definitiva.

Ahora bien, la sociedad debe defenderse de este grave peligro que la amenaza de dos formas: en primer lugar, mediante una conciencia colectiva en torno al asunto, en segundo lugar, mediante la acción de la justicia y de la autoridad. Este es el caso actual de la sociedad española, que, ante los brotes de terrorismo que pueden darse y que no tienen otro objetivo que erosionar gravemente nuestra paz civil y social, debe opinar, analizar y tomar las medidas oportunas para excluirlos de nuestra normalidad. Esas medidas no son otras que las propias de un Estado de Derecho, las medidas normales que se ejercen a través de los Tribunales de Justicia y de las fuerzas del orden, sin apelar para nada, como muy bien enseña «Ecclesia», a métodos en los que la dignidad de la propia justicia puede sentirse disminuida o gravemente afectada. El Estado de Derecho posee recursos sobrados para imponer la justicia y garantizar la normalidad del orden comunitario, sin necesidad alguna de abusar de sus mecanismos de seguridad o de desvirtuar su propia dignidad jurídica. De otra parte, la sociedad española posee también una sana conciencia desde la que estos brotes terroristas, minoritarios, escasos, pero intolerables, son repudiados y excluidos. Se trata pues únicamente de un problema de no confusión, de dejar bien claras las cosas, de no caer en la tentación de confundir lo que es simple delito, bandoleísmo, atentado contra los cientos de convivenciales y jurídicos en que una sociedad se mantiene, con problemas ideológicos o políticos. Estos, tienen sus mecanismos y sus vías para ser estudiados y planteados. Pero, en el momento que apelan al recurso del terrorismo y de la violen-

cia, se descalifican y se desvirtúan ante la conciencia de una sociedad que no admite mistificaciones.

EL DERECHO DE LA SOCIEDAD

NUEVOS CONCEJALES

H AY nuevos concejales de refresco en los Ayuntamientos de la amplia municipalidad nacional, y estos hombres que han llegado con ganas de servir a la comunidad, con deseos de transformar en obras las aspiraciones de quienes los han elegido, tienen ante sí tiempo y ocasión de actuar. Tienen ideas que desarrollar, y sin duda, alguna cosa que corregir. Tienen, sobre todo, la confianza nuestra y no hay por qué dudar que su período de gestión será próspera y eficaz.

Si quisiéramos señalar, a través de nuestro comentario, que de los concejales depende en gran parte que nuestra actual democracia se perfeccione y vaya fraguando con solidez. Pensemos que las aperturas que nacieron en el país, según manifiestamente quedó establecido en la Ley Orgánica del Estado, solo alcanzarán su debida y ordenada proyección si los hombres que democráticamente escalan puestos representativos se dedican de manera convincente a demostrar a la sociedad que las aspiraciones y confianzas concretadas en un voto, maduran en frutos duraderos.

Hablamos de gobernar por el pueblo, para el pueblo y con el pueblo. Esta triple formulación es menester que alcance traducciones positivas en la realidad cotidiana. Para que esa traducción se verifique, esta vez en la esfera municipal, es por lo que se convocaron elecciones y por lo que hoy ya tenemos rostros y entusiasmos nuevos en los Concejales.

Digamos que la confianza que en los elegidos han puesto los ciudadanos electores es menester y preciso que no se pierda a lo largo del período de gestión. Es decir, es necesario que la comunicación entre los concejales y sus vecinos no finalice con las elecciones. Ahora es, precisamente, cuando esa comunicación comienza de verdad y cuando de verdad, también, tenemos ocasión de demostrar que nuestra democracia arranca efectivamente del pueblo y busca su inmediato servicio.

Tenemos ciertamente una gran esperanza en la potenciación de nuestra vida local, y por eso ha de permitírsenos repetir hasta la machaconería que la continua e inteligente comunicación concejal-pueblo ha de ser camino y garantía de notables progresos, en nuestros actuales ordenamientos democráticos.

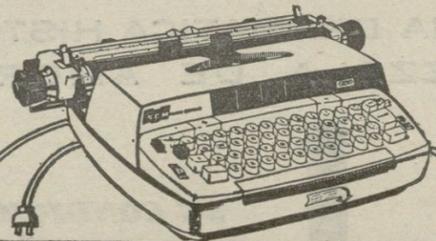
RESTAURANTE

LOS CANDILES

NUEVA DIRECCION
COCINA INTERNACIONAL

Especialidad de la semana:
SOPA DE PESCADO
POLLO AL VINO

Cerve y pescado (NO CONGELADOS)
Calvo Sotelo, 625 Tel. 23 39 43 SAN AGUSTIN



SMITH-CORONA
ELECTRICA COMPACTA

Una máquina de escribir de oficina, completamente eléctrica, de extraordinario rendimiento, al mismo precio de una manual.

SMITH-CORONA COMPACTA generalizará el uso de la máquina de escribir eléctrica en toda oficina.

Rudy Meyer
S. A.

Montera, 30 - General Mola, 37
Tel. 222 10 05 - MADRID

PARA SU HERNIA
TENEMOS SU APARATO
CASA CODINA
(JUNTO AL BORNE)

Galerías Avenida, 14
General Mola, 22
PALMA



Luvia de Premios... TOMBOLA PRO CABALGATA DE REYES en la Calle Vilanova.

Atalaya Deportiva

DONDE DIJE DIGO...

Nos llamó ayer por teléfono nuestro buen amigo el directivo mallorquinista D. Juan Antich, con el ruego de que hiciésemos una rectificación respecto a las declaraciones hechas por él y aparecidas en las páginas deportivas de nuestro último número.

Resulta que no supimos interpretar bien las palabras de D. Juan Antich. El había querido decir que "iremos a I División, pero no de la mano de Saso, sino que Saso estará en el Mallorca cuando esto acontezca. Que no se habrá marchado en definitiva. Esto es lo que quería decir el Sr. Antich, así como también que quien hará la cosa técnica, la preparación del equipo, su entrenamiento etc., etc., será el amigo Forneris".

Bien. Suponemos que con lo dicho, queda satisfecha la inquietud, la rectificación que deseaba el amigo Antich. Ahora bien, por nuestra cuenta debemos añadir algo.

En primer lugar, que no nos explicamos absolutamente nada de lo que está ocurriendo. Si José Luis Saso deja de ser entrenador y se queda en el Club como Secretario Técnico, es la demostración palpable de que Saso es persona grata en el Mallorca, que sigue en contacto con todos los elementos directores del club y por ende con los técnicos también. Lo que pasa, a nuestro modo de ver es que se han cambiado un poco las actuaciones de uno y del otro. Antes Forneris estaba en la oficina cuidando de todo aquello que concierne a un Secretario Técnico y Saso en el campo cuidando de la preparación técnica del equipo pero a fin de cuentas, en definitiva íntimamente ligados los unos a los otros, porque de otra forma no se explicaría.

Hablando con más claridad. No es posible que los asuntos tanto de tipo deportivo como de tipo económico y hasta moral, puedan funcionar bien en una entidad sea la que fuere, si el elemento rector no está íntimamente compenetrado, identificado. Sólo a base de unión, se consigue la fuerza necesaria para la realización de cualquier empresa. Cuando falta esta unión, entonces falla todo, se produce la disgregación, la desviación de fuerzas y puede ocurrir lo peor como consecuencia lógica de lo que afirmamos.

Por ello es que repetidamente hemos dicho desde estas columnas, que la idea esa de no desprenderse totalmente de un entrenador, de seguir contando con los servicios de un hombre que más que entrenador ha de ser catalogado como un amigo, nos parece muy bien que se haya encontrado una solución tan maravillosa, tan viable y tan nueva.

Por otra parte, un Secretario Técnico ha de tener contactos con los entrenadores y con los jugadores. No puede haber divorcio entre ellos, porque entonces se rompería el entronque que necesariamente debe existir entre este cargo intermedio y la Junta Directiva.

En fin, que rectificamos, porque así nos lo ha solicitado el amigo Antich, pero no entendemos la necesidad de ninguna rectificación, por cuanto --si es verdad lo que se ha dicho y creemos que es así-- José Luis Saso, continúa bajo la disciplina del Mallorca con más entusiasmo que nunca, aunque ocupando otro puesto en el mando de la nave del Mallorca.

Y eso es todo por hoy. Así lo entendemos nosotros por lo menos.

MAS DE UNA HORA DE CHACHARA CON JOSE LUIS SASO

SECRETARIO TECNICO CON TODAS LAS CONSECUENCIAS.- ESPERO QUE EL MALLORCA SE SITUE DONDE DEBE ESTAR.- ES INADMISIBLE QUE PALMA NO CUENTE DE MANERA PERMANENTE CON UN EQUIPO EN I DIVISION

Quieras que no, todo lo que sea en estos momentos Saso, o Mallorca, es noticia de actualidad. Saso --se ha dicho por ahí-- es un entrenador bueno pero sin suerte. No obstante ahora mismo en el Mallorca ha cesado en el cargo de entrenador y sigue en la disciplina del club como Secretario Técnico.

Para el público, no ha quedado muy clara la situación de Saso en el club decano. La situación es ambigua y por otra parte parece que no hay deseos de aclararla. No obstante la gente, la afición comenta y no quisiéramos que pudiera verse en Saso otra cosa, que un amigo y un gran colaborador del club, como en realidad es. Por ello, anteanoche, cuando le saludamos en el Bar de la Prensa, quisimos entablar un rato de chachara con él. Lo conseguimos. No fue una charla de unos pocos minutos. Quizás hablamos más de una hora, pero a nuestro modo de ver han quedado bastante claras las cosas, que es lo que procuraremos ahora hacer con nuestros lectores. Simplemente tratar de aclarárselas.

—Amigo Saso, vamos a insistir hoy en la petición de hace unos días. ¿Cuál es tu situación en el Mallorca actualmente?

—Empezaré diciendo que vine a Mallorca con un bagaje de ilusiones grande. Acababa de sufrir mucho en Valladolid, porque un equipo que lo había sido todo, por el abandono a que fue sometido, se vio sumido a la III División.

—Bien. Empecemos por el Valladolid. ¿Qué pasó allí?

—Pues simplemente, que el equipo estaba abandonado. Los muchachos no cobraban ni siquiera sus mensualidades. No había manera de imponer orden ni respeto, porque naturalmente, la gente estaba allí a disgusto.

—Pero ¿y la directiva?

—El presidente no se dejaba ver, abandonó pero sin dimitir y cuando dimitió ya no tenía ninguna clase de arreglo la cosa.

Entonces había que dar la cara y así no era posible.

—Claro y el Valladolid cayó en picado en la III División. Pero no es eso a lo que queremos referirnos. Queremos que nos hables del Mallorca.

—De siempre he sentido una gran ilusión por el Mallorca. Es la cuarta vez que intento hacer algo por el Mallorca. Yo soy de los que creo que el Mallorca comete un desatino al no estar situado de una manera permanente en la I División. Por eso vine, preocupándome más el ascenso del club que otra cosa.

—No obstante parece que todo ha sido orientado por Saso antes de venir a Mallorca.

—Yo dije lo que encontraba que se tenía que hacer. Hablé de un portero que me parecía excelente. Hablé de un delantero centro al que consideraba un abre latas, que juega en el Granada, pero también me aseguraron que éste estaba servido aquí. Por último traté de que se firmara a Juan Antonio, pero el muchacho al parecer no estaba decidido y entonces nos arreglamos con los fichajes que se habían presentado.

—¿Pero tú diste tu conformidad a todos ellos?

—Yo naturalmente estaba informado y como yo pedía hombres de determinadas características, al asegurarme que los tenía, pues yo conforme. Porque tienes que saber que yo por aquello de haber visto toda la temporada al Valladolid sabía perfectamente la calidad de los equipos con quienes habíamos de vernos. De forma que para mí, la II División no era ningún secreto. Por ello sigo creyendo que es tiempo de solventar muchas papeletas.

—Lo de Pereda considero que

ha sido un éxito. ¿De quién fue la idea?

—La idea de Pereda, para poner un poco de orden en el campo fue mía. Pereda me aseguró que estaba dispuesto a realizar la labor que yo le encomendaba. Entonces dije sí inmediatamente.

—¿Estás contento del rendimiento que te han dado todos los jugadores?

—Generalmente sí. Y es más, creo que conseguiremos el objetivo que nos hemos propuesto. La cuestión es que no se pierda la serenidad.

—¿Se han roto las negociaciones con Juan Antonio?

—No. Con Juan Antonio seguimos dialogando. Veremos de llegar a un acuerdo. La dificultad está en el jugador ahora mismo, con el Atco. de Madrid no creo que exista ningún problema.

—¿Seguirás en el machito en la Secretaría técnica?

—Ya dije que naturalmente si seguía es porque consideraba que tenía una misión que cumplir y me veía capaz de cumplirla. Pienso que he de conseguir el fin propuesto. No fallará absolutamente nada. No creo que haya interferencia en la labor de cada cual. Lo mío es puramente deportivo, arrancando desde los juveniles. Vamos a ver si somos capaces de hacer salir algún valor de la cantera.

—¿Piensas todavía en posibilidades de ascenso?

—Totalmente. Solo hace falta un poquitín de suerte y yo creo que hemos de tenerla.

—¿Ganaremos el domingo?

—Ahora mismo me jugaría cualquier cosa. Estoy convencidísimo de que sí, que ganaremos.

—Pues que se cumplan tus predicciones.

RAT

TRACTOR SAME

de 45, 55, 67 y 92 C. V

TRACCION A LAS CUATRO RUEDAS



Frutales, viñedos, tierras pendientes, deslizantes, encharcadas, duras, SAME el tractor más moderno y mejor de doble tracción le resolverá sus problemas.

Distribuidor exclusivo:

Comercial CRUELLAS

Arco de la Merced, 29 - Palma de Mallorca

GOMILA PARK

Calvo Sotelo, del 1 al 59

(Terrenos antiguo Tenis Club)

PARQUE INFANTIL - MINI-GOLF - PISTA DE PATINAJE - SOLARIUM - PISCINAS - CANCHAS DE TENIS - CAFETERIA

Con la ventaja de disponer de aparcamiento propio.

CAPITOL
AUDITORIUM
HISPANIA

HOY

UNA DRAMATICA HISTORIA DEL OESTE
MEZCLA DE AMOR Y VIOLENCIA

SU CONDICION LES SEPARABA
SU AMOR LES UNIA
SOLO LA VIOLENCIA PUDO
ARREGLAR LA SITUACION
DE MANERA TRAGICA

ESTE ERA SU SINO:

MATAR, HUIR • MORIR!



PETER LEE LAWRENCE



ALBERTO DE MENDOZA

Manos Torpés

con PILAR VELAZQUEZ Y LA COLABORACION DE ANTONIO CASAS en el papel de "WARREN"

DIRECTOR: R. ROMERO MARCHENT

UNA PRODUCCION DE AITOR FILMS

EASTMANCOLOR PANORAMICA

COMPLEMENTOS

AUDITORIUM
LAS TROMPETAS
DEL APOCALIPSIS

70 m/m.

Color

Un film de JULIO BUCH

Capitol - Hispania
LAS AMIGUITAS
DE LOS RICOS

Color

con Ana Bertha Lepe

MAYORES 18 AÑOS



CONFIDENCIAL

EL LOGROÑES



Reanudación del diálogo con el Confidente deportivo.

—¿Tema para hoy?

—El logroñes inminente adversario del Mallorca.

—¿Pronóstico?

—Te responderé el domingo por la tarde.

—¿Qué referencias tienes del visitante?

—Va a constituir cierta novedad, porque va a rendir su primera visita al «Luis Sitjar». Por lo menos en los diez últimos años. Es curiosa la trayectoria de este conjunto, en la Liga actual.

—¿Actuaciones en casa?

—Seis, con cuatro victorias y dos empates, sin conocer la derrota.

—¿En campo contrario?

—Cinco partidos, con un triunfo y cuatro derrotas. Es decir, que se encuentra sin positivos ni negativos. Pero lo curioso está en su palmarés de goles.

—Explicado.

—Es la segunda delantera más realizadora y la segunda defensa más goleada. Esto significa que juega abierto, en campo contrario y en campo propio, sin cerrojos, buscando la sorpresa. De esta manera consigue goles, porque cuenta con una delantera bastante buena, aunque encaje demasados.

En campo propio ha marcado 13, contra 5. Fuera, ha marcado 5, encajando 10.

—¿Conoces a su plantilla?

—Hubo bastante renovación, cuando terminó la temporada, ya que se dieron diez bajas.

—Incluyendo traspasos—

—Incluyendo traspasos— fichándose a siete elementos jóvenes, de equipos modestos como el «Sanse», Guecho, Bilbao Atlético y San Martín.

—¿Relación completa de su plantilla?

—Porteros: Chomin y Larrañaga. Defensas: Centagoya, Dorro, Lústi, Mugica y Zugadi. Volantes: Arana, Belaza, Berastegui y Corcuera. Delanteros: Amantegui, Arrieta, Frechilla, Goicoechea, Guesalaga, Hernáez, Goicoechea, Guesalaga, Hernáez, Labernia, Michelena y Ruperéz.

—¿Quién es el entrenador?

—Galarraga. Está cumpliendo su tercera temporada en el Club.

—¿Cuáles son las aspiraciones del Logroñes?

—Mantenerse. Está considerado, sobre el papel, como uno de los equipos modestos de Segunda. El presupuesto de su plantilla oscila alrededor de los dos millones de pesetas. (¡Compara con el del Mallorca!)

Incluso su campo es modestísimo. Se llama «Las Gaunas» y es el más pequeño, en capacidad, de II División: cinco mil espectadores. En cambio su terreno de juego es mayor que el del «Luis Sitjar»: tres metros más de largo y uno más de ancho.

—¿Algo más?

—Mañana te seguiré contando.

PESCA SUBMARINA

CONFIRMADA LA CATEGORIA INTERNACIONAL DE LA PROXIMA PRUEBA DE NAVIDAD

En ediciones anteriores ya informamos a nuestros lectores de la próxima celebración, en aguas mallorquinas, de la Copa Navidad de pesca submarina, que tendrá carácter internacional. De momento, los contactos que se vienen manteniendo con Italia, Francia y otros países, no pueden ser más optimistas. Es casi segura la participación de dos grandes figuras del momento: los que ostentan los títulos de Campeón del Mundo y Campeón del Euroáfrica.

Para el próximo viernes, a las ocho de la noche, está convocada una «rueda de prensa» en la cafetería Delta. En la misma se dará cuenta de todos los detalles y de las novedades que han sido incluidas en el reglamento de la prueba.

Se tiene pensado que la Copa Navidad se dispute el día 6 de diciembre. Y además de los equipos extranjeros, tomarán parte los campeones y subcampeones regionales españoles. Sabemos que vendrán participantes menorquines.

Y al frente de todos ellos, las figuras mallorquinas, como Gomis, Amengual, Martí-Pons... y aquí podríamos enumerar una lista bastante extensa de auténticos campeones.

Es muy posible que Noguera, el campeón internacional ca-



talán, hoy seleccionador nacional, asista a la prueba, pero que participe en la misma, como un submarinista más. (En esta magnífica foto-

grafía pueden ver precisamente a Noguera, en el preciso instante de capturar un mero, en aguas mallorquinas).



LA CASA DEL SUBMARINISTA

LONJETA, 23
Compra-venta material inmersión usado.

RUNRUN

El «Diario de Ibiza», refiriéndose al encuentro del pasado domingo en el Estadio Balear, titula:

PUDIMOS GANAR.

Un subtítulo: «Extraordinaria segunda parte del Ibiza».

En la crónica, leemos:

«Muy bien planteado el partido por el Ibiza, nuestro equipo supo jugar el fútbol que más le convino, eficaz y sordo en la primera parte, y de gran brillantez en la segunda, en la que lanzó constantes e inteligentes contraataques de los que iba librándose como podía la mala y dura defensa atlético-baleare.

Fernando Gay sigue muy satisfecho con su equipo —el Colowall— que sigue lider, con tres puntos de ventaja sobre el segundo clasificado, en el campeonato de «E. y D».

De siete partidos disputados han ganado siete.

Los goles marcados ofrecen un promedio de cuatro por partido.

¿Quién duda que la mejor defensa es un buen ataque?

El próximo domingo, reciben al equipo de la barriada del Carmen, en el campo de los Hermanos Massot, en La Vileta. El encuentro dará comienzo a las 8,45 de la mañana.

(Buen madrugón)

José Arnas, el entrenador, ya ha convocado a los 15, que son los siguientes:

Rodríguez, Creus (porteros), Roldán, Bestard, Canuto, Martínez, Adrián, Arnas, Isidro, Sánchez, Terrasa, Prats, Córdoba, Salleras, y Villalonga.

El pronóstico es favorable al Colowall, que está jugando de manera colosal.

Manana les contaremos cosas interesantes de motorismo. De un gran campeón en ciernes.

Mallorquín, naturalmente.

También les diremos cosas interesantes del Atlético Baleares.

Al que no debemos descuidar.

(Continúa en la página 30)

Objetivo Curioso

25 AÑOS

Ocurrió en el «Luis Sitjar». Esta escena de Juanito, el masajista del Mallorca asistiendo a un jugador, se ha venido repitiendo, semana tras semana —a veces día tras día, teniendo en cuenta los entrenos— durante 25 años. ¡Si, amigos! Este hombre, tan popular en el fútbol mallorquín —nacido en Menorca— acaba de cumplir sus bodas de plata en el Club decano. Sin que «nadie» se haya enterado. Recordándolo muy bien Juanito, aunque no lo diga ya que, una de sus cualidades, es la humildad. Es el hombre que conoce más historia del Mallorca. ¡Cuántos entrenadores!, ¡cuántos jugadores!... y, quizá lo más difícil, ¡cuántos directivos ha tenido que tratar! Ha vivido fases maravillosas.

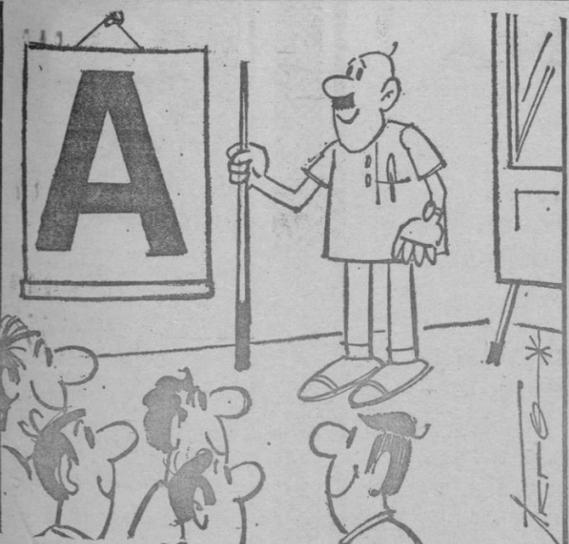
La más inolvidable, el primer ascenso a I División, «de la mano» de don Jaime Rosselló Pascual. El más amargo... cada vez que se pierde una categoría. Este objetivo no es curioso, esta vez. Es de



homenaje, aunque modesto, rogando que alguien se decida a hacerlo popular, en la forma que me-

rece un hombre que ha servido con lealtad —y sigue en el cargo— durante un cuarto de siglo.

humoradas



—Vaya, ustedes son los delanteros del Mallorca que vienen a graduarse la vista para poder encontrar pronto el camino del gol, ¿verdad?

—¡Si señoraaa!!

CONSELL, 1

MARGARITENSE, 1

Soberbia actuación del colegiado Sr. Sagrado que en todo momento supo dirigir el encuentro con la máxima autoridad.

Consell: Gelabert; Bernat, Alzamora, Isern; Company, Fiol; Muñoz, Nadal, Lapico, García, Isern. Margaritense: Santandreu; Roselló, Roig, Ribot; Pastor, Quetglas; Llopis, Estelrich, Font; Moragues y Cifre.

Con igualada en el marcador, finalizó el encuentro, que se caracterizó por el brío puesto de manifiesto por los 22 contendientes, a pesar de los elementos atmosféricos que fueron factores principales para que los muchachos no pudieran desarrollar jugada alguna con un mínimo de ligazón.

García y Cifre fueron los afortunados que se llevaron los abrazos de sus compañeros.

CONSTANCIA, 1

GESA ALCUDIA, 2

Sensible derrota del equipo local, ante el conjunto «gesista», que contra todo pronóstico salió victorioso del nuevo campo de Inca.

Gesa Alcudia: Simonet; Hevia, Rebas, Ferrer; Campos, Pericás; Canamaque, Cánovas, Ventayol, Gómez y Serra.

Constancia: Lucas, Torres, Vargas, Solivellas; Perelló, Ferrer; Perelló II, Fuster, Uribe, Llabrés y Raris.

Goles: Uribe por el Constancia y Rebas y Serra por los vencedores.

CIDE, 2

ESTUDIANTES, 1

Estudiantes: Fernández; Pons, Forteza, Bassa; Fernández, Ramis; Mezquida, Lladó, Miró, Riera, Mayol, (Riera, Roselló).

Cide: Juncadella; Romera, Mas, López, Capó, Forteza; Suau, Vaquer II, Vaquer I, Ferriol, Amengual, (Torres, Arrom, Figuerola).

Dirigió muy bien el partido el colegiado Sr. Angel Adrados.

Partido jugado con gran movilidad y brío, que era del agrado de los numerosos espectadores que asistieron al campo.

El primer tiempo finalizó con el resultado de cero a uno a favor de los visitantes, obra de Lladó, el cual lanzó un gran disparo que no pudo interceptar el meta Juncadella.

En el segundo tiempo, los locales acosan una y otra vez el marco defendido por Fernández, el cual es un buen portero, pero al querer lucirse en una «palomita», hace que el rápido y oportunista Suau le fusile el tanto del empate.

Se llevaban veinticinco minutos del segundo tiempo, cuando Vaquer I logra un gran gol, de los que hacen levantar del asiento a los es-

FUTBOL JUVENIL

CUIDA ESTA PAGINA: GABRIEL GENOVART



FORTEZA

Volante CIDE A Juvenil

pectadores y que es el resultado definitivo.

El partido se jugó con nobleza y gran deportividad por parte de ambos equipos.

Destacados por el Estudiantes: Fernández, Lladó, Riera y Bassa.

Por el Cide: Vaquer I, Suau, Ramera y Forteza.

MANACOR, 2

MALLORCA, 2

El colegiado Sr. González Carrillo, alineó a los equipos de la siguiente forma:

Manacor: Muñoz; Gomila, Muñoz II, Miguel; Munar, Bauzá; Lliteras, Caldenteu, Servera, Nicolau (Mut).

Mallorca: Martorell; Pérez, Galmés, Llofriu; Gómez, Bisbal (Zayas); Ramón, Moraleda, Moreno, Calafat, Darder (Llodrá).

Frente a frente, se encontraron dos colosos del fútbol juvenil mallorquín. Tras 80 minutos de porfía y entusiasmo, la cosa quedó en tablas, resultado que estamos seguros fue del agrado de los dos conjuntos ya que nada escatimaron en pos de los dos puntos.

Ramón y Zayas por el Mallorca y Bauzá y Caldenteu por los locales tuvieron la suerte de batir a los metas respectivos.

AT. BALEARES, 3

SON COTONERET, 1

Bajo una temperatura fría (el partido comenzó a las 7 de la noche tras el encuentro Atco. Baleares - Ibiza) y un viento racheado que no dejó pudieran ligar cualquier jugada los 22 contendientes, tuvo lugar este encuentro, que caso de haberse celebrado con tiempo normal, se habría convertido en uno de los más interesantes de la jornada, por mor a la destacada clasificación que ambos ocupan en la tabla.

A los 14 minutos los blanquiazules cobraron ventaja al lograr batir el interior Fuster al guardameta Trenado. Apenas puesto el balón en juego, tras el descanso Perelló estableció el empate. Hasta el minuto 18 el equipo local no encarriló el partido ya que fruto de Fuster y Monserrat, dos nuevos tantos incrementaron la cosecha precaria que campeaba en el casillero y con ello, dos preciosos puntos, que sirven para seguir teniendo aspiraciones como el más pintado, ya que solo dos puntos le distancian del líder.



BALEARES JUVENIL

El Sr. Padillo alineó a los equipos así:

At. Baleares: Reus; Salas, Capó, Molina; Vives, Matas; Solozabal (Belda); Vanrell, Monserrat, Fuster y Crespi.

Son Cotoneret: Trenado; Lladó, Cáceres, Morey; Verger, Noguera; Martínez, Perelló, Cirer, Guilabert y Salina.

SANTA CATALINA, 2

PEÑA CENTRAL, 5

Peña Central: Huguet; Vaquer I, Vaquer, Pons; González, Noguera; Gomila, Manzano, Ferrá, Fiol y Barceló.

Santa Catalina: Portilla; Ribas, Martorell, Cortés, Vila, Servera, Ribas, González, De la Cruz, Company y Navarro.

Sensible tropezón del equipo del Santa, ante un voluntarioso conjunto que poco a poco, va escalando posiciones y lo que es más importante, conjunción en todas sus líneas.

La primera mitad finalizó con rotundo 0 a 5 favorable a los visitantes y en la segunda, el Santa acortó distancias por mediación de De la Cruz y Vila.



CIDE B JUVENIL

CIDE, 0

VIRGEN DE LLUC, 0

Virgen de Lluç: Juan; Castillo, Vives, Serrano; Navarro, Fernández; Togados, Terrones, Vela, Cal-

Por el Cide: Cerdá, Lucas, Martorell, Bofarull y Ribot.

LA SALLE, 1

SANTA EULALIA, 1

Cuando al final de este emocionante y disputado encuentro, y a pesar de que el resultado, no había dejado satisfechos ni a unos ni a otros, vimos como los 22 contendientes se felicitaban mutuamente, por un momento pensamos que algo trascendental se ha operado en las relaciones entre ambos clubs de un tiempo a esta parte, fruto todo ello del «señor» que impera en los rectores de los dos colosos del fútbol juvenil balear.

Los primeros compases, fueron un tira y afloja de los dos equipos, ya que de buenas a primeras dieron sensación de que se tenían algo más de la cuenta. La táctica del «tandem» Zubieta - Delgado, tanto monta, similar por esta vez, empezó a dar sus frutos, cuando los jugadores más peligrosos de los dos onces, fueron marcados férreamente por su par correspondiente. El peligroso Alcaraz tenía pegado como una lapa al incansable Luismi, impidiendo que su terrorífica zancada llevara peligro a la parcela.



SEBASTIAN RIERA Interior La Salle Juvenil

de Bujosa. El resto de los «lebreres» arlequinados, marcados estaban también por Ballester, Riera, Terrasa y Oliver. A pesar de ello, cedían a velocidad de vértigo y de esta guisa se llega al minuto 35, cuando un avance de la delantera local, el balón pasó a poder de Riera, quien tras avanzar unos metros, bombea el balón sobre el portal de Ferrer, dando ocasión a Serra de incrustar la bolita en la red, al conectar certero testarazo. Se llevaban 28 minutos de la segunda parte. La Salle daba sensación de conformarse con la mínima ventaja, preocupándose más de defender el solitario gol que de atacar. Ello dio lugar a un avance en tromba de su enemigo, Alcaraz con mucho tino (quizás fue una de las pocas jugadas que realizó) centró sobre el portal, dando ocasión a Antich a chutar a placer a meta batida, surgiendo en la mano de Bujosa, convertido en eventual guardameta. El correspondiente penalty fue transformado por el mismo Antich, a pesar de que el meta Bujosa llegó a rozar el balón con las manos, finalizando poco después el partido que bajo la cetera dirección del Sr. Diego Ballester, los equipos formaron así:

Santa Eulalia: Ferrer; Ferragut, Cladera, López; Felipe, Cardona; Martínez, Ruiz, Antich Vich y Alcaraz. (Oliver, Bosch, Cirer).

La Salle: Bujosa; Ramis, Ballester, Oliver; Terrasa, Palmer, Serra Durán, Berto. (Grimalt, Riera y Sureda).

CASA ROJALS



MUDANZA CONSULTA PRECIOS Siete Esquinas 5-10-1970 Palma

JAIMÉ II Cinema

EXITO APOTEOSICO

JAMES MASON

La familia Crompton

SUSAN GEORGE

UN FIN DE SEMANA QUE DESTROZA TODA UNA VIDA

DIRECTOR PETER HAIMMOND

TECHNICOLOR



"Estoy convencido que el público —que no tiene tan mal ojo como se cree— acudirá en masa para ver este film."

CINEFILO (de «BALEARES»)

COMPLEMENTO: EL AVENTURERO DE LA ROSA ROJA

(MAYORES 18 AÑOS)

ADQUIERA SUS LOCALIDADES NUMERADAS PARA EL DOMINGO

MONJA-QUINA
VINO
APERITIVO
Y
RECONSTITUYENTE

MONJA QUINA, S.L.
JEREZ

MONJA-QUINA
JEREZ

Le recuerda que ésta es la etiqueta de «SU MONJA», la misma desde 1893, cuando fue el primer Vino Quinado del mercado español.

Fondo azul intenso, letras en rojo y cruz roja sobre el pecho.

Esta es la única MONJA. Otros vinos quinados pueden también ser buenos, pero la auténtica MONJA sólo es ésta.

MUCHAS GRACIAS por la atención de tantos años a MONJA QUINA para todos los señores clientes de MALLORCA.

SALLISTA B, 4

POLLENSA, 2

Arbitro: El colegiado Sr. Nadal que estuvo autoritario.
Sallista B: Marmol; Domínguez, Ordinas, Capellá; Sastre, Llinás; Cardona, Soler, Pons, Molina y Fluxá.

Pollensa: Borrás; Alzamora, Ferragut, Vives; Pareja, Cladera; Cardenas, Llobera, Vives, Artigues y Antonell.
Goles: Primeramente Cladera inauguró el marcador por los visitantes, empatando Pons y aumentando ventaja Molina, favorable al Sallista.

Nuevamente Pons tras el descanso, lo mismo que Parera fueron los afortunados para remachar la victoria Fluxá de fuerte tiro, que nada pudo hacer el guardameta Borrás para impedirlo.

SAN MATEO, 2

SOLLER, 0

Arbitro Sr. Rotger.
San Mateo: Gelabert; Cabot, Huguet, Bujosa; Verdera, Bujosa II; Suau, Estarellas, Castell, Batlle y Palau.

Sóller: Bota; Torres Gambin, Ponce, Bestard, Viso; Vidal, Marcús, Sampol, Lorente y Colom.
Verdera y Palau, fueron los autores de los dos tantos locales.

SAN JAVIER, 4

INSULAR, 0



EQUIPO JUVENIL DEL C. D. INSULAR

Partido de neto dominio local quien desde el principio se hicieron dueños absolutos del terreno de juego, a pesar que los primeros 40 minutos finalizaron sin que se estrenara el marcador.

Tras el descanso a los 8 minutos González inauguraba el marcador, luego... todo fue como una seda, ya que Ors por dos veces consecutivas y Sastre fueron los encargados de sentenciar tan clara victoria.

San Javier: Sánchez; Alberti, Moranta, Carrió; Besares, Martorell; Ruiz, Socías; Ors, Sastre, González, Capellá y Obrador.

Insular: Gómez; Vidal, González, Reus; Esteve, Diez; Servera, Masanet, Echevarría, Hernández y Rodríguez.

MONTAURA, 0

PEÑA MOREY, 3

Justo triunfo el conseguido por el equipo «vinatero» en su visita a Mancor del Valle. Jugando un encuentro plétórico de entusiasmo y echándole a la «cosa» todo lo que hay que echar, coraje, garra y corazón, nada de extraño fue que al final de los 80 minutos reglamentarios, un rotundo 0 a 3 campeara en el marcador, obra los tres tantos por pura paradoja de los delanteros cuyo apellido coincide en Moyá, ya que primero fue Moyá III, más tarde Moyá I, y a los 35 minutos del segundo tiempo el Moyá II.

El colegiado Sr. Mir, insuperable en su labor.
Montaura: Coll; Mora, Pomares, Abrines; Valkaneras, Reus; Fontanet, Bonafé, Pol, Seguí I y Seguí II.

Peña Morey: Arrom; Nicolau, Valls, Bestard; Ramis, Jaume; Moyá I (Lladó), Pizá, Moyá II, Moyá III (Abrines) y Salas.

CARDESSAR, 1

POBLENSE, 1

El colegiado Sr. Pons bien.
Cardessar: Melis; Font, Pomar, Santandreu; Mas, Brunet; Melis, Rigo, Brunet, Llinás, Galmés (Ferré).

Poblense: Serra; Mateu, Pizá, Munar, Gelabert; Serra, Ferragut; Mascaró, Crespi, Serra y Mateo.

Este encuentro se caracterizó por la voluntad puesta por los dos equipos en conseguir la victoria, sin embargo al final de los 65 minutos del encuentro (solo pudieron jugar 25 de la segunda parte, por haber llegado con retraso el equipo visitante) un empate a uno, campeaba en el marcador, goles marcados por Ferré, por los locales; y Ferragut, por los visitantes.

SOLEDA, 1

PATRONATO, 4

Arbitro Sr. De la Cámara; a cuyas órdenes, ambos equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Soledad: Gost; Sabater, Sastre, Estarás; Aparicio I, Aparicio II; Utrera, Jurado, Simó, Pascual y Mulet.

Patronato: Mas; Taberner, Ortega, Serra; García, Morcillo; Vives, Vidal, Perelló, Martínez y Llancras.

Goles: Estarás por el equipo local, y Taberner de penalty, Perelló (2) y Serra por los visitantes.



SOLEDA JUVENIL

COLLERENSE, 6

AMASOL, 0

El colegiado Sr. Rotger alineó a los equipos de la siguiente forma: Collerense: Palmer; Artigues, Barceló, Planells; Luis, Rodríguez; Picón, Viguera, Carvajal, Bibiloni y Ruiz.

Amasol: Terrasa; Gomila, Calafell, González; Diez, Pérez; Romero, Vidal, Joyas, Urbano y Socías.

Partido de neto color casero, donde el líder se recreó a base de bien ante la endebles del equipo visitante.

Picón (2), Viguera, Pistolin (2) y Ruiz fueron los verdugos del meta Terrasa.

FUTBOL JUVENIL

CUIDA ESTA PAGINA: GABRIEL GENOVART



C. D. MURENSE JUVENIL

RAMON LLULL, 0

SAN BARTOLOME, 0

Buen arbitraje del Sr. Nadal.
Ramón Llull: Luna; Sánchez, Escarrer, Ginard; García, Moll; López, Xamena, Escarrer II, Pujol y Robles.

San Bartolomé: Sanfelix; Palacios, Mayol, Flexas; Riutord, Serrano; Morero, Ruiz, Vidal, Mayans y Manjón.

El fuerte viento reinante que azotó constantemente las instalaciones del nuevo campo «Miguel Nadal» impidió que en ningún momento, los 22 contendientes pudieran realizar jugada alguna digna de mérito, a pesar de la voluntad y entusiasmo que todos pusieron en el lance.

CAMPEONATO

AFICIONADOS

ESCOLAR, 1

POBLENSE, 1

En una tarde poco propicia para la práctica del fútbol, dado el fuerte viento reinante que dificultaba todo dominio y control de balón, la U. D. Poblense empató al Escolar en Capdepera en partido vadero para el Campeonato Aficionados de Mallorca.

El Escolar a lo largo de la primera mitad, viento en contra, frenó por calidad y buen juego al equipo visitante llegando al descanso con empate a cero goles. Apenas iniciado el segundo periodo Muñoz bate por bajo a Seguí 1-0. En un avance de toda la delantera, con pases medidos y cortos, única forma de intento, por las causas anotadas, en una melé ante a meta defendida por Serra se incurre en falta, que el árbitro no duda en señalar el punto fatídico de penalty que Cerdá cuida de transformarlo en el empate 1-1. Los avances de la delantera local, continuos y peligrosos, se ven interceptados por la brillante actuación del guardameta Seguí y su tripleta defensiva, que no en balde continúa siendo la meta menos goleada del Campeonato. Un bombardeo continuo, quizá un tanto desordenado por parte de los escolares que ante un rival como el Poblense sacan de flaquezas fuerza para conseguir el tanto de la victoria que no llega a producirse. Un resultado justo que el público, escaso público, dadas las bajas temperaturas, vio con agrado. Cuidó la dirección del partido el colegiado de Primera División Sr. Rigo a cuyas órdenes los equipos formaron:

POBLENSE: Seguí, Pons, Carbonell, Gost; Payeras, Cerdá; Comas, Alondra, Socías, Serra y Vila.

ESCOLAR: Serra, Danús, Morey, Nada; Nadal II, Moll; Ferrer, Ferrera, Crespo, Ferrer II y Muñoz.

El árbitro tuvo una lucida actuación.

LLULL

ALTURA, 5

SANTA MARIA, 0

El colegiado Sr. Morro, bien.
Altura: Torres; Mateu, Sánchez, Coll (Antonio); Bestard I, Bestard II; Miralles, Bautista, Campins, Abrines y Venteo.

Santa María: Servera; Román, Campins, Salom; Suau, Casellas; Borrás, Barber, Rosselló, Sánchez y Mata.

Primer tiempo: 3 a 0, para aumentar el tanteo con dos goles más, tras el descanso, todos ellos favorables al equipo local, conseguidos por mediación de Coll (2) Bestard I, Campins y Venteo.

Resultados y Clasificaciones

JUVENILES I DIVISION

Cardessar, 1 - Poblense, 1	España, 2 - Sallista A, 4
Cide A, 2 - Estudiantes, 1	Manacor, 2 - Mallorca, 2
La Salle, 1 - Sta. Eulalia, 1	Soledad, 1 - Patronato, 4

Equipos	J	G	E	P	F	C	P.
La Salle	11	9	2	0	27	8	20
Mallorca	11	7	3	1	21	11	17
Sta. Eulalia	11	7	3	1	39	14	17
Cide A	11	6	1	4	30	24	13
Manacor	11	4	4	3	20	21	12
Patronato	11	4	4	3	26	13	12
Estudiantes	11	2	3	6	15	22	7
Soledad	11	2	3	6	14	24	7
España	11	2	2	7	15	26	6
Poblense	11	2	1	8	8	34	3
Cardessar	11	1	3	7	11	29	4

II DIVISION Grupo A

San Javier, 4 - Insular, 0	Cide B, 0 - V. Lluc, 0
At. Baleares, 3 - S. Cotoneret, 1	Collerense, 6 - Amasol, 0
Sta. Catalina, 2 - P. Central, 5	A. Bilbao, 1 - Vincés, 4
R. Llull, 0 - S. Bartolomé, 0	

Equipos	J	G	E	P	F	C	P.
Collerense	9	7	2	0	26	7	10
San Javier	9	7	1	1	40	9	13
At. Baleares	9	7	0	2	31	13	14
S. Bartolomé	9	4	5	0	22	11	13
S. Cotoneret	9	5	1	3	22	12	11
V. de Lluc	9	4	3	2	30	15	11
P. Central	9	3	4	2	19	15	10
Insular	8	3	2	3	22	18	8
Sta. Catalina	9	3	2	4	20	20	8
R. Llull	9	2	2	5	15	16	3
Cide	8	2	1	5	13	22	3
Vincés	9	1	2	6	12	26	4
Amasol	9	1	1	7	6	46	3
A. Bilbao	9	0	0	9	8	56	0

Grupo B

Sallista B, 4 - Pollensa, 2	Montaura, 0 - P. Morey, 3
San Mateo, 2 - Sóller, 0	Alaró, 1 - Murense, 2
Constancia, 1 - Gesa A, 2	Altura, 5 - Santa María, 0

Equipos	J	G	E	P	F	C	P.
Sallista	9	7	1	1	23	12	13
Constancia	9	6	1	2	27	6	13
Alaró	9	6	0	3	17	8	12
Sóller	9	5	1	3	19	10	11
San Mateo	9	5	1	3	4	16	11
P. Morey	9	4	2	3	17	20	10
Pollensa	9	3	3	3	19	17	9
Altura	9	4	1	4	18	16	9
Gesa	9	3	2	4	19	16	8
Murense	9	2	1	6	23	25	5
Sta. María	9	1	1	7	12	35	3
Montaura	9	1	0	8	7	41	2

Grupo C

Juventud - Mariense (S.)	Ses Salines, 0 - Porreras, 0
Consell, 1 - Margaritense, 1	Petra, 2 - Artá, 0
San Marcos, 1 - Campos, 0	

Equipos	J	G	E	P	F	C	P.
San Juan	8	6	1	1	13	11	13
Porreras	9	4	4	1	15	10	12
Juventud	6	5	0	1	27	5	10
Mariense	8	4	2	2	18	10	8
Ses Salines	9	3	2	4	11	14	8
San Marcos	9	3	2	4	12	14	8
Petra	9	3	2	4	8	15	8
Artá	8	3	1	4	14	16	7
Margaritense	9	2	3	4	14	17	7
Consell	9	1	5	3	11	16	7
Avance	7	2	2	3	8	11	6
Campos	9	1	2	6	4	17	4

operación arte historia del arte

Por fin a su alcance la más lujosa Biblioteca de Arte, hoy a la venta, en quioscos y librerías, por sólo



30 Ptas.

CON LA GARANTIA SALVAT

PEONES ALBAÑILES Y CARPINTEROS

Necesita HUARTE y CIA. para obras de ampliación Residencia Sanitaria Son Dureta

AFILIACION EN LA OBRA

BALONMANO

RESULTADOS NORMALES EN LA PRIMERA JORNADA DEL CAMPEONATO JUVENIL

«CON APLAZAMIENTO DEL PARTIDO QUE DEBIAN DISPUTAR EL OASIS O.J.E. Y EL JUVENTUD O.J.E.»

El pasado domingo día 15, dio comienzo la liga de balonmano en la categoría juvenil, disputándose los encuentros CIDE-San Rafael y Mallorca-Cideco, y aplazándose el que debían disputar los equipos de la OJE, Oasis y Juventud, aplazamiento motivado por no tener los equipos referidos totalmente en orden las fichas correspondientes a los jugadores.

El partido CIDE-San Rafael fue el claro dominio de los locales, que se alzaron con una victoria, incluso mayor de lo que cabía esperar, dado que decretaron a los muchachos del San Rafael por un contundente 23 a 4. El arbitraje fue bueno y sin complicaciones.

El Mallorca por su parte, y de acuerdo con su oponente, acordó que las canchas de juego sufrieran un cambio en el sentido de jugar primero en la del R. C. D. Mallorca y en el del Cideco en la segunda vuelta, lo que así se hizo; disputándose un partido entretenido aunque falto de calidad y en el que el equipo propietario del terreno se alzó con una clara victoria por 21 a 11.

La clasificación después de esta primera confrontación quedó

como sigue:									
CIDE	1	1	0	0	23	4	2		
Mallorca	1	1	0	0	21	11	2		
Cideco	1	0	0	1	11	21	0		
S. Rafael	1	0	0	1	4	23	0		
Juventud OJE	0	0	0	0	0	0	0		
Oasis OJE	0	0	0	0	0	0	0		
La Salle	0	0	0	0	0	0	0		

Como telonero del partido juvenil disputado en el campo del Mallorca, se enfrentaron el equipo propietario del terreno y el Oasis, ambos militantes en segunda categoría, jugando sin embargo con este último dos de los muchachos del equipo juvenil. El partido resultó malo de soberanía y todo y cada uno de los componentes de los dos equipos, a excepción de los porteros, deben estas y pasar por la misma calificación de cero, especialmente los jugadores del Oasis, que se encontraron desplazados en todo momento facilitando las acciones contrarias de contraataque y haciendo una extraña exhibición de malos centros y peores tiros. El resultado fue de 21 a 14 favorable al equipo visitante. Arbitró don Juan Bonet, Presidente del Oasis, sin favorecer a ninguno de los dos equipos ni prestar gran interés a un juego que desde luego no lo tenía.

Deseamos que el partido que se presenció el pasado domingo, desde las 9, a las 11 de la mañana, en el campo del Mallorca, no sea un reflejo, ni remoto, de lo que son las posibilidades de nuestros equipos, ni de los que en su día será el campeonato. Esperamos y arengamos en ello a nuestros muchachos el que se ponga más interés en los entrenos, se adapten a normas de juego más perfectas y consigan con ello, junto con alegrar los

ojos de nuestra afición, conseguir una mayor calidad en el juego a desarrollar; y todo ello con vistas no solo al campeonato de Baleares, sino incluso a los próximos sectores venideros.

De lo dicho sobre lo que fue el partido Mallorca - Oasis, escapan a nuestro juicio crítico censurando, los porteros que intervinieron en las confrontaciones, Jesús Fernández por el Oasis y Jaime Florit por el Mallorca, pues si bien estuvo el primero y solo encajó goles motivados por la mala defensa y los contraataques, magistral estuvo el segundo, quien luego de estar ausente de nuestras canchas, como guardameta, ha vuelto a ellas, no tal como era sino incluso mejor, asombrándonos el pasado domingo con paradas e intuiciones francamente elogiadas.

El lunes, día 16, se celebró en la Delegación de la Juventud, la reunión anunciada para los días primero y quince de cada mes, en el que el Comité de Competición se reúne con el Comité Técnico y los respectivos presidentes Infantiles, discutiéndose en esta

ocasión sobre una serie de problemas urgentes dentro de las actuales competiciones, que ya vienen celebrándose, principalmente en el sentido de dar soluciones a las múltiples consultas recibidas, referente a lo que el Comité está capacitado y se encuentra dentro de sus atribuciones, concediéndose, luego de discutirse, los márgenes y posturas que se considerasen más procedentes, respecto de los Centros de Enseñanza en relación con sus problemas internos que escapan a la tramitación, estudio y resolución del Comité.

Todos los reunidos intervinieron acaloradamente en las discusiones que se entablaron, exponiendo sus diferentes puntos de vista, discusiones éstas que fueron moderadas por el presidente Sr. Montojo, aconsejado respecto del articulado aplicable por los Sres. Jordá y Orts. Una vez terminada la reunión los presentes y también los ausentes quedaron convocados para la próxima reunión que tendrá lugar el día primero de diciembre.

JR.

BALONCEST FOR ANTONIO FUJOL

EL UDYR, A LA FASE FINAL DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE E. y D. AL PROCLAMARSE CAMPEON DE SECTOR EN CASTELLON

No cabe duda que la noticia sorprenderá a muchos, pero ningún reparo podemos poner a la realidad de la noticia de que el Udyr se proclamó campeón de sector en la fase disputada en Castellón, correspondiente al Campeonato de España de Educación y Descanso, en competencia con los equipos campeones de Castellón y Murcia, a los que venció ampliamente nuestro representante.

En el primer encuentro, el Udyr, haciendo gala de un excelente juego, logró vencer al representante de Castellón, el Vall de Uxo, por un resultado bastante elocuente, como fue el 38-50.

Al día siguiente, nueva victoria del Udyr, al enfrentarse a Murcia, al que venció de forma definitiva, por 20-63, mientras en la otra jornada, Castellón se imponía a las murcianas por 51-18.

El triunfo de Udyr fue elogiadamente comentado por prensa y afición, que felicitaron a todas sus componentes por el excelente juego desplegado, felicitación a la que unimos la nuestra más cordial por el gran triunfo conseguido que les vale el derecho a participar en la fase final del Campeonato Nacional de Educación y Descanso, a celebrar en fecha próxima en Bilbao.



A partir del domingo, los árbitros lucirán un nuevo uniforme, distinto al que viste Jaime Mercant, Presidente del Colegio Balear. (Foto JUANET)

EL HISPANIA EN VALENCIA

En las mismas fechas que el Udyr, el Hispania masculino disputaba en Valencia la fase de sector del Campeonato de Educación y Descanso, aunque sin la misma suerte que las féminas, al ser vencido en los dos encuentros disputados.

Contra Castellón, el Hispania tuvo que entajar una derrota por 62-66, tanteo del todo injusto, ya que nuestro representante hizo méritos más que suficientes para lograr la victoria pero faltando poco para terminar el encuentro, fueron expulsados tres jugadores mallorquines en el breve espacio de menos de un minuto, facilitando así el triunfo de los castellonenses.

Contra el Murcia, también fue vencido el Hispania, por 47-66.

LOS ARBITROS Y SU NUEVO UNIFORME

En varias ocasiones hemos venido comentando que los árbitros del Colegio Balear iban a estrenar nuevo uniforme, sin que llegara a producirse tal acontecimiento pese a estar previsto para la primera jornada del Campeonato, si bien por distintas causas no ha sido posible todavía efectuar el estreno. Pero ahora, va de verdad, ya que ayer tuvimos ocasión de ver los nuevos uniformes, que lucirán todos los árbitros a partir de la jornada del próximo domingo.

Algunos puede piensen que nuestros árbitros nos van a sorprender con unos vistosos trajes. Nada de eso, sino una cosa normal y corriente, aunque lo destacable es que por fin va a haber uniformidad para todos, al mismo tiempo que vestirán unas prendas prácticas y cómodas.

Felicitemos al Colegio de Árbitros por este nuevo detalle, que pone de manifiesto su constante preocupación por todo lo que afecta a sus colegiados. DIFÍCIL VICTORIA

DEL UDYR

El martes se jugó el encuentro Udyr-Seráfica, correspondiente al Campeonato femenino, que había sido aplazado en la jornada anterior. El encuentro fue malo de solemnidad, si bien no le faltó emoción a la lucha, ya que al llegar al descanso la ventaja era para el Seráfica, por 9-14, del todo merecido, si bien a partir de la mitad del segundo tiempo el Udyr comenzó a imponerse y finalmente la victoria por 30-19, también merecida.

Arbitró el Sr. Morro, que no convenció a vencedores ni vencidos.

HOY SE JUEGA EL

LUCHMAYOR - HISPANIA

Correspondiente al Campeonato de III División, se jugará esta noche el encuentro Luchmayor - Hispania, que fue aplazado el pasado domingo. El encuentro comenzará a las ocho y media de la noche y será arbitrado por el Sr. Vidal.

No es...!



Si es "Cristañola"!



es nitidez de imagen si es calidad única "Cristañola"

"CRISTAÑOLA" asegura su bienestar porque sus superficies, perfectamente planas y paralelas (espesor rigurosamente constante), le proporcionan una visión perfecta, sin fatigar la mirada y sin deformar las imágenes.

"CRISTAÑOLA" protege su tranquilidad y su silencio, ya que por su espesor impide el paso de los ruidos.

"CRISTAÑOLA" es, en definitiva, la única LUNA que se fabrica en España.

claridad "Cristañola", calidad única.

Concesionarios en BALEARES

- CRISTALERIA CATALANA, S.A. Carr. de Valldemosa, 261 PALMA DE MALLORCA
- CRISTALMAR, S.A. Archiduque Luis Salvador, 11 PALMA DE MALLORCA
- Avda. Primo de Rivera, 51 PALMA DE MALLORCA
- 31 Diciembre, 44 PALMA DE MALLORCA
- CRISTAMOL, S.A. Francisco Flot y Juan, 95 PALMA DE MALLORCA
- RAMON GONELL MASO Obispo Cardona, 8 IBIZA

ES UN PRODUCTO DE CRISTALERIA ESPAÑOLA, S. A.

Exija la etiqueta de garantía



(Vere de la página 27)

Antes...
Café Rico.
...mas rico café.

Siguen los entrenamientos bastante cambiados en el campo del Mallorca.

Forneris ahora piensa en el Logroñés.

...Y otros, también.

Hace unas semanas, anticipamos que el señor Barrenechea, del Colegio Oeste, dirigiría el encuentro Mallorca-Logroñés. Añadimos que este árbitro (ex-primer división) era de Valladolid, de la misma capital de Saso.

Ayer, con profundo dolor, nos enteramos de que había fallecido en accidente de automóvil. Ha tenido que ser sustituido, en plazo imprevisto, por el Colegio Central.

Bien merece el recuerdo de un árbitro honrado como el señor Barrenechea, un sencillo homenaje. Podría tributarse el próximo domingo, cuando vaya a iniciarse el encuentro que nunca pudo arbitrar este hombre que nos ha dejado para siempre.

Todos saben como se hacen estos homenajes póstumos.

REGRESO EL POBLENSE



Han regresado de la excursión por tierras catalanas, los jugadores del «Poblense», ellos iban a jugar un partido de liga contra el «Europa», pero una vez vistos los acontecimientos, aquello fue más una simple excursión, por tierras catalanas que ir a jugar un encuentro de fútbol, como ya estarán hartos de leer en las crónicas y en toda la prensa mallorquina, ha quedado bien escrito y relatado lo que pasó, no insistiré en ello, aunque de veras me gustaría dar mi opinión.

Hoy mi tema es otro, salir en defensa de un jugador, de un jugador que precisamente, en el transcurso de la semana anterior al partido hablamos de un tema que los jugadores unas veces son los mejores y todos los aficionados acuden a darles estos golpes por la espalda, y que a la semana siguiente, por una causa, o por otra ese mismo jugador según las opiniones de los aficionados es el peor.

Este jugador es Vallespir, en el campo de «Europa», fue uno de los más flojillos, precisamente Vallespir es uno de los jugadores más regulares del «Poblense» y creo que uno de los que tienen mejor puntuación en la lista de Jaime Turró, Vallespir es un jugador joven, que tiene ilusión por jugar al fútbol, estoy seguro que si el «Mister», le

mandara jugar en la portería (con perdón de Alfonso), se pondría debajo de los palos sin protestar, por dos cosas, primero porque lo manda el entrenador y segundo porque intentaría defender de la manera que le fuera posible los colores del Poblense, aunque el jersey del meta no sea azulgrana.

En la foto que publico tres hombres que luchan por el Poblense, de izquierda a derecha, don Cristóbal Alorda Rios vicepresidente; don Jaime Turró, entrenador; y don Miguel Pascual Socias, Presidente. Tres hombres que juntamente con otros señores directivos luchan fuera del terreno de juego para mantener al «Poblense» bien alto, para que La Puebla tenga un equipo de Tercera División Nacional.

Después del partido contra el Europa, se comentaba por nuestra villa, si el Poblense será muy perjudicado con las tres bajas, si es que llegan sanciones. Entonces don Miguel Pascual, que quizá sea uno de los más afectados por no poder disponer de tres jugadores para el próximo domingo frente al Tarragona, se acercó al grupo que estaba comentando los incidentes y les contestó: «No os preocupéis, frente al Tarragona el «amateur» basta».

Eugenio TRIAY

REAL CLUB NAUTICO

ROTUNDO EXITO DEL CAMPEONATO DE PESCA CON CAÑA EFECTUADO EN CALA RATJADA

El pasado domingo día 15 se efectuó en aguas de la Costa de Cala Ratjada un Campeonato de Pesca con caña, el cual fue un rotundo éxito en todos los aspectos, participando en el mismo un nutrido grupo de socios de dicho Club, clasificándose los siguientes:

1. Juan Cardona Villalonga
2. Francisco Suau
3. Juan Palmer Grua
4. Juan Simonet Pol
5. Bartolomé Beltrán Llompart
6. Javier Palmer Santana
7. José Juan Palmer Santana
8. Vicente Ferrer Coll
9. José Madroñal Garabito
10. Gabriel Ferrer Ripoll
11. Juan Sampol Amad
12. Miguel Jofre
13. Antonio Bosch
14. Pablo Ferrer
15. Miguel Ballester
16. Juan Cardona Pons.
17. Miguel Beltrán Llompart
18. Miguel Garcías
19. Nicolás Cortés.

Una vez terminado el Campeonato, todos los concursantes y fa-

millares se trasladaron a la «Residencia Juan Riera Cavaller» de Educación y Descanso, sita en Cala Rtdjada, donde se efectuó una comida de compañerismo y una vez terminada se procedió a la entrega de trofeos, siendo todo ello precedido por unas palabras de bienvenida dadas personalmente por el señor Director de dicha Residencia, don Manuel Leal Conde, al cual damos desde estas líneas nuestras más expresivas gracias por las atenciones tenidas para con todos los asistentes.

El reparto de trofeos se celebró en un verdadero ambiente de camaradería y entre numerosos aplausos.

Como colofón es de destacar el cariñoso homenaje de afecto y simpatía dedicado a las señoras de todos los competidores, que se efectuó al final de la entrega de trofeos, entre una atronadora salva de aplausos, y que consistió en un delicado obsequio para cada una de ellas, como premio a su colaboración y asistencia a lo largo de todas las competiciones efectuadas.

Yo voy, Tú vas, El va... a la Tómbola, Nosotros vamos... a la Tómbola pro Cabalgata de Reyes en la Calle Vilanova.

I MULTI-TORNEO DE PETANCA

ORGANIZADO POR LA FEDERACION BALEAR DE BOLOS, CON LA COLABORACION DEL CLUB PETANCA SA FAXINA

Si lo prometido es deuda, la Federación Regional de Bolos pretende saldar con este Torneo la contrada con sus jugadores cuando ofreció una competición para los que estuvieran marginados de la Liga de Petanca, cuya segunda fase está en curso, habiéndose fijado los días 22 y 29 de los corrientes, 6, 8 y 27 del próximo mes y 3 de enero del próximo año.

El Torneo presenta algunas innovaciones, pensadas precisamente para que sea adaptable a las conveniencias de una duración más o menos prolongada. Esta primera prueba, de seis jornadas,

tiene carácter experimental y lógicamente adolecerá de deficiencias, que podrán ser acogidas y superadas en próximas ediciones.

Nuestra bienvenida más afectuosa y cordial a cuantos jugadores van a participar en la competición; aspiramos a que, resultado de su agrado y que, disputada con deportividad y nobleza, se proclame campeona la tripleta que en buena lid demuestre mejores merecimientos; y que, en definitiva, este Multi-Torneo contribuya a consolidar el mutuo conocimiento amistad entre todos los aficionados y practicantes de Petanca.

Confort siempre a mano y más ventajas con GAS CIUDAD



confort y potencia calorífica

Gas Ciudad -enriquecido para Ud.- le proporciona un fuego vivo, constante, rápido. Y Ud. ya sabe lo que esto significa: un menor trabajo en su diario cocinar.

Gas Ciudad, un combustible económico (Ud. solo paga lo que consume, nada más) y muy cómodo, porque llega hasta su hogar a través de una perfecta instalación, sin que nunca se acabe.



confort en un cálido ambiente

Gas Ciudad está presente en todos los lugares donde brilla la llama del confort. Durante los largos meses de invierno, cuando la vida se hace más recogida y personal, Gas Ciudad está creando un constante y cálido ambiente en todo su hogar. Gas Ciudad estará junto a Ud. tantas veces como abra su llave: la llave del bienestar.



confort y un inagotable caudal de agua caliente

Abrir la llave y encender un fósforo, ésta es la manera -sencilla y rápida- de obtener agua caliente con Gas Ciudad. Tanta como Ud. quiera, por muchos que sean los suyos, o por mucho tiempo que desee estar bajo su agradable caricia.

...Y con la completa seguridad de que nunca le faltará Gas Ciudad, porque el suministro es continuo en todos los momentos del día y en todas las épocas del año.



Presión del Gas Ciudad en todo momento, incluso en las horas de máximo consumo. Esta presión se mantiene constante, noche y día, gracias a un FEEDER recientemente incorporado a nuestra red de distribución.



instale el permanente confort de **GAS CIUDAD**

Ayda. del Generalísimo Franco, 27 Palma de Mallorca

Si Vd. admira a quien sabe tocar el piano, podrá admirar más aún a sus hijos.

GEYER



facilidades de pago 5 años de garantía

INFORMACION Y VENTA **MUSICAL VIA ROMA**

Via Roma,7

PALMA DE MALLORCA

REGATAS EN MENORCA

EL «ACUAR II», CON CARLOS TUDURI Y BARTOLOME OBRADOR, GANO LA SEGUNDA REGATA DEL «TROFEO EL CASERIO» DE SNIPES

JAIME SALA TRIUNFADOR DE LA CLASE OPTIMIST

El sábado por la tarde tuvo lugar la segunda regata de la serie para los "optimists". Nuevamente Jaime Sala se impuso con claridad, demostrando ser el tripulante más en forma y cosechando primeros lugares en cada regata. Viento flojo del Sur que fue calmado a medida que la regata desarrollaba, para terminar en absoluta calma y dándose la entrada solamente al ganador y ocupando los demás puestos por el orden en que navegaban en aquel momento.

El recorrido fue olímpico y el orden establecido para esta prueba fue: 1. Jaime Sala; 2. Damián Borrás; 3. Alfonso Hernández; 4. José Vidal; 5. José L. Andreu; 6. Carmen Seguí; 7. Antonio Andreu; 8. José Seguí; 9. Luis Adrián; 10. Begoña Seguí; 11. Guillermo Martínez (Retirado).

En la clasificación general Jaime Sala ocupa el primer puesto destacado, seguido de Damián Borrás, Alfonso Hernández, Guillermo Martínez y José L. Andreu.

El próximo sábado, a la hora de costumbre, cuatro de la tarde, se correrá la tercera regata de esta serie.

El domingo también se corrió la segunda regata para el "Trofeo El Caserio" de snipes. El "Aucar II" se impuso después de una regata en la que hubo alternativas y algunos "despistes".

Viento de regular intensidad del Este al principio de la regata, para después ir calmado y rolando al N.E.

El recorrido una vuelta al triángulo balido en la Plana de Cala Figuera y otro virando a isla Plana, Boyas por Babor.

"Vendaval III", "Bon Temps III" y "Kihi-Kihi II" dejan la baliza de barlovento por la popa y al darse cuenta pierden posiciones y la pequeña ventaja que habían logrado en la ceñida.

"Aucar II" y "Milo III" toman la delantera y al comienzo de la segunda ceñida pasan la isla del Rey por diferente sitio, siendo favorable para "Aucar II", "Bon Temps III" y "Levante", que lo

hacen por el Sur de la isla, ventada que ya les coloca por este orden y que mantienen en la empopada y pequeña ceñida final, a pesar de que el coeficiente "Bon Temps III" cayó al agua.

El orden establecido en la meta fue: 1. "Aucar II", con Carlos Tuduri y Bartolomé Obrador; 2. "Bon Temps III", con Javier Gomila y Francisco Pons; 3. "Levante", con Tomás Camps y José Mercadal; 4. "Milo III", con Francisco Ferrer y Rafael Ruiz; 5. "Kihi-Kihi II", con Juan M. Gomila y Damián Borrás; 6. "Vendaval III", con Guillermo Martínez y Diego Valverde.

La clasificación general después de esta regata ha quedado así: 1. "Aucar II", con 0 puntos; 2. "Bon Temps III", con 8,7 puntos; 3. "Milo III", con 16 puntos; 4. "Zig-Zag", con 16 puntos; 5. "Levante", con 17,4 puntos; 6. "Vendaval III", con 21,7 puntos; 7. "Kihi-Kihi II", con 23 puntos.

El próximo domingo está anunciada la tercera regata de esta serie.

BITACORA

¿QUE LE PASA AL ATLETICO BALEARES?

EL PRESIDENTE REUNIO A LOS JUGADORES, CON QUIENES MANTUVO LARGO COLOQUIO

«EN VUESTRAS MANOS ESTA LA SOLUCION» «NO ESTAMOS DISPUESTOS A AGUANTAR POR MAS TIEMPO ESTE RIDICULO» (D. GABRIEL GENOVAR)

¿Qué le pasa al Atlético Baleares?

Esa es la pregunta que todo el mundo hace. Nadie afina a responder. Y por ello hay inmensidad de opiniones.

Si Agustí no ha resultado ser el culpable, es otra cosa la que continúa fallando en el Baleares. ¿Los jugadores? ¿Los directivos? ¿El Presidente?

—¿Quién mejor para contestarnos que el mismo Presidente del Baleares?

Puestos al habla con el señor Genovar, quien ha aceptado encantado el diálogo, ha contestado así a nuestras preguntas:

—¿Qué le pasa al Baleares señor presidente?
—No sé. Estamos perdiendo los papeles. Cosa rarísima. Muy rara. Cuando parecía que iba a reaccionar el equipo, han fallado unos, luego otros jugadores.

—¿Y...?
—El martes les llamé a todos y mantuvimos un serio coloquio. Les expuse las cosas claras. La solución debe de estar entre ellos

mismos. Ellos son quienes juegan y deben marcar los goles. Y nosotros no estamos dispuestos a mantener por más tiempo este ridículo de la clasificación.

—¿Piensa usted que de esa plantilla puede salir un equipo capaz de reaccionar y remontar puestos en la tabla?

—Considero que de estos veinte jugadores puede hacerse un equipo, que si no entre los primeros puestos, si debería luchar en zona tranquila. No creo que sea nuestra situación en la tabla la real y verdadera. ¿Qué pasa? Cada vez se entiende menos. Pero debe salir la solución de la plantilla.

—¿No será que faltan refuerzos, mejores jugadores?

—Para traer refuerzos han de ser jugadores mejores, sobre el terreno de juego, que los que tenemos. Total garantía deben ofrecernos. Y es difícil hallar esos hombres. Equipos que parece los tienen, me refiero a equipos de Primera, ponen muchas dificultades para traspasarlos o cederlos. Nos han sido ofrecidos muchos jugadores, que triunfan en categoría regional, pero no es garantía suficiente. Hemos visto las dificultades que han notado algunos de nuestros mejores jugadores de I Regional al pasar a Tercera División. Pueden triunfar otros jugadores, con el tiempo y la adaptación. Pero lo que necesitamos en este momento son soluciones inmediatas, jugadores que puedan solventarnos la papeleta inmediatamente.

—¿Fichará Molina?
—El miércoles o jueves esperamos se haya solucionado todo, en cuanto a su tramitación de papeles se refiere. No sé si Molina puede resultar un gran refuerzo. Es por ello que hemos aceptado sus condiciones de pagarle a tanto por partido jugado.

—¿Acaso, señor presidente, no podría ser que algunos directivos fueran culpables de lo que pasa? ¿Que en ese cambio de entrenador o ya con Agustí, se metieran en campo ajeno imponiendo alineaciones y trastosques de líneas y ello influyera en el ánimo del equipo?

—Yo considero que toda la Junta queremos lo mejor para el Baleares y para ello hemos hecho verdaderos sacrificios. Hemos de tener en cuenta que ellos no juegan sino que son los jugadores quienes deben marcar los goles.

—Y usted, presidente, ¿se siente responsable de algo?

—Lo que si siento es mucho peso encima. Debo estar con los directivos, con el entrenador, con la afición, la prensa, los jugadores. Y las cosas no van bien. Estoy preocupado y hasta ello ha repercutido en mi salud. He dado mi último toque de atención a todos y si las cosas no se solucionan, mejorando mucho lo presente, y en pocas jornadas, quizás sea yo el culpable y deba dejar la presidencia.

—¿Y qué dice a todo ello, el mister Herrero?

—Ve soluciones. Está un poco desconcertado por lo raro del caso, pero él más que nadie, confía en una pronta recuperación del equipo.

—Económicamente no habrá problemas...

—En absoluto. Los chicos han cobrado su parte de fichaje, las nóminas están al corriente. Un caso raro. Realísimo.

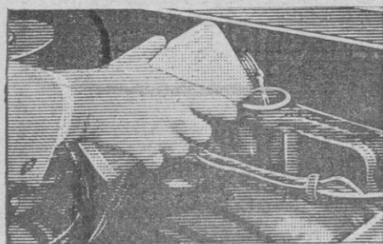
—Esperemos que no perdure esa tensión por mucho tiempo y pronto nos sintamos todos un poco más aliviados.

—Confiamos en ello señor Presidente!

"MITOS"

Consejos CEPSA para el automovilista

Para pasar un buen invierno con su coche...



Añada anticongelante al agua del radiador

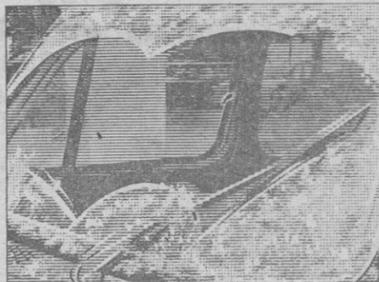
Pero lo antes posible, sin esperar a que lleguen los grandes fríos, porque todo coche tiene que permanecer necesariamente a la intemperie en muchas ocasiones, y así evitaremos grandes y costosas averías.



Emplee la calefacción con cierto cuidado

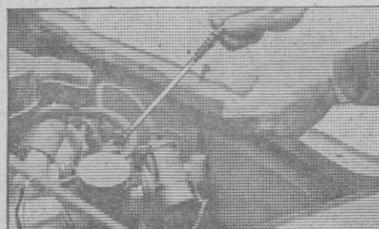
Procure, siempre que lleve conectada la calefacción, que, al menos una ventanilla, vaya entreabierta, porque el aire que pasa a través de los conductos calefactores puede llevar al interior del automóvil gases molestos o

peligrosos. Por otra parte, la elevada temperatura en el interior del vehículo puede provocar el sueño, especialmente en largos recorridos.



Compruebe el estado de los limpiaparabrisas

En invierno son, aún, más necesarios. Procure una buena visión cambiando, si es preciso, las gomas de los limpiaparabrisas. Para evitar que se hiele el agua en el depósito de este sistema, añádale una pequeña cantidad de anticongelante.



Revise el nivel del lubricante

En invierno, dicho nivel puede ir un poco más bajo del tope máximo. Exija

que sea CEPSA MULTIGRADO, el lubricante que recubre por igual a cualquier temperatura ambiente, en todas las estaciones del año, los órganos mecánicos del motor, reduciendo al mínimo su desgaste y manteniéndolos perfectamente limpios y permitiendo, en todo momento, el rápido arranque en frío. Cámbielo cada tres mil kilómetros, por lo menos, y ahorrará gasolina y batería, además de evitar reparaciones. Engrase periódicamente, si su coche requiere este cuidado.



No olvide...

Llevar en su coche una lata de CEPSA MULTIGRADO. Póngala en el maletero al alcance de su mano.

CEPSA MULTIGRADO, el lubricante para todo tiempo.



CEPSA fabrica lubricantes para turismos, camiones, autobuses, tractores y otros vehículos pesados para O. P., motores estacionarios y para la industria.

CINE PALACIO DE LA PRENSA T.C. MUNICIPAL

SEGUNDA SEMANA EN EXCLUSIVA ¡EL EXITO DEL AÑO!

APOLLO FILMS PRESENTA DE CORIN TELLADO

TENGO QUE ABANDONARTE EASTMANCOLOR

ESTHER RIERA • JAIME TOJA DIRECTOR: ANTONIO DEL AMO

- Y ADEMAS - GIULIANO GEMMA en WANTED (NO SOY UN ASESINO) COLOR

GOLF

EL TROFEO SRES. DE SOBRO



LA SRA. DE SOBRO, DON GREGORIO SANZ, PROFESOR DE GOLF DEL CLUB Y LA SRA. DE ESTADE, JUNTO AL TROFEO "SRES DE SOBRO"

Es una verdad establecida que la constancia siempre da sus frutos, y esto es precisamente lo que ha ocurrido con doña Isabel Coll Estade. En muchas competiciones quedó clasificada entre los primeros, pero no consiguió alcanzar el primer puesto, a pesar de su juego regular y efectivo. Esto es algo que puede desanimar a cualquiera, pero no la desanimó a ella, y al fin ha obtenido su premio, pues ha quedado vencedora absoluta del Trofeo Sres. de Sobro, una de las más difíciles competiciones que se celebran en Son Vida.

Como se dijo en la anterior crónica, hubo cuatro clasificados en la primera fase, la señora de Estade, José Luis Roses, la señorita Johansson y el señor Mahé. En las semifinales se enfrentaron la señora de Estade a la señorita Johansson y José Luis Roses al señor Mahé, y tanto la señora de Estade como el señor Mahé consiguieron eliminar a sus respectivos contrincantes, pasando así a

disputar entre ellos la fase final que se jugó el pasado domingo 15, con un tiempo desapasible y muy ventoso que añadió dificultades al juego. Esta final dió como resultado la victoria de doña Isabel Coll, haciéndola merecedora por tanto, del honor de encabezar la lista de ganadores que verán sus nombres grabados en el Trofeo Sobro a través de los años. Nuestra más cordial enhorabuena para ella.

El próximo domingo día 22, se jugará, en modalidad "Greenstone", el Trofeo Vikingo, patrocinado por los señores Ole y Kari Bach, para el que está abierta la inscripción hasta las 18.00 horas del día 20.

F.G.A.

DEFIENDETE CON GARANTIAS. Insíbete en la Campaña de Judo en las Delegaciones de S. Femenina y de la Juventud.

GUELL PESCA CLUB

PRUEBA EN LA MODALIDAD DE CEBADO (GRUMEITX)

Para el próximo domingo, día 22 del actual organiza el Güell Pesca Club, una prueba social en la modalidad de cebado (grumeitx), teniendo como escenario dicha prueba el Puerto de Alcudia.

La jornada del domingo dará comienzo a las 9'30 de la mañana en el local social donde será ofrecido a todos los participantes un típico desayuno «made in Tolo Güell». Una vez finalizado éste se emprenderá la marcha hacia el lugar de la prueba, el Puerto de Alcudia, en donde a la llegada dará comienzo la competición que tendrá una duración de aproximadamente seis horas.

Se ofrecerá un trofeo al primer clasificado y cinco medallas conmemorativas de la prueba, una para la pieza mayor y las cuatro restantes para los clasificados en los

puestos segundo al quinto. Ya saben que todos los socios están invitados a participar en tan atrayente competición que no dudamos será un motivo más para estrechar los lazos de unión existentes entre todos los socios de este simpático Güell Pesca Club.

Y ya podemos adelantar que esta prueba del domingo es un aperitivo de la monumental fiesta que se prepara con motivo de las próximas Fiestas de Navidad. Si el año pasado el Club se anotó un éxito extraordinario en tan señalados días, estamos seguros, por lo visto y oído, que el presente va a superar con creces a aquél, tanto en el aspecto deportivo como en la gran comida que el Club está organizando para premiar la gran amistad y compañerismo que a lo largo del año reina en el Güell Pesca Club.

«BOLOS»

EN LA QUINTA JORNADA CONTINUA DESTACADO EN PRIMER LUGAR EL EQUIPO «STRIKE PALMA»

Alcanza el C. Mallorca «A» el primer puesto del segundo grupo

Sigue el entusiasmo y la animación en la Liga de Bolos; tan copiosa este año ante el creciente número de participantes.

Destacamos a los jugadores E. Valladolid, del C. Calvo Sotelo y D. Martí del C. Mallorca "D" en sus diferentes grupos por sus máximas tiradas.

Como nota aclaratoria en la jornada pasada, al decir que el C. Tito's, después de su descanso superaba en puntuación, al jugar frente al Mallorca "A". Sin duda alguna nos referíamos a su mejor actuación personal, comparándolo con su último domingo jugado. Pese a esta superioridad no pudo alcanzar su victoria; lo cual lo lamentamos de verdad.

También cabe notificar el lapsus al reseñar que el jugador G. Luis del C. Calvo Sotelo, fuese destacado dentro del Grupo primero; por su máxima tirada, cuando sin lugar a dudas, lo fue el Sr. Gari, del C. Strike Palma. Pedimos excusas a dicho jugador y también al Presidente del mismo Club.

Los resultados de esta semana fueron los siguientes:

SEGUNDO GRUPO

Mallorca B., 2.701 - B.A.P., 2.328
Tito's B., 2.472 - Iberia I., 2.301
Bolera "300", 2.327 - Lido, 2.354
Descansó el Mallorca A.

CLASIFICACION

Jdas.	Palos	P.
Mallorca A.	4	11.844
Bolera "300"	4	9.642
"B.A.P."	4	10.460
Mallorca D.	4	10.257
Lido	4	10.069
Tito's B.	4	9.798
Iberia I.	4	8.829

J. Felu

CONVOCADA OPOSICION AL MAGISTERIO NACIONAL 5.000 PLAZAS

Curso intensivo por correspondencia adaptado al programa de la convocatoria (B. O. del E. de 3-11-70). (Al tener talleres propios recibirá el envío a vuelta de correo, en el que van incluidos nuevos temas, según convocatoria de 3-11-70).

Pida información a:

Centro de Estudios Académicos

Alcalá, 20 - Apartado 4.104 - MADRID.

(Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia)

PRIMER GRUPO

Bellver, 2.698 - Manacor, 2.559
Sport B., 2.436 - Strike P., 2.883
Spare, 2.415 - Mallorca D., 2.280
Mallorca C., 2.594 - C. Sotelo, 2.930

CLASIFICACION

Jdas.	Palos	P.
Strike P.	5	13.768
C. Sotelo	5	14.097
Bellver	5	13.731
Mallorca C.	5	13.010
B. Manacor	5	12.672
Spare	5	11.790
Mallorca D.	5	11.654
Sporting B.	5	12.205

¡¡PELUCAS!!

GRAN

LIQUIDACION

JEAN-PIERRE

Av. Jaime III, 1ª. PALMA

VENTA

Equipos desecho Iberia sítos Aero Puerto Palma. En plazo 10 días admitense ofertas por correo ordinario o certificado en sobres cerrados (de ser posible convenientemente lacrados) dirigidos a Jefe Servicio Enajenaciones Iberia Velázquez, 130. Madrid (6). En exterior sobres indicarán "Para concurso adjudicación equipos Iberia Palma".

Deje que FENWICK cargue con todo el peso de su industria

S.A.M. FENWICK
Bruch, 96 - Tel. 232 63 80 - Barcelona (9)
Gómez Ulla, 20 - Tel. 255 34 04 - Madrid (2)

REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA ESTA ZONA:

LLOMPART-TOMAS

SOCIEDAD ANONIMA
Gral. Primo de Rivera, 1 - PALMA DE MALLORCA

TOLDER

TOLDOS PARA CAMIONES Y CUBRE - MERCANCIAS

EN ALGODON FIBRAS ARTIFICIALES SINTETICAS Y PLASTICO

PALMA DE MALLORCA
Via Roma, 5 - Teléfono 2177 75

SORTEO PARA LA COPA DE EUROPA

PARIS, 18. (Pyresa). — Con distinta suerte para los equipos españoles se han celebrado esta mañana en París, en los locales de la Federación Francesa de Fútbol, los sorteos para los Cuartos de Final de los Torneos Europeos, Copa de Europa y Recopa.

Efectivamente, el Atlético de Madrid deberá medir sus fuerzas ante el fuerte equipo polaco Legia, de Varsovia. La potencia de este conjunto queda reflejada por haber eliminado al Goteborg, con doble victoria por 0-4 y 2-1. En realidad, su verdadero valor lo da el haber llegado a estos Cuartos de Final dejando fuera al Standard de Lieja, superando la derrota del partido de ida (1-0) con un rotundo 2-0 en Varsovia. Por supuesto que no llega a la potencia del Cagliari, pero sí es uno de los más difíciles contrarios que podían haber caído en suerte. El primer partido se jugará en Madrid, en fecha aún no determinada. Las restantes eliminatorias han sido las siguientes:

Jena (Alemania Oriental) — Estrella Roja (Yugoslavia).
Ajax (Holanda) — Celtic Glasgow (Escocia).

Everton (Inglaterra) — Panathinaikos (Grecia).

Por lo que respecta a la Recopa, el Real Madrid jugará frente al Cardiff City, de Gales. Si bien es verdad que en fútbol no hay contrarios fáciles, no deja de ser cierto que los hay menos difíciles. En este sentido el Cardiff es mejor que el Innsbruck, pero menos peligroso que otros conjuntos que entraban en sorteo. El Cardiff ha llegado a estos Cuartos de Final después de eliminar al Pesoporikos chipriota y al Nantes, francés.

Los restantes emparejamientos han sido los siguientes:

Gornick Zabrze (Polonia) - Manchester City (Inglaterra).

Eindhoven (Holanda) - Wortwaert (Alemania Oriental).

Brujas (Bélgica) - Chelsea (Inglaterra).

Tampoco ha fijado fechas para su eliminatoria el equipo merengue, aunque las fechas señaladas por la UEFA son 10 y 24 de marzo próximo.

Como curiosidad diremos que antes de estos compromisos, am-

«EL CEREBRO DE FRANKSTEIN»

¡TODO EL TERROR QUE USTED ES CAPAZ DE IMAGINAR!



«LOS DIABLOS» EN EL GRAN FESTIVAL DEL SABADO NOCHE

EN «TAGOMAGO», A BENEFICIO DEL CENTRO ONCOLOGICO CONTRA EL CANCER



En cuanto al festival monstruo que se celebrará el próximo sábado en Tagomago y del que venimos hablando repetidamente porque el suceso se lo merece, queremos llamar hoy la atención sobre la presencia en el elenco del conjunto «Los Diablos», sin duda alguna la formación española más cara y solicitada del momento.

Los famosos creadores de «Unayo de sol», con constantes e ininterrumpidas actuaciones en toda España y el extranjero, tampoco se han negado a la llamada de los or-

ganizadores de este festival a beneficio del Centro Oncológico de la Asociación Española contra el Cáncer. Su popularidad es una prueba más de la excelencia del desfile artístico que el próximo sábado se va a producir en «Tagomago» y pone en evidencia que en la lista de artistas hay famosos para todos los gustos.

Conviene recordar, nos parece, que el ticket de entrada se venderá a 300 pesetas y que el número de plazas disponibles son muy limitadas.

«OTLEY»



Queda usted invitado a presenciar la peor semana de la vida de Otley... (¡Y el más divertido espectáculo que usted pueda presenciar en su vida!). Golpeado, bombardeado, baleado, secuestrado, seducido, droga-

do, apaleado, perseguido... ¡Y todo porque, sin saberlo, había ingresado en el Servicio Secreto! Se divertirá enormemente con «OTLEY», protagonizada por Tom Courtenay y Romy Schneider y realizada en technicolor.



TRES GENERACIONES DE TEXAS
Comenta: CINEFILO

«GIGANTE»

AUGUSTA T. O.: Giant. — Producción: G. Stevens para Warner Bros — 1956. — Guión: Fred Gutol e Ivan Moffat de la novela de Edna Ferber. — Dirección: George Stevens. — Fotografía (Warnecolor): William Mellior. — Música: Dimitri Tiomkin. — Decorados: Ralph Hurts. — Vestuario: Marjorie Best. — Diseño de producción: Boris Leven. — Sonido: E. Crain. — Intérpretes: Rock Hudson (Yordan Benedict II); Elizabeth Taylor (Leslie); James Dean (Jett Rik); Mercedes Mc. Cambridge (Ruth); Carroll Baker (Lucy); Jane Withers (Laisy); Elsa Cárdenas (Juana); Sal Mineo (Angel); John Clull Wills (Tio Benny). — Duración: 3 horas y 21 minutos.

Yordan Benedict es el dueño de un inmenso rancho en Tejas y en un viaje a Maryland se casa con Leslie. La nueva familia vive la transformación del gran estado cuy sub-suelo guarda inmensas riquezas petrolíferas. Uno de los nuevos reyes será Jett Rik, antiguo empleado del rancho de Benedict que heredó una parcela al morir su hermana Ruth. Tres generaciones se verán en «Reata» y la última será la esperanza de un mundo más justo.

Producida en 1956, esta película, versión clásica de una «novela rí», «best seller» en los Estados Unidos, se estrenó en España algunos años más tarde y no está muy lejano su año de retirada de los carteles. Su reposición demuestra que el lenguaje clásico es el que no envejece y que también en una trama novelesca se pueden decir muchas cosas sin aburrir al público, antes al contrario, interesarle por cuanto se dice o claramente se insinúa en la historia. El cuadro de la gran sala nos recuerda el Texas dominado, por los comanches; los apellidos de los peones la dominación española, y después mejicana, que supo mezclarse y confundirse con los naturales del país, dominado más tarde por familiares anglosajones que se impusieron por su tesón, carácter y también por su violencia.

Queda insinuada la pasada rivalidad entre granjeros y ganaderos y la resistencia de las familias creadoras de un ganado selecto a ser absorbidas sus tierras de pastos por las torres petrolíferas, fabulosa riqueza que convertirá en millonarios a pobres diablos y dará origen a una época de ostentación casi escandalosa, en el estado gigante de la Unión.

Stevens aprovecha la obra de Edna Ferber para mostrar su preocupación social, el espíritu discriminatorio de los que por una u otra razón triunfaron y el contraste entre la casta dominadora y los dominados, antiguos dueños del inmenso territorio y la esperanza en las nuevas generaciones, las que ahora empiezan a contar, para que arrinconen viejos prejuicios e injusticias y formen un solo pueblo, no uno dentro del otro en el país de la libertad.

Stevens estudia a cada uno de los personajes que representan diversos caracteres y sectores y sabe conjugarlo todo con una sensibilidad que es algo más que oficio, la de un hombre que empezó su vida artística a los cinco años y que al escalar puentes y pasar a la dirección cinematográfica, ha dado prueba de esta sensibilidad a que hemos hecho referencia.

Película sólida con una excelente labor de equipo y un cuadro artístico bien encajado en sus personajes aunque James Dean, fallecido en accidente después del rodaje de esta película y convertido en mito, evidencia demasiado su esfuerzo para interpretar el personaje que le ha sido encomendado.

Galería DERA

EXPOSICION

JOSE AMAT

INAUGURACION HOY, JUEVES 19 NOVIEMBRE

SAN JAIME, 8 - TEL. 210104

HASTA

EL DIA 20

DE DICIEMBRE

DIBALSA

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

LE PAGA MAS QUE NADIE

POR SU

COCHE USADO

PIDA VALORACION SIN COMPROMISO

CARRETERA DE INCA Km. 2

TELEFONOS: 27 47 00 - 27 26 10

Programas Para hoy

TEATRO

SALA MOZART (Auditorium). Tel. 234735. Climatizado Martes a sábado 10 noche; jueves y sábados 6'30 tarde. Compañía de Teatro inglés en Mallorca PRIVATE EAR & PUBLIC EYE

SALA DE ARTE Y ENSAYO

RIALTO. — Cerrado hasta jueves inclusive por cambio instalación.

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. — (Climatizado). — Desde las 3'00: 2ª semana: «EL ZARZAL», Richard Burton, Barbara Rush. Director: Daniel Petrie en technicolor; y «JUNIO 44» en scope-color. — (May 18 años)

AVENIDA. — (Climatizado). — Desde las 3'15: «LA HORCA PUEDE ESPERAR», con John Hurt, Pamela Franklin, en color-scope; y «YO SOY LA REVOLUCION» en 70 m.m. color — (Mayores 18 años)

AUGUSTA. — (Climatizado). — Desde las 2,30: «GIGANTE», en technicolor, con Elizabeth Taylor, Rock Hudson y James Dean. Dtor. George Stevens. — (Tol. menores)

AUDITORIUM. — (Climatizado). — Desde las 3: «MANOS TORPES», en color, con Peter Lawrence; y «LAS TROMPETAS DEL APOCALIPSIS», color 70 mm. — (Mayores 18 años)

SALA BORN. — (Climatizado). — Desde las 3'00: «LA DECENTE», en eastmancolor, con Conchita Velasco; y «LA NOCHE INVITA A MATAR». (Menores 18 años)

TEATRO BALEAR. — Desde las 3'00: Todd-Ao. — «AEROPUERTO», con Burt Lancaster, en 70 mm. y technicolor; y Complementos. — Horario del film: 3'45 - 7 y 10'15.

CAPITOL. — Desde las 3'30: «MANOS TORPES», en color, con Peter Lawrence; y «LAS AMIGUITAS DE LOS RICOS», color, con Ana Bertha Lepe. — (May. 18 años)

HISPANIA. — Desde las 3: «MANOS TORPES», en color, con Peter Lawrence; y «LAS AMIGUITAS DE LOS RICOS», color, con Ana Bertha Lepe. — (May. 18 años)

JAIME III. — Climatizado). — Desde las 3'00: «LA FAMILIA CROMPTON», con James Masin, Susan George. Director: Peter Hammond, en technicolor; y «EL AVENTURERO DE LA ROSA ROJA», en color. — (May. 18 años)

METROPOLITAN. — (Climatizado) «DON ERRE QUE ERRE», Paco Martínez Soria. Director J. L. Saenz de Heredia, color; y «DOS CRUCES EN DANGER PAIS». color. — (Autorizado todos los públicos)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00: 2ª semana: «TENGO QUE ABANDONARTE», de Corin Tellado en eastmancolor, con Esther Riera y Jaime Toja; y WANTED (NO SOY UN ASESINO) con Giuliano Gemma, color. — (May. 18 años)

RIVOLI. — (Climatizado). — Desde las 3'15: «TRAFICO ILEGAL», en technicolor, con Vince Edward Diana Dors. Director: David Miller; y «LAS AMIGAS», en color. — (May. 18 años)

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30: «LA BATALLA DE ALAMEIN», en scope-color; y «ORBITA MORTAL». — (Tol. menores)

FANTASIO. — Desde las 3'00: «LOS HEROES DE TELEMAR», Kirk Douglas y Richard Harris, en technicolor; y «CARTAS POR ARRIBA», Eddie Constantine. — (Programa económico)

VICTORIA. — «LOS JOVENES AMANTES», Junior y Fany Cano, en color; y «UNA TROMPETA LEJANA».

SALAS DE FIESTA

- * BARBARELA. — Cada noche baile.
- * BACOM. — Cada noche baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
- * CABAL. — «La discoteca de Palma». Baile sin interrupción desde las 19 horas hasta las 4 de la madrugada.
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones
- * CHEZ NOUS. — Todos los días, orquesta «Los Dinos-70» con Miguel Moreno.
- * EL BAPCO Night Club. — Tarde y noche baile
- * PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- * TAGOMAGO. — Abierto todas las noches. Baile y atracciones. Desde las 2'30 h. el mejor «Jazz» de España con Tete Montoliu Jaime Marqués. Cosme Adrover etc.
- * TITO'S. — Todas las noches baile y atracciones.
- * TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones.
- * S'ESCAR. — Cada noche baile y atracciones.

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Todos los días: Función. Laborables 4'45. Festivos y vísperas 4'30. Entrada gratis

UN EXITO DE PUBLICO SOLO
COMPARABLE AL CONSEGUIDO POR
«DESDE LA TERRAZA»

Y
«LOS INSACIABLES»



2.ª SEMANA TRIUNFAL



VD. NO PUEDE APAGAR LAS PASIONES HUMANAS QUE QUEMAN EN «EL ZARZAL»

EN EL MISMO PROGRAMA

JUNIO 44

(Sólo para may. 18 años)

SEMANA INTERNACIONAL DE CINE EN COLOR, EN BARCELONA

UN PERSONAJE Y LA HISTORIA DE UNA REBELDIA

(Crónica especial para «Baleares» por N. Queiglas)



NILLE HIROKO, JEAN-PIERRE LEAUD, EN «DOMICILE CONYUGAL» (François Truffaut).

Hace ya algunos años, Truffaut realizó una película, que hizo historia dentro de la cinematografía mundial: «Los cuatrocientos golpes». Con ella nació un personaje: Antoine Doinel. Más tarde volvería sobre el mismo (encarnado en ambas ocasiones por el mismo actor) en «Besos robados» y «Domicilio conyugal». Si bien en su primera realización supo conferir al personaje una sensibilidad sobria —extraordinaria, por su sencillez— no ha sido así en sus posteriores intentos.

Y nos encontramos (en su domicilio conyugal) en 1970 con un Antoine Doinel inocuo, vacío, logrado tan sólo por unos efectos únicamente preciosistas y falsos.

La temática es en esta ocasión uno de los principales problemas que se abaten sobre el matrimonio en nuestra sociedad: el de la rutina conyugal. El prisma superficial con que es tratado en todo momento impide una reflexión profunda que sea válida. La solución (?) final del «encarrilamiento» de la pareja, en lo que el buen burgués medio cree debe ser el matrimonio, es —a pesar de una posible ironía— francamente deprimente.

«REMPARTS D'ARGILE» de Jean-Louis Bertucelli

La crítica se ha mostrado unánime a la hora de calificar a Rima —personaje alrededor del cual gira toda la película— como una nueva Antígona. Y es lógico si tenemos en cuenta el escaso número de figuras del sexo fe-

menino, trascendentales en la historia de la humanidad, desde ese personaje legendario hasta la fecha. No es extraño que cualquier postura definida —y por lo tanto enfrentamiento— por parte de una mujer, se relacione siempre con la idea de «heroína» novelesca, o, como en este caso, de tragedia griega.

Como título «Remparts



REMPARTS D'ARGILE DE JEON-LOUIS BERTUCELLI.

«argile» Literalmente «Murallas de arcilla», o «Parapetos de arena», no conozco la traducción oficial que se le ha dado) es altamente significativo en cuanto a la defensa de algo pre-establecido.

UNA REBELDIA

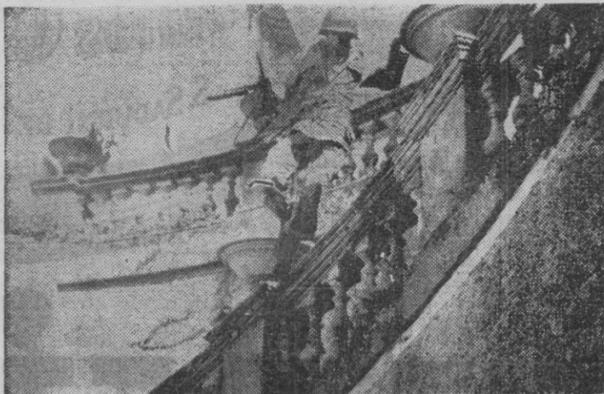
Fundamentalmente, es la historia de una rebeldía: la acción del filme se sitúa en

un pequeño pueblo de Túnez —más bien hacinamiento de miserables viviendas en medio del desierto— cuya única actividad laboral —(masculina)— está limitada a la extracción de piedras, por medios absolutamente arcaicos, que un contratista de la ciudad recoge en su camión. Rima, una chica de veinte años, como todas las mujeres de la aldea no ha ido a la escuela, y aprende a leer, a escondidas, con la ayuda de un niño. Pequeños acontecimientos —importantes por la casi ausencia total de los mismos— influyen en la activación de su personalidad. El contratista decide rebajar los salarios y los hombres reaccionan ocupando la cantera. El ejército interviene, pero no consigue nada ya que durante tres días la población permanece en sus puestos. Finalmente se restablece la normalidad.

En todo ello, Rima ha tenido un gesto que si bien no ha sido fundamental en la desocupación del lugar por el ejército, lo es para ella misma: la ocultación del cubo, mediante el cual se consigue el agua, del único pozo que cubre todas las necesidades del pueblo. Su liberación con respecto al pasado la empujará a un enfrentamiento con los suyos que determinará su huida final.

Película contada con gran austeridad pero con tal riqueza de imágenes que permite el casi olvido del lenguaje hablado. Quizás, en esta relación de contenido y contenido, esté el hallazgo o la revelación, o lo que se quiera llamar, de la presente semana. Por lo que a mí respecta, ésta es la clase de aportación que «hace» un Festival.

«5 PARA EL INFIERNO»



Nunca en un film de guerra se ha sabido conjugar en forma tan perfecta como en la producción de Paolo Moffa y Aldo Adobbati «5 para el infierno», la acción, el humor y el «sexy». La acción se sitúa en el verano de 1944: Un comando se prepara a llevar a cabo una acción suicida:

El robo de unos documentos de vital importancia para el bando aliado, situados en el cuartel general enemigo. Para ello, se ha reunido a cinco especialistas en la violencia y el robo: cinco hombres sin destino para una misión sin esperanza.

«5 para el infierno» es una superproducción en Eastmancolor y Cromoscope 70 mm., interpretada por John Garko, Margaret Lee, Klaus Kinski y Nick Jordan y dirigida por Frank Kramer, que Rosa Films presentará en breve en nuestras pantallas.

MAÑANA, en  rialto arte y ensayo

Un film «TRES, TRES CANAILLE» del cine francés

BRIGITTE BARDOT Y JEAN GABIN



(EN CASO DE DESGRACIA) EN CAS DE MALHEUR

AUT. MAYORES 18 AÑOS

UNA DE LAS MAS CONVINCENTES ACTUACIONES DE B. B.



*mayor productividad por su diseño

*mejor imagen por su prestancia

maga

la industria de los MUEBLES '70

vea la COLECCION OFICINAS Y AMUEBLAMIENTOS en

GARTI

*31 de diciembre, 67-63 Tfno. 25 64 40 PALMA DE MALLOCA

*"Licencias de Airborne, Francia; Bernini, Italia; Hill, Inglaterra; Artwoodwork, Canadá y patentes propias".



MATRICULA EN LA ESCUELA SOCIAL DE BARCELONA

CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA PARA LOS ALUMNOS PLAN DE ESTUDIOS 1941

La Dirección General de Promoción Social, por Resolución del 4 del corriente, ha dispuesto con carácter excepcional, que todos aquellos alumnos que tengan pendientes asignaturas del Plan de estudios de 1941, puedan matricularse de las que proceda, para practicar los correspondientes exámenes en el próximo mes de febrero, cuyas fechas se anunciarán oportunamente.

Por consiguiente y en cumplimiento de la citada Resolución, todos los alumnos, que deban efectuar su matrícula, quedan convocados para formalizar la misma, a partir del 1.º de diciembre hasta el 15 inclusive, todos los días laborables de las 19 a las 21, excepto los sábados, en la Secretaría de la Escuela, Amadeo Vives, núm. 3, pral.

HOY 36 PAGINAS



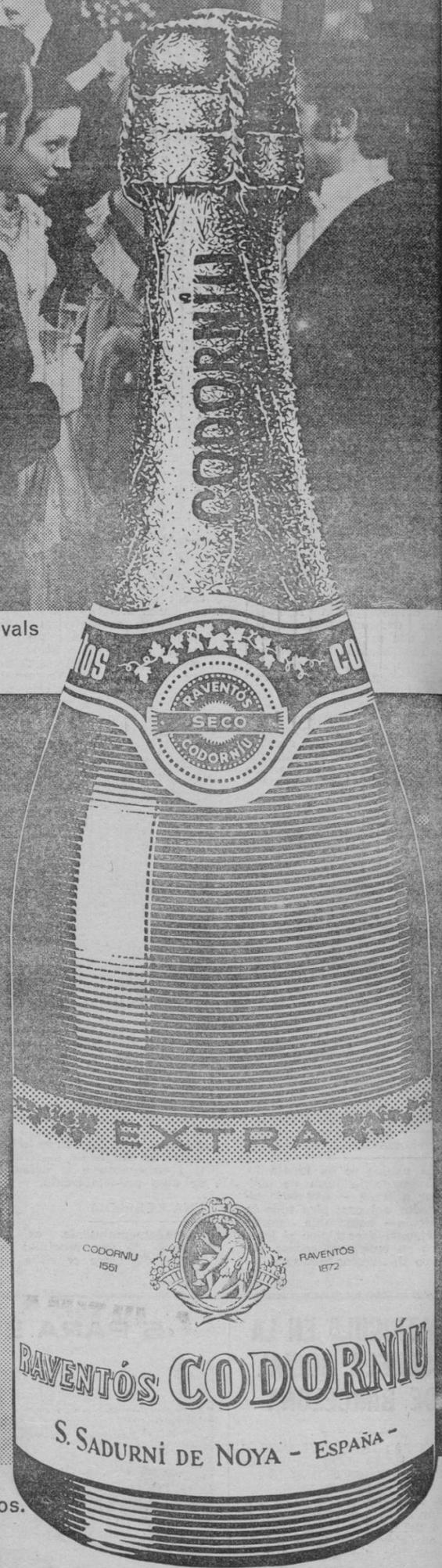
viejos tiempos

Codorniu que ha oído el dulce vals y la alegre polca...



nuevas alegrías

hoy siente bailar sus burbujas al compás de los últimos ritmos.



CODORNIU

brinda por los apasionantes años 70